VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETAS prie LIETUVOS TSR MINISTRŲ TARYBOS
КОМИТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛССР

РЕВИЗИЯ 1982 - 1983 г.

ДЕЛО СДАНО В АРХИВ 19. XII 84

BAUDŽIAMOJI BYLA
УГОЛОВНОЕ ДЕЛО № 1781

Kaltinam
По обвинению Идзелявичус Казис Винцо
Шульцас Казис Иозо

1 tomuose Tomas № 1
в томах Том

Pradėta 19 44 m. Ноября мėn. 29 d.
Начато г. мес. д.

Baigta 19 45 m. февраля мėn. 7 d.
Окончено г. мес. д.

Arch. № 3398/3
Арх.

VSK prie Lietuvos TSR MT 10 skyriaus Archyvas
Архив 10 отдела КГБ при СМ Литовской ССР

851

DOKUMENTŲ PANAUDOJIMO LAPAS

Fondo Nr. K-1 Apyrašo Nr. 58 Bylos Nr. 3398/3

Bylos antraštė

Panaudojimo data	Kam išduota (vardas, pavardė)	Panaudojimo pobūdis (kopijavimas, išrašai, peržiūrėjimas)	Panaudotų lapų Nr.	Bylą panaudojusio asmens parašas
1995.11.27	K. Litavičiė	Anketinius duomenis patikslinkrosidis		[signature]
990823	A. Bubnius	peržiūrėta		[signature]
01 03 22	V. Bilaišius	dėl statuso Šulcui K.	1-101	[signature]
02 03 19	[illegible]	peržiūrėta		[signature]
2006 01 10	[illegible]	[illegible]		[signature]
2006 11 08	[illegible]			
2007-10-28	[illegible]	peržiūrėta	—	[signature]
2008-11-10	[illegible]	peržiūrėta	—	[signature]
2010 01 06	D. Balkytė	[illegible]		[signature]
2010 02 12	[illegible]	[illegible]		[signature]
2010 04 02	D. Balkytė	[illegible]		[signature]
2010.11.04	E. Mineeridienė			[signature]
2011 02 11	[illegible]			[signature]
2011 10 21	[illegible]	[illegible]		[signature]
2011 11 04	[illegible]			
2011 11 23	[illegible]	[illegible]		[signature]
2012 01 05	[illegible]			
2012 02 06	T. Jaskelevičius	—"—		[signature]
12 10 17	A. Bubnius	—"—		
2013-10-21	R. G. [illegible]	PERŽIŪRĖJIMAS 5, 41, VOLAS 79 l. 79-1, 98-100		[signature]
2013 10 18	[illegible]			[signature]
2017-10-19	[illegible]			[signature]
2018 03 27	[illegible]	—		[signature]

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS

LIETUVOS SSR VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETAS (KGB)
(fondo pavadinimas)

LSSR NKGB Telšių apr. skyrius
(skyriaus pavadinimas)

IDZELEVIČIUS KAZYS VINCO
(bylos antraštė)
gim. 1920 m., Telšių m
ŠULCAS KAZYS JUOZO
gim. 1903 m., Mažeikių apr
Baudžiamoji byla

Pradėta 1944-11-29
Baigta 1945-04-03
Lapų skaičius 102

Saugoti nuolat

F. Nr.	
Ap. Nr.	
B. Nr.	

пост. 8/II-45.

РЕВИЗИЯ 1966-1967 г.г.

РЕВИЗИЯ 1955 ГОДА

С С Р

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Тельшяйский Уо НКГБ
Литовской ССР
г. Тельшяй.

ТЕМ. УЧЁТ 1962 - 1963 г.

Военный Трибунал войск НКВД Ленинград ССР
ПОЛУЧЕНО
8 февр 1945 г.
№ дела 1082 № 0

№ 1781

РЕВИЗИЯ 1975 - 1977 г.

ПО ОБВИНЕНИЮ Идзелявичуе Казис с. Витуо и Шульцае Казис с. Ходо в пр. пр. ст. 58-1 а 94

Начато "29" ноября 1944 г. В 1 томах

Окончено "7" февраля 1945 г. Том № 1

После судебного рассмотрения и вступления приговора в силу, настоящее дело подлежит немедленному возвращению в _____

указать название органа НКГБ

К делу должна быть приобщена копия приговора

ОСНОВАНИЕ: Приказ НКВД, Прокуратуры и НКЮ Союза ССР № 00359 от 10/IУ-1939г.

Архив № 3398/3

Сдано в архив "25/VI 1947 г.

Передача находящихся в производстве следственных дел, а также взятых из архива дел в другие отделы или органы НКГБ, хотя бы и временно, производится исключительно через

название учетного аппарата

Передача следственного дела оформляется постановлением, утвержденным начальником соответствующего управления НКГБ или его заместителем.

Учтено в 1962 г.

Asmens byla Nr.____

Личное дело

asmens, kuriam duotas leidimas asmeniškai ginklui laikyti ir nešioti,
фамилия, имя отчество, лица которому выдано разрешение на индивидуальное

pavardė, vardas ir tėvo vardas
хранение и ношение оружия

pavadinimas įstaigos, įmonės, organizacijos ar mokslo įstaigos, kuriai
наименование учреждения, предприятия, организации, которому выдано разре-

duotas leidimas ginklams laikyti, ginklų prekyba sandėliui — magazinui
шение на хранение ведомственного оружия, на открытие склада — магазина,

arba ginklų remonto dirbtuvėms įsteigti
торгующего оружием или оружейно-ремонтной мастерской

as ir telefono Nr.
с и № телефона

МПВ Литовской ССР
соответствии с приказом МПВ-МВД
СССР № 00219/00374 от 1 апреля 1962 года

Nr. 2684—49.

Опись
бумаг находящихся в след. деле № 1781.

1

№ п/п	Наименование документов.	Лист дела.
1.	Список обвиняемых	1.
2.	Постановление на арест.	2.
3.	Постановление об избрании меры пресечения	3.
4.	Ордер на арест	4.
5.	Анкета арестованного	5-6.
6	Пакет для фотокарточек	7
7.	Справка об отсутствии дактилокарты	8.
8.	Протокол задержания	9.
9	Протокол обыска	10.
10	Опис имущества на которое наложен арест.	11.
11.	Сохраная расписка	12.
12	Протоколы допроса обвиняемого.	13-19.
13	Постановление о предъявлении обвинения.	20.
14	Протоколы допроса обвиняемого.	21-29.
15	Протоколы допроса обвиняемого	30-35.
16	Справка о соцположении	36.
17	Справка о состоянии здоровья.	37.
18	Постановление об объединении след. дела	38.
19	Постановление на арест	39.
20	Постановление об избрании меры пресечения	40.
21	Ордер на арест	41
22	Анкета арестованного	42-43.
23	Пакет для фотокарточек	44.
24	Справка об отсутствии дактилокарты	45.
25	Протокол обыска	46.
26	Опись имущества на которое наложен арест.	47.
27	Сохраная расписка.	48.
28	Протокол задержания	49.
29	Квитанция по приему вещей	50.
30	Протоколы допроса обвиняемого	51-55
	Протоколы допроса свидетелей.	56-66

32.	Постановление о предъявлении обвинения	[illegible]
33	Протоколы допроса обвиняемого	68-6[illegible]
34	Справка о соцположении	70
35	Справка о состоянии здоровья	71
36	Постановление о выделении след. дела в особое производство	72.
37	Протоколы об окончании следствия	73-7[illegible]
38	Обвинительное заключение	75-7[illegible]
39	Пакеты для документов	78-79

Ст. оп/уп. Мельницкого УОНКГБ

7/II-45. ст. лейт. гос. без. [illegible] /. Саблин/.

~~[illegible]~~

[illegible]

Препроводительная	80
Протокол	81
Определение	82
Расписка	83,84,85
Протокол судебного заседания	86-91
Приговор	92,93
Расписка	94,95
Сообщение нач. тюрьмы	96,97
Сообщение об утвержд. приговора	98,99
Справка	100

9/V-55. Н. Гедвин

Vok

Eilės Nr.	Svarbesnių
	Vokas
	Vokas
	Vokas
1.	St. Dirzinko p. Nr. 2403
	Vok
1.	Pasas Nr. 103 6

Voke viso yra 2/dv/

Voke viso yra dokumentų

2003-05-12

Data Sudaryto

Чемцев, кобер

ATINGA

(2)

Voko Nr. — vidaus apyrašas

Eilės Nr.	Svarbesnių dokumentų pavadinimas	Lapų skaičius	Pastabos
	Vokas Nr 7		tuščias
	Vokas Nr. 44		
	Vokas Nr. 78		
1.	St. Dizdiniko gimimo metrikos ištrauko Nr 2403	1	1940-04-15
	Vokas Nr. 79		
1.	Pasas Nr 1036297	1	

Voke viso yra 2/dul — lapų

Voke viso yra dokumentų 2/dul

2003-05-12 — Data

Sudarytojo parašas

G. Asanovic — Vardas, pavardė

Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

Список
обвиняемых проходящих по делу 1781.

1

№ п/п	Фамилия имя и отчество	Меры пресечения	Дата ареста или отобрания подписки.
1.	Идзелевичюс Казис син Винцо	58-1а УК	Арестован 29 ноября 1944.
2.	Шульцас Казис син Иозо	58-1а УК	Арестован 26 января 1945

7/II-45г. Ст. оп/уп. Тельшяйского УОПКГБ
мл. лейт. гос. без. [signature] /. Соблин/

"Утверждаю"
нач. Тельшайского УО НКГБ
капитан госбезопасности
/ Уланов /
1944 года ноября "28" дня
г. Тельшяй.

АРЕСТ САНКЦИОНИРУЮ
прокурор
уезда
1944 г. ноября дня
г. Тельшяй.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.
/ на арест /

1944 года ноября "28" дня г. Тельшяй

Я ст. оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности Саблин, рассмотрев поступившие в НКГБ Лит. ССР материалы о преступной деятельности

ИДЗЕЯБИЧУС Казис с. Винцас 1920 г.р. уроженец г. Тельшяй, ул. Джуго дом №8 по специальности писарь, работал в тельшайском карточном бюро писарем, б/п, образование 8 класса гимназии, литовец гр-н СССР, холост, проживает дер. Мельвайчу, Тельшайской вол. Тельшайского уезда.

Н А Ш Е Л:

что ИДЗЕЯБИЧУС в период временной оккупации Лит ССР немецкими войсками добровольно вступил в банде-бандитский вооруженный отряд и являлся активным пособником фашисто-каратель ных органов, принимал участие в арестах и расстрелах еврейского населения, а поэтому

П О С Т А Н О В И Л:

ИДЗЕЯБИЧУС Казис с. Винцас проживавший до в г. Тельшайской вол. дер. Мельвайчу Тельшайского уезда подвергнуть аресту и обыску.

ст. оперуполномоченный Тельшайского
УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности
/ Саблин /

ст. ст. 145 и 158 str. str. — и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

Делусь, которые нобам отобрали у них все документы

3

ARESTĄ SANKCIJONUOJU:
194 mt. ноября mėn. 28 d.
АРЕСТ САНКЦИОНИРУЮ
Прокурор
Prokuroras-Прокурор
Тельшайского уезда

TVIRTINU Нач. Тельшайского ЦоНКГБ
УТВЕРЖДАЮ LTSR VRLK DVM Vir.kas
Капитан ... Гоголевский
Ульянов
1944 г. ноября 29 дня
А. Бирина

NUTARIMAS – ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

Тельшяй 1944 m. ноября 28 dieną
г. дня

Aš, ст. оперуполномочен. Тельшяйского ЦоНКГБ ЛССР
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

младший лейт-т Госбезопасности - Саблин
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

Išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK DVMV gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą — рассмотрев поступившие в УРКМ НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė Идзелявичус
Фамилия

Vardas ir tėvo vardas Козис сын Винцас
Имя и отчество

Gimimo metai 1920 gimimo vieta Лит. ССР гор. Тельшай
Год рождения место рожд.

Profesija ir specialybė писарь
Профессия и специальность

Darbo vieta ir pareigos скрывался
Место работы и должность

partingumas б/партийный
партийность

Mokslas 3 класса Гимназии taut. Литовец pilietybė СССР
Образование нац. гражданство

Šeimyninė padėtis холост
Семейное положение

Adresas: у. Желвайчу, Тельшайской вол, Тельшайского уезда
Адрес:

RADAU: — НАШЕЛ:

Идзелявичус
(pavardė — фамилия)
įtariamas nusikaltimais — подозревается в преступлениях, предусмотренных

numatytais RSFSR BK 58-1a str. atsižvelgiant—ст. УК РСФСР, принимая

į tai, kad Идзелявичус
во внимание, что (pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali скрытая от следствия и суда
находясь на свободе может

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str. — и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

Немцев, которые потом отобрали у Нас все документы

30к

Nutariau — Постановил:

Kardomąja priemone, kad Идзелявичус
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

Казис сын Витцас
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

nepasišalintų nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka paskelbti
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному под
suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui prijungti
В соответствии ст. ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать
prie kalėjiminės bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

„Sutinku" Virš ст. оп/уп. Тельшайского УОНКГБ лест
~~„Согласен" Нач~~ мл. лей-т Госбезопасности [signature] Усаб

Šis nutarimas man paskelbtas 1940 m. ноября 29 dieną
Настоящее постановление мне об'явлено г. дня

[signature]
(parašas — подпись)

...и НКГБ
Тельшайский
УОНКГБ

Анкета

Фамилия, имя и отчество.	Идзе...
Год и место рождения.	1920 г.
Постоянное место жительства до ареста (подробный адрес).	гор. ... район ... область, ...
Профессия и специальность.	
Последнее место работы или род занятий до ареста. Если не работал, когда и откуда уволен.	Нар... арест... окрес...

ORD...
Орд...

Duotas 1940 г. Ни...
Выдан

R VRLK DVM Те...
НКВД ЛССР

...s teisę padaryti kratą pil...
...изводство обыска в помещен...
Казис сн...
...ивающим в... дер. Нель...
Тельшайс...

...surasti
...ю обнаружения

Šis orderis galioja iki 1...
Ордер действительный до ...

Orderis man pareikštas...
Ордер мне об'явлен

Нач. П...
Капит...

A. V.
М. П.

5

...тан НКГБ
Тельшяйский
УОНКГБ

Передавать анкету для заполнения арестованному — запрещается. Заполняется со слов арестованного и проверяется по документам.

Анкета арестованного

Фамилия, имя и отчество.	Идзилевичус Казис с. Винцо
Год и место рождения.	1920г. гор. Тельшяй Лит. ССР
Постоянное место жительства до ареста (подробный адрес).	гор. Тельшяй ул. Дзного дом 8. село, город, улица, дом №, кварт. № район область, край
Профессия и специальность.	Счетовод.
Последнее место работы или род занятий до ареста. Если не работал, когда и откуда уволен.	Неработал. Служил фашистской армии откуда 1943г. убежал и скрывался.

4

ORDERIS Nr. 23
Ордер

Duotas 1944г. Ноября 29 дня
Выдан

R VRLK DVM Тельшяйским УОНКГБ
и НКВД ЛССР Лит. ССР

bendradarbiui
сотруднику

...ląs teisę padaryti kratą pil. и ареста Идзилевичус
...роизводство обыска в помещении занимаемым гр.
Казис сын Винцас
дер. Желвайчу, Тельшяйской вол.,
...ывающим в Тельшяйского уезда, Лит. ССР.

...u surasti
...вию обнаружения

Šis orderis galioja iki 1944 mt. Ноября mėn. 30 d. val. min.
Ордер действительный до

Orderis man pareikštas 1944г. Ноября 25 дня
Ордер мне об'явлен

Нач. Тельшяйского Уоркгб
Капитан НКГБ Уланов

(parašas orderį duodančio viršininko)
(подпись начальника выдававшего ордер)

A. V.
М. П.

Ленцев, которые потом отобрали у Вас все документы

5

Орган НКГБ Тельшяйский УОНКГБ

Передавать анкету для заполнения арестованному — запрещается. Заполняется со слов арестованного и проверяется по документам.

Анкета арестованного

1. Фамилия, имя и отчество.	Идзилевичус Казис с. Винцо
2. Год и место рождения.	1920г. гор. Тельшяй Лит. ССР
3. Постоянное место жительства до ареста (подробный адрес).	гор. Тельшяй ул. Дзиного дом 8. село, город, улица, дом №, кварт. № район область, край
4. Профессия и специальность.	Счетовод.
5. Последнее место работы или род занятий до ареста. Если не работал, когда и откуда уволен.	Неработал. Служил фашистской армии откуда 1943г. убежал и скрывался.
Национальность.	Литовец.
Гражданство (при отсутствии паспорта указать, какой документ удостоверяет гражданство или записано со слов).	а) гражд. (подд.). СССР б) паспорт серии № выдан Неимеет.
Партийность.	б/партийный с ..... года
Образование общее и специальное (подчеркнуть и указать что закончил.	высшее, среднее, низшее 3 класса гимназии. специальное
Социальное и политическое прошлое.	Из крестян-бедняков.
Судимость (состоял под судом и следствием, где, когда, за что, приговор).	Несудим.

Пакет для фотокарточек

Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

5 об

12. Участие в отечественной войне (где, когда, в качестве кого).	Неучаствовал.
13. Был ли на оккупированной территории противником (указать: где, когда, что делал)	Был с 1941 г. июня до 1944 г. с. р. служил б/бандитской ряде и фашистской армии

14. СОСТАВ СЕМЬИ

Степень родства	Фамилия, имя, отчество, год и место рождения	Место жительства, и должность
Отец	Идзилевичус Винцас	1932 г. дома
Мать	Идзилевичене Барбора 1875 г. дер. Зорубу, Тверу вол. Мельшейского уезда.	гор. Мельш
Жена (муж)		
Дети		
Братья, сестры	Идзилевичус Иозас 1917 г.	В Германии
	Идзилевичус Юргис 1924 г.	— " —
	Скоркунене Сатурнина 1910 г.	гор. Мельш
	Виткене Зофия 1913 г.	домохозяйка гор. Мельш
		домохозяйка

15. СЛОВЕСНЫЙ ПОРТР

1. **Рост:** высокий (171—180 ... ь высокий (свыше 180 см), ни... 5—164 см), очень низкий ... см), средний (165—170 см).
2. **Фигура:** толстая, полная, ... худощавая, тонкая.
3. **Плечи:** приподнятые, опу... горизонтальные.
4. **Шея:** короткая, длинная, зам... выступает кадык.
5. **Цвет волос:** белокурые, све... ые, русые, темнорусые, черные, ... с проседью, седые.
6. **Цвет глаз:** голубые, серые, з... тые, светлокарие, карие, черн...
7. **Лицо:** круглое, овальное, пр... льное, треугольное, пирамидаль... овидное.
8. **Лоб:** высокий, низкий, пря... ленный, выступающий.

Особые примеры В пер... физиче...

...атки: наросты, бородавки, лишн...

...ения тела, плешивость, ассим...

т...

Прочие особенности и привычки

...ичные пальцевые манипуляции, ...

харкает, с...

Когда арестован «25» но...

Основание ареста Поста... указа... Мельшейского

За кем зачислен Мельш...

6

15. СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ (нужное подчеркнуть)

1. **Рост:** высокий (171—180 см), ...ень высокий (свыше 180 см), низкий (155—164 см), очень низкий (до ...54 см), средний (165—170 см).

2. **Фигура:** толстая, полная, сред...ая, худощавая, тонкая.

3. **Плечи:** приподнятые, опущен...ые, горизонтальные.

4. **Шея:** короткая, длинная, заметен ...б, выступает кадык.

5. **Цвет волос:** белокурые, светло...сые, русые, темнорусые, черные, ры...ие, с проседью, седые.

6. **Цвет глаз:** голубые, серые, зеле...ватые, светлокарие, карие, черные.

7. **Лицо:** круглое, овальное, прямо...льное, треугольное, пирамидальное, ...мбовидное.

8. **Лоб:** высокий, низкий, прямой, ...ошенный, выступающий.

9. **Брови:** прямые, дугообразные, из...вилистые—широкие, узкие, сросшиеся.

10. **Нос:** малый, большой — толстый, тонкий, широкий. Спинка носа: вогнутая, прямая, выпуклая с горбинкой. Основание носа: приподнятое, горизонтальное, опущенное.

11. **Рот:** малый, большой. Углы рта: опущены, приподняты.

12. **Губы:** тонкие, толстые, отвисание нижней губы, приподнятость верхней.

13. **Подбородок:** скошенный, прямой, выступающий, раздвоенный, с ямкой, с поперечной бороздой.

14. **Уши:** малые, большие — овальные, треугольные, квадратные, круглые. Оттопыренность ушей: верхняя, нижняя, общая. Мочка уха: сросшаяся, отдельная, наклонная, угловатая, овальная.

...Особые примеры 3 порезы нету 2 зубов.

физические недостатки: увечья, повреждения;

...идатки: наросты, бородавки, лишние пальцы, путна, рубцы, шрамы, болезненные ...ижения тела, плешивость, ассиметрия лица, разноцветность глаз и другие

татуировки (описание)

...Прочие особенности и привычки

картавит, заикается, грызет ногти,

...личные пальцевые манипуляции, жестикулирует (указать как) автоматизм,

харкает, сплевывает и т. д. и т. п.

Когда арестован «25» ноября 1944 г. ордер № 23.

...Основание ареста Постановление на арест.

указать наименование документа, орган и дату

Мельницкого УОНКВД.

...За кем зачислен Мельницкого УОНКВД.

60 К

Анкета заполнена Тюрьма № 11.
указать наименование тюрьмы или КПЗ

Город, село, ж.-д. ст. гор. Тельшяй Лит. ...

Кем Пост. отдел. Тельшяйского Уонк...
должность, звание, фамилия
Фашкевичус.

Подпись [signature]

Место для фотокарточки (арестованного)

Отпечато куказательного пальца
правой руки
(от одной кромки ногтя до другой)

Личная подпись
(арестованного) [signature]

УУВ
7 заста...

1944 г ...
Задерж...
год ро...
уезда
удостовер...
имя ДЗ
Задержан...
обстоятел...
при попы...

Вид...
Отде...
по д...
нени...
58-19...

7/II-45 г.

УУВ ...

7 застава 2 стр б-на 216 п/п войск Н.

9

Протокол задержания

1944 г составили настоящий протокол задержания. Изделевичус Казис Винцентович год рождения 1920 деревня Тельшай Волости уезда Предъявил следующие документы удостоверяющие личность метрическая справка на имя Дзержинскас станиславас

Задержание произведено при следующих обстоятельствах задержан на охране м/веры при попытке к бегству

Справка.

Ввиду того, что при Тельшяйском уездном Отделе НКГБ Лит. ССР нет специалиста по дактилоскопии в деле № 1781 по обвинению Изделевичус Казис сын Винцо по ст. 58-1а УК РСФСР, дактилокарта не вложена.

Ст. оп/уп. Тельшяйского УО НКГБ

7/II-45 г. мл. лейт. гос. без. [подпись] /Саблин/

7

Пакет для фотокарточек

...73-т

...ентарев/

...ческ

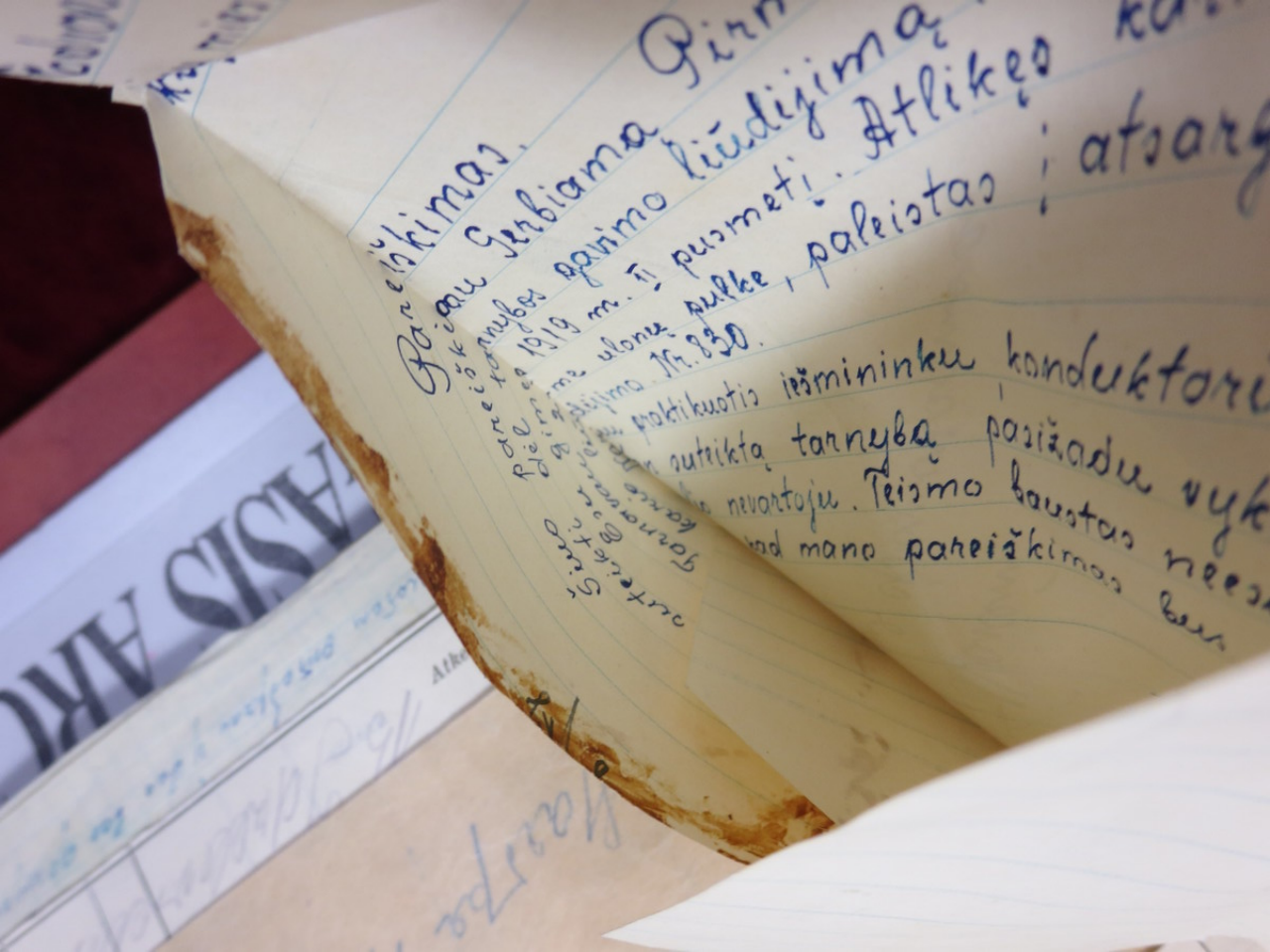
Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

Edvardas Lungys, gyv. Mažei
...ių mieste, Geležinkelio g. 5,

...ma Pirmininką prašau
...o liūdijimą.
...smetį. Atlikęs karinę prievolę.
... paleistas į atsargą. Atsargos

...ninku, konduktoriumi, tepėjų
...bą pasižadu vykdyti sąžinin
...mo baustas neesu.
...reiškimas bus neatmestas.

E. Lungys.


Pareiškimas.
Gerbiama
gavimo liudijimą
1919 m. II pusmetį. Atlikęs
ulonų pulke, paleistas
Nr. 830.
praktikuotis iešmininku konduktoru
suteiktą tarnybą pasižadu
nevartoju. Teismo baustas
mano pareiškimas

УУВ ...

9

7 застава 2 стр б-на 216 п/п войск п...

Протокол задержания

1944 г Составили настоящий протокол задержания. Изделевичус Казис Винцентович год рождения 1920 деревня Тельшай Волость уезда Предъявил следующие документы удостоверяющие личность метрическая справка на имя Дзержинскас станиславас

Задержание произведено при следующих обстоятельствах задержан на окраине м. Тверь при попытке к бегству

Справка.

Ввиду того, что при Тельшяйском уездном Отделе НКГБ Лит. ССР нет специалиста по дактилоскопии в деле № 1781 по обвинению Изделевичус Казис сын Винцо по ст. 58-1а УК РСФСР дактилокарта не вложена.

Ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ

7/II-45 г. Мл. лейт. гос. без. /Саблин/

Подпись задержанного

Протокол составил Нач 73-т

ст. лт Дентярев /Дентярев/

Ноября 1944.

Atkella. B. Idzelevicius

Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

УУВ ...

7 застава 2 стр б-на 216 п/п войск Н...

9

Протокол задержания

1944 г Составили настоящий протокол задержания. Из селения казис Вишнетовых год рождения 1920 деревня Зарельная Волостной уезда Предъявили следующие документы удостоверяющие личность метрическая справка на имя Дзержинское станиславое

Задержание произведено при следующих обстоятельствах задержан на окраине м. Тверы при попытке к бегству

Какие документы изъяты метрическая справка на имя Дзержинское станис.

вещи нет.

Задержание произведено /кем/ ФВ. мл. серж. Сысолятин.

часы 19. ~~минуты~~ 17. Ноября 1944 г

обстоятельство задержанного и изъятие документов и вещи в протокол занесены полностью и верно

Подпись задержанного [signature]

Протокол составил Нач 73-т ст. лт. Дентярев /Дентярев/

Ноября 1944.

Athella. [signature]

Немцев, которые потом отобрали у него все документы

Опись

имущества на которое наложен арест.

Я пом. оп/уп. Мешкайского УОНКГБ Лит. ССР
мл. лейтенант госбезопасности Рашкевичус
на основании ордера Мешкайского УОНКГБ Лит.
ССР от 1944 ноября 29 дня, за № 23 в присутствии
[illegible]

Протокол обыска.

Я пом. оп/уп. Мешкайского УОНКГБ Лит. ССР
мл. лейт. гос. без. Рашкевичус на основании
ордера Мешкайского УОНКГБ от 29 ноября 1944 г.
за № 23 произведен обыск у гр-на Издзелевичус
Казис сын Винцо прот. гор. Мешкай ул. Дзюко
дом. № 8.
При обыске присутствовали гр-ки: Мунцевичене
Казе д. Каликсто и Липскене Броне д. Прано жит.
гор. Мешкай ул. Дзюко.
Обыск производился с 11 часов до 13 часов. При
обыске вещей представляющих оперативный
интерес - необнаружено.
При обыске со стороны обыскаемых жалоб не пос-
тупило.

1 /Мунцевичене/ Monedicene

Присутствовали: 2 /Липскене/ Неграмотная

Обыск производил: [signature]

Копию протокола обыска получил.

/. Издзелевичене /.

Alkella. B. Idzelevicien

Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

Опись

имущества на которое наложен арест.

Я нач. оп/уп. Шяльчяйского УОНКГБ Лит. ССР мл. лейтенант госбезопасности Гаджевичус на основании ордера Шяльчяйского УОНКГБ Лит. ССР от 1944 ноября 29 дня, за № 23 в присутствии гр-н Минцевичене Козе д. Калинкино Минского Броне д. Прано - домохозяйки, прот. города Шяльчяй ул. Дзюго, составил опись имущества лично принадлежащего арестованному Идзелевичус Козис сын Винцо прот. города Шяльчяй ул. Дзюго дом № 8.

№ п/п.	Наименование предметов.	Количество	Качественное состояние.
1.	Дом 8×15	1	Старый.
2.	Сарай 6×8	1	—"—
3.	Сарай 8×10	1	—"—
4	Койка с пруж. матрац.	1	
5	Тумбочка	1	
6	Стол четырехугольный	1	
7	Шкафа для платье	1	
8	Стулы стандарт	3	—"—
9	Столная швейная машина	1	—"—
10	Комоды	2	—"—
11	Стол	1	—"—
12	Часы стенные круглые	1	—"—

Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

Присутствовали: 1. Молодёжный /Смилгевичене/
2 Нагрожотнік /Липскене/

1/N

Опись имущества составил:

[signature] /Рашкевичус/

Имущество сдано на хранение матери арестованного, Иззилевичене Барбаре.

Принял: [signature]

Kellama.

Athella.

Athella.

1944 года

ти в Вход

Вопрос

8 И

сохр

на

опи

23/

Протокол допроса 13

1944 года Ноября 17 дня м. Тверы Я старший ПНРО 2/216 пи в Ахвд Младший Лейтенант Андреев сего числа допросил задержанного Дерпсинскас Станислав Ивасович 1924 года рождения уроженец Тельшайского уезда деревни Кодонава по национальности Литовец, служащий б/партийный, не судим, холост образование 3 класса гимназии работает без определенного места проживает гор. Тельшай ул. Кауно д. 15 (его мать Дерпсинскас) сам проживает у девушки в дер. Жевайчей Тельшайской волости и уезда.

Вопрос. Расскажите где вы проживали и кем работали с 1939 г. по настоящее время?

12

Сохранная расписка.

Я Иззилевичене Бордора, обязуюсь сохранить полностью все имущество на которое наложен арест, согласно описи имущества.

23/XI-44 г. Подпис: В. Ідзилевичене

Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

Протокол допроса

1944 года Ноября 17 дня м. Тверь Я старший ПНРО 2/216 пн в Ахтэ Младший Лейтенант Андреев его число допросил Задержанного Дерпшинскас Станислав Гзасович 1924 года рождения уроженец Тельшайского Уезда деревни Кодонава по национальности Литовец, служащий б/партийный, не судим, холост образование 3 класса гимназии. работает без определенного места проживает гор. Тельшай ул. Каупо д. 15 (его мать Дерпшинская) Сам проживает у девушки в дер. Желвайчей Тельшайской волости и уезда.

Вопрос Расскажите где вы проживали и кем работали с 1939 г. по настоящее время?

Ответ. В 1939 году Я совершил преступление выразившее в том что я по пьянке избил Литовского Унтерофицера, за что Комендант гор. Тельшая сказал мне что получишь наказание. Я решил от этого скрыться и обежал в Германию это было в Октябре месяце переход я сделал в 13 км. от г. Мемель. с Литовской стороны видели и стреляли но мне но не попали. Нас было всего трое Монтримас Адомас, Павлавекис Юстас и Я. Первое время мы скрывались от Немецкой полиции в лесу а затем поступили на работу к богатому хозяину Литовцу (60 га). Койтеклис который проживал в деревне Моцвелей. адрес туда был „Германия пост Арейкин Яколь Моцвелей" вторые два моих товарища работали у другого хозяина. Так работали до 1941 года. Когда происходил обмен жителями между Германией и Литвой. Я решил вернуться на родину и 1 марта 1941 года приехал в Тельшай. Проживал у матери и поступил работать в Заготзерно, работал до прихода Немцев, которые потом отобрали у нас все документы

Вопрос: Где вы находились и работали при немцах в 1944 г.

Ответ: Два месяца я нигде не работал, в августе месяце пошел работать искать. Зашел к начальнику области Романовскому (ранее при Сметоне он был начальником полицейской школы в гор. Каунас) Он меня послал в ра[illegible] лагерь гор. Тельшай где были арестованные спекулянты, де[illegible] низаторы, коммунисты, кто не хотел итти работать для Ко[illegible] и русские партизаны. До моего прихода в лагерь коммуни[illegible] уже много расстреляли а часть их осталась и потом их в р[illegible] сроки выпускали. Начальник лагеря интересовался у охраны кто из заключенных хорошо себя ведет, затем составлял и шел к начальнику области поговорить с ним их отпуска[illegible] и это считалось как амнистией. Я знаю таких коммуни[illegible] Тверской волости кок Мечус Кавис из дер. Лопайцы. Романас Костас из д. Авкшталишки. Страукас Игн[illegible] м. Тверы. и Раполис Игнас м. Тверы. Я незнаю ко[illegible] вызывали их в полицию или нет. Но было так что Лагеря приходил в канцелярию, давал список определен[illegible] людей и говорил что этих отправить на распиловку д[illegible] к полиции, а что они там делали я не знаю, много пе[illegible] ленные лица тоже ходили туда. Работал я там до 15 я[illegible] 1942 года, Лагерь наш перевели в большой лагерь м. Кретин[illegible] б-к у нас всего было человек 150. С января до Мая м[illegible] 1942 года я нигде не работал. В мае месяце поступил р[illegible] к Бурмистру гор. Тельшая в канцелярию и работал по расп[illegible] лению продуктовых карточек где проработал до того к[illegible] русские заняли гор. Шауляй в это время все немецкие [illegible] ники сбежали в Германию. Это было в 1944 году я опять [illegible] ся без работы и так до настоящего времени.

Вопрос: Поскольку вы не имеете своего хозяйства и нигде не р[illegible] чем же вы питались?

Ответ: Я питался за счет продаваемого мною керосина [illegible]

[illegible] мною найден [illegible] вещевой [illegible]

Вопрос: Где вы проживали [illegible]

Ответ: Я проживал с [illegible] у знакомой мо[illegible] настоящего врем[illegible]

Вопрос: Как вы попа[illegible]

Ответ: Когда проходил [illegible] почву вывезл[illegible] в том числе [illegible] отец моей де[illegible] (выехали 14 Ноя[illegible] один зашел к [illegible] Мажайкис [illegible] там были кок[illegible] часов в 18 [illegible]

Вопрос: Почему вы [illegible] вас в Кан[illegible]

Ответ: Цели побега [illegible] того что был [illegible] схватил его [illegible] после чего он [illegible]

Вопрос: При переходе [illegible] знали об эт[illegible]

Ответ: Нет не знали [illegible] (немецкому) [illegible] посмеялся и [illegible] работаем и [illegible]

Вопрос: Вы в Германи[illegible]

[illegible] товар[illegible]

[illegible] ке[illegible]

[illegible] ем [illegible]

[illegible] жить

был много найден 1 бочка в немецкой казарме, кроме этого продавал разное вещевое имущество в виде шелка - других товаров.

Вопрос: Где вы проживали кроме Тельшая?

Ответ: Я проживал с 1944 года февраля месяца в дер. Желайчай у знакомой моей девушки Плущавскиятес Петрутте до настоящего времени.

Вопрос: Как вы попали в м. Тверы?

Ответ: Когда проходил фронт то девушка моя с которой я теперь живу вывезла свое имущество в деревню к Ретово, в том числе и была корова. вот мы зачем приезжал отец моей девушки я и она, когда возвращались обратно (выехали 14 ноября а уже возвращались 16 ноября) то я один зашел к брату что проживает около м. Тверы Максайкис Бронис где он меня угостил самогоном там были какой то старик один и один русский и часов в 18 меня задержали.

Вопрос: Почему вы набросились на конвой во время водворения вас в камеру в м. Тверы?

Ответ: Цели побега я не имел, но когда я стал ругаться в виду того что был пьяный то конвой меня ударил тогда я схватил его то упали оба и я ему вставил пальцы в глаза после чего он меня порезал ножом.

Вопрос: При переходе границы в 1939 году Германские военные власти знали об этом?

Ответ: Нет не знали, только когда мы поступали на работу к (Немецкому) Литовцу то ему сказали об этом, он только посмеялся и все, а жандармерия тоже видала как мы работаем и ничего не сказала.

Вопрос: Вы в Германию бежали от преступления, а почему бежали [illegible] товарищи?

[illegible] когда немец был Литовским работали там, а потом [illegible] его немцами они выехали в Литву, затем здесь [illegible] жить хуже и они решили тоже вместе

Со мной уехали в Германию. Когда я возвратился в 1941 году
то одного из них видел в гор. Тельшай он более после меня
приехал, а другого не видел и где теперь оба не знаю.

Вопрос: В 1941 году когда вы приехали в Литву вас ни в ка
органы не вызывали?

14 (1)

Ответ: Нет ни где не был.

Вопрос. Вас приехали тогда много?

Ответ: Я ехал в составе Эшелона где было человек 500

Допрашиваемый подписался не в состоянии в виду боли

Попросил Андрей

Пр

Я ст. п
скупов
шинного
которы

Вопрос:
ответ:

Расска
До 1933 г
оскорбле
С 1933 по 19
в г. Тельш
работы в
1938 по 19
ского Нар
Унтерофи
в гор. Мем
работать
качестве
марта
Я обратно
работать
работал
1941 г. я ис
в качестве
евреев г
перешел р
бем где р
полицией
в госпитал
счеповодом
февраля м
ского уезда
был уволен
в Немецку
гор. Дно
откуда п
вернулся

Вопрос:
ответ:

Расска
полицейс
за период
месяц 194
евреев в
подвалом
еврейское
этого ма
Я же
не принимал
выделен
Дота
Расстре
шались

Вопрос:

Нигде не р

Протокол допроса

ДВД-VII.

Я ст. пом. нач. 00 К/Р16 ПП НКВД ст. лейтенант Смыков сего числа допросил в качестве задержанного гр-на. Удзелявичус Казика Винцевича, который по существу дела показал:

Удзелявичус Казис Винцевич 1920 года рожд. уроженец гор. Тельшяй ул. Дзугу № 8 литовец, гр. Литовской ССР, Тельшяйского уезда, Литовец, бр. обр. 7 кл. из кр-н. Служащий, холост.

Вопрос: Расскажите о вашей трудовой деятельности?

Ответ: До 1933 года я учился в гимназии г. Тельшяй по окончании которой поступил на военную службу санинструктором с 1933 по 1937 г. я работал в своем хозяйстве проживал в г. Тельшяй с 1937 по 1938 г. учился в Каунасской рабфаке в Тельшяйском Наркомпросе преподавал с 1938 по 1939 г. работал в колхозе имени Тельшяйского Наркомпроса. В 1939 г. я за избиение Литовского учителя-офицера был преследован убежал в Германию в гор. Инстербург на бирже труда получил бумагу для работы к хозяину до мая месяца в качестве кучера-рабочего где я проработал до начала июня 41. в 1941 г. в середине июня месяца я обратно возвратился в гор. Тельшяй где поступил работать в столярно-бондарную мастерскую где проработал до начала войны с Германией. В июле месяце 1941 г. я поступил работать в Тельшяйскую полицию в качестве полицейского где нес охрану арестованных евреев где проработал до сентября месяца 1941 г. затем перешел работать в рабочий лагерь г. Тельшяй евреев где работал до мая 1944 г. затем был арестован полицией где просидел одну неделю был выпущен в госпиталь г. Тельшяй. в мае 1944 г. я поступил работать счетоводом в бургомистрат города где проработал до 1945 г. февраля месяца после чего был переведен в м. Скуодас Скуодасского уезда на ту же должность и проработал один месяц был уволен. в апреле месяце 1945 г. я вступил на службу в Красную армию 753 Легко-земляной батальон в должности г. Дно. где прослужил до декабря месяца 45 г. солдатом откуда послан в отпуск на 3 недели и больше в часть не вернулся прожил все время дома в г. Тельшяй.

Вопрос: Расскажите о вашей деятельности в период службы полицейским в Тельшяйской полиции в 1941?

Ответ: За период моей работы с июня месяца 41 г. по январь месяц 1945 г. я нес службу по охране арестованных евреев в гетто г. Райне Тельшяйского волости в специальном гетто где были арестованы и собраны все еврейское население Тельшяйского уезда численность этого гетто была примерно до 3х тысяч человек.

Я по личному участию в расстрелах 3х тысяч евреев не принимал, расстрелы производили специально-выделенная команда из "Арбейтсдинст" Тельшявшая в Райне СД" численностью 50-60 чел. и в местных солдат. Расстрелы производились в ночное время, и продолжались днем, и все собранное арестованное

15 об

евреи в количестве около 3 тысяч человек были расстр
за два дня.
Кроме того женщин и детей из числа еврейского
населения численностью до 3,5 тысяч человек расстрел
в р-не дер. Герулка господский двор Пельшинской в
Всего в это время было расстреляно около восьми
тысяч человек мужчин, женщин и детей - евреев.
Вопрос: Расскажите о вашем участии в расстрелах ко
мунистов, комсомольцев, советских активистов и е
вое население в 1941 году!
Ответ: Участия в расстрелах коммунистов и еврейского
населения я не когда не принимал.
Вопрос: Где вы достали документы на имя Дершинскас Ста
лаевич!
Ответ: Документы на имя Дершинскас я достал в гор. Пельше
у Бурмистра, с целью скрыть свой личности бы
ответственности за мои преступления.
Вопрос: Что еще можете дополнить к своим показаниям
Ответ: К своим показаниям дополнить я ничего не могу
прочитан.
Подпись задержанного. К. [illegible]

Допросил: Ст. л-т [illegible]

Управление Вой

1944 года
ника Ро 216 П/п
капитан Писк

Об ответств
прежден по

Показания за
от 26го Нояб

Вопрос. Из
вт
Гер
Обо

Ответ. В
да
т
В
др
ка
ко

ГУВВ-НКВД-666Р

Управление войск НКВД по охране тыла действующе Красной Армии 1го Прибалтийского фронта

Протокол Допроса.

1944 года Ноября 26 дня, я старший помощник начальника Р.о 216 П/п Войск НКВД Об. ДКА 1го Прибалтийского фронта капитан Писковец А.С. допросил в качестве задержанного Идзелявичус Казис Винцасович 1926 года рождения, уроженец города Тельшая, житель деревни Желвайчей Тельшайской волости Тельшайского уезда. По национальности Литовец гражданин СССР, беспартийный, образование 3 класса гимназии.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 95 УК РСФСР. [signature]

Показания задержанного Идзелявичус Казис Винцасовича от 26го Ноября 1944 года.

Вопрос. Из ваших предыдущих показаний мне известно, что в Октябре 1939 года вы совершили побег в Германию. Уточните следствию причины и обстоятельства при которых совершили побег?

Ответ. В 1937 году зимой я поступил в окружной суд города Тельшая писарем практикантом где и работал до сентября 1939 года.
В сентябре 1939 года во время выпивки со своими друзьями по спорту Гальдекас Езас, Гальдекас Казис и добкус Бронис в клубе „Шаулювалонга" который находился по улице республиканской.

[signature]

проституческую деятельность?

Ответ. В июне 1941 года с приходом немцев в Литву, я вступил в Тельшайскую полицию откуда меня на[illegible] уезда в качестве поставщика продуктов для охраны [illegible] лагеря. В районном Еврейском лагере я [illegible] служил два месяца тогда до 1-го сентября 1941 года [illegible] чего был переведен в рабочий лагерь города Тельшай [illegible] Республиканский где я служил в качестве писаря до [illegible] 1942 года. В будущем в Районном Еврейском лагере [illegible] я кроме обеспечения охраны продуктами принимал у[illegible] в грабеже еврейских ценностей как то, кольца, часы [illegible] а имущество забирались партизанами, в Пимани [illegible] штомы ищ подлежавших расстрелу.

В январе 1942 года рабочий лагерь в котором находили [illegible] спекулянты и коммунисты был расформирован и я 4 месяца до Мая 1942 года был без работы проживал у своей [illegible] тери город Тельшай Дзюгю № 8.

В мае 1942 года я поступил в городскую управу в отдел снабжения где прослужил до февраля 1943 года выд[illegible] продуктовые карточки. В феврале 1943 года я был [illegible] дирован в уездный город Свири где также выдавал карточки. За пянку я был арестован на 7 суток. От [illegible] арест на работу не пошел, за что был направлен на [illegible] ляцев рабочего лагеря. В лагере я не пошел, а вступ[illegible] добровольно в немецкую армию и был отправлен к [illegible] в район города Новосокольники в 753-й легко зенитной [illegible] дивизион 2-я зенитная батарея. В армии я служил с [illegible] Апреля 1943 года по 20 Декабря 1943 года, а затем полу[illegible] отпуск приехал домой в город Тельшай и на фронт не вернулся и до прихода красной армии нигде не раб[illegible] укрывался дома.

Вопрос. Что вы еще можете показать к данному протоколу допроса?

Ответ. Дополнить не имею протокол допроса со слов моих записан верно и вслух через переводчика Бутенос [illegible] прочитан вчем и расписываюсь.

Бутенос

Н. Антипов

Допросил вр. нач. нач. РО 216 П/п войск НКВД
Капитан / Писковец / Пивновец

Г. Тел[illegible]

Я, ст. оп/уп. Те[illegible]
безопасности
Иду[illegible]
Уст[illegible]
До[illegible]

Вопрос: Сказ[illegible]
человек еврей[illegible]
службе, в евр[illegible]
Ответ: Всего [illegible]
и детей в евре[illegible]
больше тре[illegible]
человек был [illegible]
в июле месяц[illegible]
участием, [illegible]
в имение Г[illegible]
расстрелян.
Вопрос: Рас[illegible]
рел еврейско[illegible]
Ответ: В [illegible]
так: одна[illegible]
числа, июля [illegible]
8 немцев [illegible]
мужчин во [illegible]
потом по[illegible]
по [illegible] сил[illegible]

практическую деятельность?

Ответ. | в Июне 1941 года с приходом немцев в Литву вступил в Тельшайскую полицию откуда меня на ли я деревню Райне Тельшайской волости Тельша уезда в качестве поставщика продуктов для охран рейского лагеря. В райненском Еврейском лагере я служил два месяца тоесть до 1го сентября 1941 года чего был переведен в рабочий лагерь города Тельшай республиканская где я служил в качестве писаря до варя 1942 года. Будучи в Райненском Еврейском лаг я кроме обеспечения охраны продуктами принимал у в грабеже еврейских ценностей как то, кольца, часы, а имущество забираюсь партизанами, в Нима в тюмы лиц подлежавших расстрелу.

В Январе 1942 года рабочий лагерь в котором находим спекулянты и коммунисты был расформирован и я 4 ми до Мая 1942 года был без работы проживал у своей тери город Тельшай Дзиучю № 8.

В Мае 1942 года я поступил в городскую управ в отде снабжения где прослужил до февраля 1943 года вы продуктовые карточки. В феврале 1943 года я был дирован в уездный город Свири где также выдав карточки. За пянку я был арестован на 7 суток. От арест на работу не пошел, за что был направлен на вяцев рабочего лагеря. В лагерь я не пошел, а вст добровольно в немецкую армию и был отправлен к в район города Новосокольники в 753й легко зенитно дивизион 2я зенитная батарея. В армии я служил Апреля 1943 года по 20 Декабря 1943 года, а затем пол отпуск приехал домой в город Тельшай и на фро не вернулся и до прихода красной армии нигде нера укрывался дома. /р

Вопрос. Что вы еще можете показать к данному протоко допроса?

Ответ. Дополнить не имею протокол допроса со слов мо записан верно и вслух через переводчика Бутенос прочитан в чем и расписываюсь.

Росписъ переводчика Бутенас

Допросил ст. пом. нач. Р 216 П/п войск НКВД
Капитан / Писковец / Пивковец —

Протокол допроса

г. Тельшяй, 1944 г. декабря 9 дня

Я, ст. оп/уп. Тельшяйского УНКГБ лейт. мл. лейт. Гос-безопасности - Саблин допросил обвиняемого

Идзеявичуе Казис сын Винцо, 1920 г. рож.

Установочные данные в деле имеются

Допрос начат в 14 часов, окончен в часов

Вопрос: Скажите точнее сколько было расстреляно человек еврейского населения в имении Райняй, при вашей службе, в еврейских лагерях указанного имения?

Ответ: Всего еврейского населения: мужчин, женщин и детей в еврейских лагерях при имении Райняй было больше трех тысяч, мужчин около тысячи человек были расстреляны в имении Райняй в июле месяце, не помню какого числа, 1941 г. с моим участием, а женщины и дети были переброшены в имение Геруляй, Тельшяйской волости там и расстреляны их численностью больше 2х тысяч.

Вопрос: Расскажите подробно, как происходил расстрел еврейского населения?

Ответ: В Райняй имении расстреливали мужчин так: однажды часов в 5 вечера, не помню какого числа, июля месяца" в еврейские лагеря приехали 8 немцев на грузовой машине, собрали всех мужчин во двор, построили их в колону по 4 человека, потом подали немцы команду бегать по кругу и по ~~вы~~ сигналу свистка ложится. Тех кто отставал в беге и плохо ложился избивали нагайками.

Мы снова приказываем бить и ложится, таким образом
происходило данное издевательство в течении часа, после
чего немцы приказали всем евреям снести в одно место
все золотые вещи.
В этот же день вечером отсчитали несколько десятков
евреев-мужчин, выдали им лопаты и под конвоем
повели готовить ямы для расстрелянных евреев.
Мы бело бандиты вместе с немцами начали совершать
пьянку, на рассвете посильный доложил, что яма гото
и тогда нас выстроили в шеренгу, просмотрели у нас
оружие и повели к месту расстрела, где уже стояли
человек 30 евреев обреченных к расстрелу, подали им
команду раздеваться и ложится вряд. Евреи ложились
мы подходим к ним и начинали стрелять, потом приводя
следующих 30 или 40 человек евреев, приказывали им
раздеваться и складывать в яму перед тем расстрелянные
30 человек евреев и самим ложится на их место, которые
мы обратно подходили и расстреливали, так по очередно
по 30 или 40 человек в течении суток мы расстреляли
около тысячи человек евреев-мужчин.
Расстрел женщин и детей в имении Геруляй происходил
в августе месяце так: вырыли яму длиною - 150 м
глубиною - 3 метра и шириною - 3 метра, загоняли туда
женщин и детей и там начинали мы их расстреливать
так в течении дня по группам в 30-40 человек мы
расстреляли женщин и детей более 2х тысяч человек.
Во время расстрела некоторые женщины падали ж
вами невыдержав такого посмотрения ужаса

Г. [illegible]

После того, на
ляпы, мы под
в течении 10
по трупам,
щую работу
Вопрос: Наз
учавствующи
Ответ: В рас
следующие
1. Гячце Езас
2. Каждайлис
3. Шидлаутскас
ул. Республи
4. Пяткуе Ез
ствии был н
5. Вилимавич
ул. Науен д
6. Суткуе, имен
местожительств
7. Липяцкас, к
8. Бурикис -
9. Гурченас, с
его мне не
10. Андрияцкас
Турлаус
11. Шульцас К
Тельшяйска
12. Шульцас

После того, как все женщины и дети были расстреляны, мы подходили к яме все бело-бандиты и в течении 10 минут начинали без перерыва стрелять по трупам. Этим мы и завершали свою зверскую работу.

Вопрос: Назовите фамилии бело-бандитов участвующих в расстреле евреев?

Ответ: В расстреле еврейского населения участвовали следующие бело-бандиты:

1. Гячуе Езас 30 лет, проживал в м. Варняй
2. Кандайлис Прагас - 29-30 лет, проживал в. Варняйской вол.
3. Шидлаутскас Зигмонс 23 лет, проживал г. Тельшяй, ул. Республикос, д. № не знаю.
4. Пяткуе Езас - 32 лет, проживал, г. Тельшяй, в последствии был начальником тюрьмы.
5. Вилимавичус Стяпас 40 лет проживал г. Тельшяй ул. Науси д. №3
6. Сутку, имени не знаю, сержант литовской армии ТДА местожительство его мне не известно.
7. Липяцкас, кажется Алексас, из г. Тельшяй ул. не знаю
8. Бурликис Епас 28 лет из мест. Альседжай
9. Гурченас, имени не знаю, 28 лет, местожительство его мне не известно
10. Андрияцкас 2 брата, проживают г. Тельшяй ул. Турлаус или Республикос.
11. Шульцас Казис, 35 лет, проживал д. Желвайцу Тельшяйской вол.
12. Шульцас, имени не знаю 40 лет проживает, г. Тельшяй новый городок.

[illegible]

13. Чапаускас Енас 35 лет, проживает г. Тельшяй, имел свой молодняк.

14. Вайнулис, имени не знаю 28-30 лет, проживал г. Тельшяй последнее время работал извозчиком.

15. Юхнявичус, имени не знаю - 28 лет - проживал г. Тельшяй ул. Гедемино, работал в „Саугумас"

16. Мицкус, имени не знаю, проживал в г. Тельшяе работал в „Саугумас"

17. Паулаускас Адамас 27-28 лет, проживал в м. Неварены

18. Петраускас, имени не знаю 22 лет, проживал в Тельшяйской вол, какой деревни не знаю.

19. Скрупбис Ашиудас 30 лет, проживал мест: Ретаво-партной

20. Рупейко Антонас 28 лет, проживал в Жаренской вол.

И другие фамилии которых не помню.

Вопрос: Сколько человек ВН лично расстреляли евреев?

Ответ: За все время в имении Райняй и в имении Геруляй я лично расстрелял около 50 человек еврейского населения, а точно не помню /90

Протокол записан с моих слов правильно и мне вслух прочитан [signature]

Присутствующий переводчик [signature]

Допросил: ст. оп/уп. Тельшяйского УоНКГБ

Мл. лей-т Госбезопасности [signature]

У. Раинкевичус

20

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ.ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
капитан госбезопасности
/ УЛАНОВ /
1944 года декабря "10" дня.
гор. Тельшяй.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/О пред"явление обвинения /

гор. Тельшяй 10 декабря 1944 года

Я ст. оперуполномоченный Тельшяйского УО НКГБ Лит. ССР мл. лейтенат госбезопасности САВЛИН, рассмотрев следственный материал по делу № 1781 и приняв во внимание, что ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с.Винцо достаточно изобличаются-в том, что в период временной оккупации Лит. ССР немецкими войсками Добровольно вступил в бело-бандитский вооруженный отряд, и являлся активным пособником фашистских карательных органов, принимал участие в арестах, расстрелах еврейского населения, как-то в июни в Райняй и Геруляй в июле и августе месяце 1941 г. с его непосредственным участием было расстреляно еврейского населения около 3-х тысяч. человек.

На основании изложенного:

П О С Т А Н О В И Л.

Руководствуясь ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с.Винцо в качестве обвиняемого по ст. 58-1 п"А" УК, о чем об"явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления в порядке ст. 146 УПК РСФСР направить прокурору.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ
ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ ЛИТ.ССР
/САВЛИН/

Настоящее постановление мне об"явлено
1944 года декабря 11/10"дня.

Подпись обвиняемого :

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
капитан госбезопасности
/ УЛАНОВ /
1944 года декабря "10" дня.
гор. Тельшяй.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/О предъявлении обвинения/
гор. Тельшяй 10 декабря 1944 года

Я ст. оперуполномоченный Тельшяйского УО НКГБ Лит. ССР лейтенант госбезопасности САВЛИН, рассмотрев следственный материал по делу № 1881 и приняв во внимание, что ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с.Винцо достаточно изобличается-в том, что в период временной оккупации Лит. ССР немецкими войсками добровольно вступил в бело-бандитский вооруженный отряд и являлся активным пособником фашистских карательных органов, принимал участие в аресте и расстрелах еврейского населения, так-то в имении Райняй и Геруляй в июле и августе месяце 1941 г. с его непосредственным участием было расстреляно еврейского населения около 3-х тысяч. человек.

На основании изложенного:

П О С Т А Н О В И Л.

Руководствуясь ст. 123 и 129 УПК РСФСР, привлечь ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с.Винцо в качестве обвиняемого по ст. 58-1 п"а" УК, о чем об"явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления в порядке ст. 146 УПК РСФСР направить прокурору.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ
ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ ЛИТ.ССР г/б
/САВЛИН/

Настоящее постановление мне об"явлено
1944 года декабря "10" дня.

Подпись обвиняемого:

21

Протокол допроса

1944 г. декабря 10 дня, гор. Тельшяй

Я, ст. оп/уп. Тельшяйского ½ НКГБ лит. сер. мл. лей-т Госбезопасности-Саблин допросил Идзелявичус

Казис сын Винцо. 1920 г. рождения

Допрос начат в 9 часов, окончен в часов.

Переводчик об ответственности за дачу неправильного перевода предупрежден по ст. 95 УК РСФСР. [signature]

Вопрос: В ам предъявляется обвинение по ст. 58-1а УК РСФСР в том, что Вы в период временной оккупации лит. сер. немецкими войсками добровольно служили в белобандитском отряде и являлись активным пособником фашистских карательных органов, в производстве арестов и расстрелов еврейского населения. Признаете себя виновным в этом?

Ответ: Да в предъявленном мне обвинении по ст. 58-1а УК я себя виновным полностью признаю и по существу дела показываю следующее: В период временной оккупации лит. сер. немецкими войсками я добровольно вступил 26 июня 1941 г. в контрреволюционный, белобандитский вооруженный отряд и являлся активным пособником немецко-фашистских карательных органов в производстве расстрела еврейского населения и в наведении немецких порядков на оккупированной ими территории.

При службе в белобандитском отряде с 26/6-41 г. по октябрь 1941 г. я все время находился в еврейских лагерях в имении Райняй и в имении Гердляй, где вместе с другими

[signature]

12. Socialinė padėtis (uzsiėmimas ir turtas).
Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

a) iki / до 1940. VI. 15. Учился, потом служащий, работал писарь суда, жил в отцовском доме.

b) po / после 1940. VI. 15. работал в заготзерно, до начала Отечественной войны.

[signature]

расстрел еврейского населения?

Ответ: За расстрел еврейского населения в награду от немцев я ничего не получил, за исключением того, что украл у них 8 золотых колец и 2 часов ручных недолотых. 22 об

Вопрос: Что именно Вас заставило итти на преступление и расстреливать еврейское население?

Ответ: Точно я не могу объяснить почему я расстреливал еврейское население, немцы мне приказывали вот я и расстреливал.

Вопрос: Следствию известно, что Вы участвовали в расстреле советских активистов, расскажите подробно об этом?

Ответ: В расстреле советских активистов я никогда не участвовал, а поэтому и следствию рассказать об этом ничего не имею.

Протокол записан с моих слов правильно и мне через переводчика прочитан вслух на литовском языке.

Переводчик К. [illegible] /Гомпевичус/

Допросил: ст. оп/уп. Тельшяйского ГО НКГБ

Мл. лей-т Госбезопасности [illegible]

/Саблин/

VALS
НАРОДНЫЙ

Kvota
Допрос

1945 т. г. Я н

Капита

должн. н

1. Pavar
Фамил
2. Vardas
Имя и
3. Gimim
Дата
4. Gimim
Место
5. Gyven
Место
6. Tautyb
Нац.
7. Partin
Парти
8. Moksl
Образ
Зи
9. Pasas
Паспо
10. Užsiè
Род з
11. Socia
Социа
Отс
12. Socia
Соци
a) iki

23

Lietuvos T. S. R. — Литовская С. С. Р.
VALSTYBĖS SAUGUMO LIAUDIES KOMISARIATAS
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Kvotos protokolas
Протокол допроса

BYLOJE
К ДЕЛУ №1781

Kvota pradėta „12" val. „10" min. Baigta „ " val. „ " min.
Допрос начат в час. минут. Окончен в час. минут.

1945 m. sausio mėn. 6 d. Aš, нач. 3 отд. 3 отд. УНКГБ
1945 г. января мес. д. Я, (organo pavadinimas, pareigos, pavardė)

kapitan Zuanov apklausiau kaipo обвиняемого
должн. наимен. органа, фамилия) допросил в качестве

1. Pavardė Иззетявичус
   Фамилия
2. Vardas ir tėvo vardas Казгес с. Винцо
   Имя и отчество
3. Gimimo data 1920 года
   Дата рождения
4. Gimimo vieta гор. Тельшяй
   Место рождения
5. Gyvenamoji vieta гор. Тельшяй
   Местожительство
6. Tautybė ir pilietybė литовец гр. сссф
   Нац. и гражд. (подданство)
7. Partingumas (praeityje ir dabartiniu metu) Беспарт.
   Партийность (в прошлом и в настоящем)
8. Mokslas (bendras, specialus) три класса гимна-
   Образование (общее, специальное) зии
9. Pasas не имеет
   Паспорт (kada ir kurio organo išduotas, №, kategorija, prisirašymo vieta —
   когда и каким органом выдан, номер, категор. и место приписки)
10. Užsiėmimo rūšis без определенных занятий
    Род занятий (darbo vieta ir pareigos — место службы и должность)
11. Socialinė kilmė из крестьян середняков,
    Социальное происхождение (tėvų užsiėmimas ir turtas —
    род занятий родителей и их имущественное положение) отец долгое время был служащим
12. Socialinė padėtis (užsiėmimas ir turtas):
    Социальное положение (род занятий и имущественное положение):
    a) iki 1940. VI. 15. Учился, потом служащий,
    до работал писарь суда, жил в отцовском доме.
    b) po 1940. VI. 15. работал в заготзерно, до начала
    после Отечественной войны.

П. Зинкяй.

13. Šeimos sąstatas (artimieji giminės, jų vardai, pavardės, adresai ir užsiėmimas)
Состав семьи близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

Не женатый, отец Гудзявичус Винцас Звейнас умер в 1939 г., мать Гудзявичене Барбора Юлиј прожив. Тельшяй Дзукуо в, два брата: Иозас 1917 года рожд. предполагаю, что остался с немцами, он работал помещ. ейсият, Юр 1924 г. тоже предполагаю остался с немцами, сес Мортунене Сатурника, Вилькене Зофия, - не знаю где

14. Represijos: ar buvo teisiamas, suimtas ir pan. (kada, kokio organo ir už ką):
Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

a) iki 1940 m. birželio 15 d. Не привлекался
до 15 июня 1940 г.

b) po 1940 m. birželio 15 d. Не привлекался
после 15 июня 1940 г.

15. Kuo apdovanotas (ordinai, raštai, ginklas ir kit.) sovietų valdžios
Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти
Не имеет.

16. Kariuomenės atsargos kategorija ir kur užregistruotas
Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете
на учёте не состоит

17. Tarnyba Raudonojoje armijoje (Raudonojoj gvardijoj, partizanų būriuose), kada ir kuo
Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах), когда и в качестве кого
Не служил

18. Tarnyba baltose ir kit. k.-r. armijose (kada, kuo) с IV-1943 г. до XII-1943 г.
Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого
служил в немецкой армии добровольно в
Земеном 753 полку рядовым.

19. Tarnyba Lietuvos kariuomenėje (kada, kuo)
Служба в Литовской армии (когда, в качестве кого Не служил

20. Ar dalyvavo bandose, k.-r. organizacijose ir sukilimuose с июня 1941 года, д
Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях
полка августа 1941 г. в белопартизанском отряд

21. Žinios apie visuomeninį ir politinį veikimą
Сведения об общественно-политической деятельности нет.

PASTABA: Kiekvienas protokolo puslapis turi būti paliudytas tardomojo parašu, o paskutinis puslapis tardytojo.
ПРИМЕЧАНИЕ: Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающим.

Kaltinamojo (liudininko) parodyn
Показания обвиняемого (свиде

Вопрос: На
давать св
Ответ: Ру
по недос
ную Русс
я свои п
свом я
Вопрос:
зания
ших д
Ответ:
показа
Вопрос:
носи
в бело
отряде
Ответ:
отряд
до како
как Гуд
практи
работу
в лагере
Записано
Участво
Когда
все
в том
свого
Герун

Kaltinamojo (liudininko) parodymai
Показания обвиняемого (~~свидетеля~~)

Идзелявичус К. В.

1945 m. г. января 6 d. д.

Вопрос: На каком языке Вы намерены давать свои показания?

Ответ: Русским языком хотя и владею, но недостаточно, я понимаю разговорную русскую речь, но лучше и намерен я свои показания давать на литовском языке.

Вопрос: Подтверждаете Вы свои показания данные Вами на предыдущих допросах?

Ответ: Да, я все свои предыдущие показания я подтверждаю полностью.

Вопрос: Расскажите о Вашей деятельности за время Вашего пребывания в белобандитском вооруженном отряде в 1941 году?

Ответ: В белобандитский вооруженный отряд я вступил 26 июня 1941 года, а до какого числа я точно не помню, как будто до конца августа 1941 года. Практически я выполнял следующую работу: был часовым в еврейском лагере в имение Райняй, охранял заключенных евреев, я лично тоже участвовал в расстрелах евреев, а когда в Райняй были расстреляны все мужчины-еврей, то весь состав, в том числе и я, охраны этого еврейского лагеря был переведен в имение Геруляй, где также был лагерь.

Parašas
Подпись

К. Идзелявичус

24 с заключенными евреями, где были евреи только женщины и дети.

Всех этих я, вместе с другими лицами охраны, охранял. Из них 500 человек евреек-женщин, молодых, увели в гор. Тельшяй на работы, а остальных около 1500 человек расстреляли.

В расстрелах женщин-евреек я так же лично принимал участие в расстрелах.

Вопрос: Сколько человек евреев мужчин и женщин расстреляно при Вашем личном участии?

Ответ: В имении Райняй, в лагере евреев-мужчин находилось около 800-или-1000 человек, все они были расстреляны и трупы зарыты в лесу Райняй около этого же имения Райняй.

В имении Геруляй из лагеря, где были евреи-женщины, расстреляно около 1500 человек женщин еврейской национальности и все трупы зарыты на месте расстрела около имения Геруляй за садом в поле.

В расстрелах евреев мужчин и женщин, повторяю, я принимал личное участие.

Хочу дополнить, что количество расстрелянных я точно не знаю, может быть их было больше, может быть меньше, чем те цифры, которые я назвал.

Parašas
Подпись П. [illegible]

но эти цифры, т.е. количество заключенных в лагерях, евреев, хорошо должен знать комендант лагерей Платакис, где сейчас Платакис Бенас, я не знаю, он до 1942 года был помощником начальника Тельшяйской уездной полиции, потом куда-то уехал и больше я его не встречал.

Вопрос: Платакис был участником расстрела заключенных евреев?

Ответ: Платакис в расстрелах евреев участия не принимал, но только считался, как комендант лагерей.

Вопрос: В лагере Геруляй, где были женщины-евреи, были ли с ним дети?

Ответ: Вместе с женщинами еврейками в лагере Геруляй были и дети, их так же расстреляли вместе с их матерями, какое количество детей было, я не знаю.

Вопрос: Были ли издевательства над заключенными евреями?

Ответ: Когда евреи мужчины были в лагере Райняй, туда приехали 8 человек немцев, которые зверским образом избивали евреев.

Вопрос: Расскажите подробно о фактах расстрелов евреев, в которых Вы принимали непосредственное участие?

К. [illegible]

Ответ: В лагере Райняй, где были мужчины евреи, их начали расстреливать в июле месяце, число точно не помню - это было в 1941 году, на расстрел выводили всегда рано утром, выводили человек по 30-40, приводили уже к готовой вырытой яме, где была на краю ямы приготовлена специальная площадка, клали вниз лицом, на приготовленной площадке, человек по 12-15 и лежащих расстреливали, потом приводили очередную группу евреев, сначала их заставляли сваливать расстрелянных в яму, а потом уже их клали на этоже место и тоже расстреливали и таким образом были расстреляны все евреи мужчины в полтора дня.

В лагере Геруляй женщин и детей расстреливали таким образом: была вырыта яма длиною в 150 метров, женщин и детей вводили с одного конца, а в другом конце расстреливали, женщин и детей вводили группами человек до 15, маленьких и грудных детей матери несли на руках. Охрана, которые расстреливали женщин и детей,

[illegible]

17
16

всегда становились с одной стороны на краю вырытой ямы. Всех женщин и детей евреев расстреляли в один день, начали в 6 часов утра и закончили в 11-12 часов этого же дня. Расстреливали женщин и детей, евреев, в августе месяце 1941 года, но числа точно я не помню.

Всех евреев, как мужчин, так и женщин, до того, как расстрелять, если имелась на них хорошая одежда, то раздевали и одежду отправляли в склад в гор. Тельшяй.

Вопрос: Вы все время участвовали в расстрелах этих евреев?

Ответ: Когда расстреливали евреев мужчин, то я был участником и расстреливал около десяти групп приводимых евреев.

Когда расстреливали женщин, то я был в сильно пьяном состоянии, расстреливали по-очереди и я участвовал как будто в 6-8 группах, которых приводили расстреливать, но может быть и больше, точно я не помню. Должен дополнить, что прежде чем пойти расстреливать, нас всех поили водкой.

В расстрелах евреев участвовали

[illegible] Тельшяй.

26 N

и немцы из войск СС, большинство младший нач-состав, некоторые расстреливали до конца, а некоторые выстрелят один раз и уходят.

Я помню такой факт один фашист СС, штыком исколол-изрезал 14 человек коммунистов, сначала он их изранил всех, а потом повели с другими СС и расстреляли. Эти коммунисты были все евреи, на сколько правда, что они коммунисты, я точно не знаю, но когда их привели из тюрьмы 14 человек, то нам сказали, что они коммунисты.

Допрос прерван в 15 30 ч.

Записано с моих слов верно и мне вслух зачитано, частью на русском для меня понятном языке, частью при переводе на литовский язык.

К сему: К. Гуйлейш

Допрос возобновлен в 16 часов 10 минут.

Вопрос: Помимо того, что Вы участвовали в расстрелах евреев, кого Вы еще арестовывали и расстреляли из партийно-советского актива и из Советских патриотов?

Ответ: Из Советских патриотов я никого не арестовывал и не расстреливал. В чем я виновен, я все откро-

К. Гуйлейш

венно показал в предыдущих показаниях и на сегодняшнем допросе.

Вопрос: Назовите всех участников, которые расстреливали евреев?

Ответ: В лагерях Райняй и Геруляй где находились евреи, в расстреле которых я принимал активное участие, мне известны следующие мои соучастники, которые также расстреливали евреев, а именно:

1. Пячус Иозас лет 30, как будто он происходит или из мест. Поваждени или Варняй, высокого роста, полный, волосы черные, бороду брест, с самого начала и до конца участвовал в расстрелах евреев в Райняй и в Геруляй.

2. Кайждалис Пранас лет 30, происходит из Варняйской волости, деревни не знаю, высокий ростом, полный, волосы черные, с самого начала и до конца участвовал в расстрелах евреев.

3. Шидлаускас Зигмас лет 23, из гор. Тельшяй, проживал на Республиканской улице, дом № не знаю.

4. Пяткус Иозас, лет 38, из города Тельшяй, работал начальником Тельшяйской тюрьмы, проживал

К. [illegible]

270

по улице Кално. Пяткус в охране ма-
герей не был, но специально добровол-
но сам пришел расстреливать евреев,
я помню, как мы уже расстреливали
евреев в Райняй, я сам лично видел
Пяткус бежал по полю с револьвером
в руках, немец из СС не пустил его
с револьвером, а дал ему винтовку и
он стал расстреливать евреев.

5. Вилимавичус Стяпас лет 40,
из гор. Тельшяй, проживал на улице
Науен дом 3. После расстрела евреев
ушел в немецкую армию, послед-
ний раз я его видел в марте ме-
сяце 1944 года и больше не видел,
где он не знаю.

6. Суткус - имя отчество не знаю, сер-
жант литовской армии, кто он от-
куда, я ничего этого не знаю

7. Линяускас Эдвардас - 1. на пред-
дущем допросе я назвал Алексас
это ошибочно, правильно Эдвардас/
сержант литовской армии, уроже-
нец гор. Тельшяй, мать его Куби-
лене проживала по ул. Кестуче.

8. Бурикис Ионас лет 28, сержа
литовской армии, сам он как
будто из мест. Алседжяй, где
он сейчас не знаю.

К. Ачелийн.

К. Ачелийн

9. Гурченас
лет 28, серж
откуда он п
10. Андриау
11. Андриаус
оба из города
младший п
а старший
были в нем
фронте, уч
Красной
не знаю.
12. Шульца
Жевайчу
13. Шульца
проживал
лет ему 40.
14. Чапаус
вает г. Те
своего. бра
Ионас ли
час не зна
15 Вайчу
28-30, прож
следнее в
проживал
аптеки.
16. Юхнявич
в 1944 году

9. Гурченас - имя отчество не знаю - лет 28, Сержант Литовской армии откуда он происходит - не знаю.
10. Андриаускас Иозас,
11. Андриаускас Антанас - два брата, оба из города Тельшяй, проживали: младший проживал ул. Республикас, а старший по улице Тургус, они оба были в немецкой армии, были на фронте, участвовали в боях против Красной армии, где они сейчас не знаю.
12. Шульцас Казис лет 35, из дер. Желвайчу Тельшяйской волости
13. Шульцас - имя отчество не знаю, - проживал гор. Тельшяй ул. Наумистис, лет ему 40.
14. Чапаускас Ионас лет 35, проживает г. Тельшяй, дер. Желвайчу у своего брата, на улице республикас Ионас имел свой магазин, где сейчас не знаю
15 Вайчулис, имя отчество не знаю, лет 28-30, проживал в г. Тельшяй, последнее время работал извозчиком, проживал на улице Кестуче около аптеки.
16. Юхнявичус - работник „Саугумас" - убит в 1944 году в мест. Луоке неизвестно кем.

К. Тильшяй

180

17. Мицкус - имя отчества не знаю - работник „саугумас", больше о нем ничего не знаю.

18 Паулаускас Адомас лет 27-28, из м. Наваренай, где сейчас находится не знаю.

19. Петраускас Стасис лет 22, из какой деревни не знаю, но знаю что из Тельшяйской волости.

20 Скруйбис Аницетас лет 30, из мест. Ретаво, по специальности портной.

21 Рупейка Антанас лет 28, происходит из Жарянской волости, из какой деревни не знаю.

22. Басландис имя отчество не знаю, происходит из Тверяйской волости, из деревни какой не знаю, среднего роста, волосы светлые, сержант литовской армии.

23. Сторпершис имя отчество не знаю, как будто звать Ионас, происходит из мест. Чуоки.

Все эти лица были активными участниками с самого начала и до конца расстрела евреев в лагерях Райнеи и Геруляй, и все принимали активное участие в расстреле евреев.

П. Гевенсин

П. Гевенсин

Я помню
стрела евр
знаю, а по
Вопрос: В а
допроса
ли в нем
об этом
Ответ: Когд
литву, и
расстреля
руляй, с
на рабо
работал
меня за
на 6 ме
я все р
а пошел
армию
года и
В не
753 зе
рее р
отпуск
после э
кую ар
скрывал
Вопрос:
против

Я помню и других участников расстрела евреев, но фамилии их не знаю, а по этому назвать не могу.

Вопрос: В анкетных данных протокола допроса Вы показали, что служили в немецкой армии, расскажите об этом?

Ответ: Когда немцы оккупировали литву, и после того как всех евреев расстреляли в лагерях Райняй и Геруляй, меня немцы назначили на работу в Свиряй, но я там работать категорически отказался, меня за это немцы меня осудили на 6 месяцев рабочих лагерей, но я все равно работать не стал, а пошел добровольно в немецкую армию, где пробыл с апреля 1943 года и до 20 декабря 1943 года.

В немецкой армии я был в 753 зенитном полку; во 2й батарее рядовым, потом я получил отпуск домой в декабре 1943 года и после этого умышленно в немецкую армию не вернулся, вернее скрывался.

Вопрос: Вы участвовали в боях против Красной Армии?

К. [illegible]

194

Ответ: В наземных боях против красной Армии я не участвовал, но наша батарея, в которой я был канониром, неоднократно вела огонь по советским самолетам.

Допрос прерван в 16ч. 20 м.

Протокол с моих слов, прочитан мне, и записан правильно, допрос вести частью на русском и частью на литовском языке.

К сему: [illegible]

Допросили: Нач. Тельш. УОНКГБ капитан госбезоп. /Уланов/.

Оп. Ул. Тельш. УОНКГБ мл. лейтенант госбезоп. /Митрофанова/.

Протокол допроса.

1944 года ноября 19 дня. Я, начальник погран заставы 216 пп Ст. л-т Дегтярев, сего числа допросил в качестве свидетеля гр-на жителя м. Тверы.

Лесецкие Феликсас, 1921 года рождения гл. Влксм, литовец, происхождения из крестьян, положение рабочий, /портной/.

Предупрежден об ответственности за ложное показание по ст. 95 УК редсф. [signature]

Вопрос: Расскажите знаете-ли вы гр-на Идзелевичус Казис Винцасовича, жителя г. Тельшай и сколько времени?

Ответ: Я знаю гр-на Идзелевичус Казиса жителя г. Тельшая с 1941 года, я тогда работал в Тельшае портным и он ко мне часто заходил.

Вопрос: Расскажите подробно, что вы знаете о бандитской деятельности гр-на Идзелявичуса Казиса?

Ответ: Я знал, что Идзелявичус Казис в период арестов и расстрелов коммунистов и евреев работал при лагере где содержались евреи под арестом. После расстрела евреев и коммунистов Идзелевичус Казис добровольно пошел служить в немецкую армию, не знаю сколько он там прослужил и пришел в Тельшай.

Летом 1944 года во время выпивки

[signature]

30 об

в д. Жилвайгай у гр-на Плащаускаса, мне Идзелявичус казис рассказывал, что когда он служил при лагере, он нашел много имущества от расстреляных евреев, и что он сам беспощадно расстреливал всех евреев, кто ему не давал золота, он также рассказывал, что в р-не д. Райне не далеко от г. Тельшая из 3х тысяч расстреляны мужчин евреев, „ни одна партия не была расстреляна без моего участия".

Больше дополнить ничего не могу протокол записан из моих слов верно и мне прочитан вслух.

Вчем и расписуюсь: [signature]

Протокол допроса

1944 года ноября 19 дня. Я, начальник погранзаставы 216 пп. ст. л-т Дегтярев, сего числа допросил в качестве свидетеля гр-ку жительницу м. Тверы тельшайского уезда,

Хононович Либа Фейве, 1926 года рождения гл. Влксм, образование - 4 класса, по национальности еврейка, из рабочих, рабочая, не судима

Предупреждена, За ложное показание будет привлечена к ответственности по ст. 95 УК РСФСР. Chononovičiute

Вопрос: Расскажите, Знаете ли вы гр-на жителя г. Тельшай Идзелявичус Казис Винцасович и как давно?

Ответ: Я Знаю Идзелявичуса Казиса с 1941 года, Со времени прихода немцев в нашу волость. Примерно в начале июля месяца 1941 года в нашей Тверской волости литовские партизаны арестовывали коммунистов и евреев, я тоже вместе со своими родными была арестована и угнана в деревню Райне 4 км юго вост. гор Тельшая, там загнали нас в лагерь откуда партиями выводили в лес и расстреливали. В том лагере где я со своим отцом и матерью сидела, Я в первые увидела этого Идзелявичуса Казиса, он ходил с винтовкой, и отбирал золотые вещи у евреев, а после этого вместе с другими партизанами конвоировал обреченных на смерть евреев в лес, а вскоре возвращался за новой партией.

Chononovičiute.

Каждый раз, когда возвращался Идзелявичус
казне из леса, куда он конвоировал арестованных
евреев, я видела у него кровавые пятна на
его одежде, и эти кровяные пятна особенно
запечатлились в моей памяти, ибо он, т-е
Идзелявичус казне расстрелял и моих родителей.
Мне одной из многих тысяч случайно удалось
спастись бегством.

Вопрос: Что вы можете еще дополнить к
своим показаниям?

Ответ: Я могу еще дополнить то, что когда
Идзелявичус казне перед расстрелом грабил
моих родителей, он тогда взял мои золотые
часы, я хотела-бы просить следствия, если
представится возможность, возвратить мне их.

Протокол записан из моих слов верно
и мне прочитан вслух через
переводчика в чем и расписуюсь: Сколопов

Пр
1944 года
Я ст. пом. на
Сего числа до
Гусарова Гр
существу де
Об ответ
Я предупреждал
Гу
ро
Вы
б/
Не
Вопрос: Расска
Идзелявич
Желвайге
Ответ: Жителя д
вичус Каз
Июля м-
арестом
Идзелявич
чем лагер
браунин
арестом
и декабр
Идзелявич
ходил в
когда на
отличал

Протокол допроса

1944 года Ноября месяца 22 дня.

Я ст. пом. нач. РО 2/216 пп НКВД ст. л-т Фирнов
Сего числа допросил в качестве свидетеля гр-на
Гусарова Григория Марковича, который по
существу делу показал:

Об ответственности за дачу ложных показаний
я предупрежден по ст. 95 УК РСФСР: Г. Гусаров.

Гусаров Григорий Маркович 1907 года
рожд. уроженец и житель дер. Погиридуте
Ворнинской вол. Тельшайского уезда, русский
б/п. обр. 3 кл. из кр-н-бедняков, холост
не судим

Вопрос: Расскажите как хорошо вы знаете гр-на
Идзелявичус Казис Винцесовича жителя деревни
Желвайче Тельшайской вол.?

Ответ: Жителя дер. Желвайче Тельшайской вол. Идзеля-
вичус Казиса Винцесовича я знаю с 1941 года
Июня м-ца, в период когда я находился под
арестом в рабочем лагере гор. Тельшай, а он
Идзелявичус в это время работал писарем в рабо-
чем лагере, носил полицейскую форму и оружие-
браунинг. За период моего нахождения под
арестом в рабочем лагере гор. Тельшай в Ноябре-
и Декабре м-це 1941 г. я видел лично, когда
Идзелявичус находясь в лагере - рабочем часто
ходил в нетрезвом состоянии, и было видно
когда на его ботинках и брюках хорошо
отличались следы крови, и часто подходя

Г. Гусаров.

320

к нам-арестованным Идзелявичус хвас
заявлял, евреев и коммунистов с корнями
истребить надо, чтоб была чистая Литва
этих шанкеров", к арестованным отно
грубо, часто арестованных избивал, бу
на работе по расшиловке дров Идзелявичус по
колше ударил кулаком в спину и скал
эй ты кусок коммуниста пошевеливайся
Он Идзелявичус молодых еврейских девуш
находившихся под арестом брал к себе в ко
нату изнасилует и направляет обратно в
Больше показать ничего не могу. Про
с моих слов записан правильно, вслух мн
прочитан, в чем и расписываюсь.

Ч. Гусаров.

Допросил: Ст. пом. Нач. РО б-на
Ст. л-т [signature]

Направить в ОУ г. Тельшай
[illegible]

Протокол
1944 года ноября
Я, зам. нач. КПП [illegible]
сего числа допросил в
М. Жораной Тельшай
И
ро
ев
н

Вопрос: Что вам изве
г. Тельшай Ид
немцами дан

Ответ: О деятельност
Казис во врем
мне известно
В июле м-це —
Геруляй окол
Идзелявичуса
лагере охра
время участ
За время ко
до конца авгу
свыше трех
вали за имен
канавы, куда
После растре
как то золот
вали золоты
Когда расстр

Направить в ОЧГ Тельшай

Протокол допроса
1944 года ноября 22 дня.

Я, зам. нач. КПП ВЛКВД мл. л-т Серебренников
сего числа допросил в качестве свидетеля гр-ку жительницы
м. Жораны Тельшайского уезда

Шведайте Фая Довидас 1926 года рождения, образование 6 классов гимназии, еврейка, из крестьян, служащая, не судилась, не замужняя.

Вопрос: Что вам известно о деятельности гр-на жителя г. Тельшай Идзелявичус Казис во время оккупации немцами данной местности?

Ответ: О деятельности гр-на жителя г. Тельшай Идзелявичус Казис во время оккупации данной местности немцами мне известно следующее:
В июле м-це 1941 года находясь в конц. лагере в имении Геруляй около г. Тельшая я увидала гр-на Идзелявичуса Казиса, который работал при конц. лагере охранщиком, носил оружие и в то же время участвовал в растрелах евреев.
За время нахождения в конц. лагере с июля м-ца до конца августа 1941 года было расстреляно свыше трех тысяч евреев, которых расстреливали за имением где были вырыты длинные канавы, куда складывали трупы расстрелянных. После растрелов с евреев снимали ценные вещи как то золотые часы, золотые кольца и вытаскивали золотые зубы.
Когда расстреливали группу евреев в количестве

33

восьмидесяти человек гр-н Идзелявичус пришел в лагерь после расстрела, то у него были бр... в крови.

Так же, когда евреи приходили с продуктами, купленные в деревнях, то Идзелявичус отбирал продукты и избивал евреев.

После того, как были расстреляны все евреи в ... то я гр-на Идзелявичуса Казиса видала в д. Г... около г. Тельшая, который ходил с оружием.

Вопрос: Что вам еще известно о деятельности гр-на Ид...

Ответ: О деятельности гр-на Идзелявичуса мне больше ничего не известно.

Показания в протокол занесены с моих слов правильно, мне вслух прочитаны.

Подпись свидетеля: T. Sveidacti. /. Шведай...

Допросил: Зам. нач. КПП ВНКВД

Мл. л-т [signature] /. Серебренников

1944 m. г. дека...

...кчъ капит...

...ip liudininką, kuris, būdam...
...енованного в качестве св...

Pavardė, vardas, tėvo va...
Фамилия, имя, отчество

сам...

Data ir gimimo metai ...
Дата и год рождения

Gimimo vieta ?
Место рождения

Užsiėmimas iki 1940. VI. ...
Занятие до 15. VI. 40 г.

Užsiėmimas: a) dabartini...
Занятие: а) в настояще...

ский ...

b) tuo laiku, apie kurį li...
б) в момент, к котором...

Išsilavinimas (kokią moks...
Образование (какое учес...

Kokiuose yra su kaltinamu...
В каких отношениях со...

34

LIUDININKO TARDYMO

PROTOKOLAS

ПРОТОКОЛ

ДОПРОСА СВИДЕТЕЛЯ

1944 m. декабря mėn. 4 d. LTSR VRLK DVM в нач. Тельш. до
г. мес. ЛССР НКВДУ РКМ

...кгб капитан г/б Уланов tardė žemiau nurodytą
(pavardė — vardas) допрашивал нижепо-

...p liudininką, kuris, būdamas įspėtas dėl atsakomybės pagal B. K. 95 str., parodė:
...енованного в качестве свидетеля, который, будучи предупрежден об ответственности по ст. 95 УК, показал

Pavardė, vardas, tėvo vardas Шохот Роза
Фамилия, имя, отчество
Самуиловна

Data ir gimimo metai 1908 года
Дата и год рождения

Gimimo vieta г. Тельшяй
Место рождения

Užsiėmimas iki 1940. VI. 15 dienos нигде не работала
Занятие до 15. VI. 40 г.

Užsiėmimas: a) dabartiniu metu — darbo vieta ir pareigos, antrašas ir telef. Nr. Тельшяй-
Занятие: а) в настоящее время — место работы и занимаемая должность, адрес и телеф.
ский военторг

b) tuo laiku, apie kurį liudininkas kalba savo parodyme —
б) в момент, к которому относятся показания свидетеля

Išsilavinimas (kokią mokslo įstaigą baigęs) окончила гимназию
Образование (какое учебное заведение окончил)

Kokiuose yra su kaltinamuoju santykiuose —
В каких отношениях состоит с обвиняемым R. Šochotienė

Nr. 510 — „Sp." 3125 — 40.

8. Kilmė
Происхождение отец имел торговлю (socialinė liudininko ar jo tėvų būklė iki 1940. VI. 15)
(социальное положение свидетеля или его родителей до 15. VI. 40 г.)

9. Ar buvo teismo baustas? не судилас (kada, kokio teismo, kokiu B. K. str. ir bausmės rūšis)
Судимость (когда, каким судом, по какой статье УК и мера наказания)

34 ст.

10. Partiškumas (jei VKP(b) narys, tai nurodyti stažą) б/п.
Партийность (если ВКП(б), то указать стаж)

11. Nuolatinė gyvenamoji vieta, tikslus antrašas ir tel. Nr. г. Тельшяй Улицы
Постоянное местожительство, точный адрес и № телеф.
Берутес дом 38

Pastaba: kvota vedama в помещении УО НКГБ (nurodyti kur — указать где)
Примечание: допрос производился

об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 95 УК РСФСР
R. Šochotienė

Вопрос: Что Вам известно об Идзелявичус Казис?

Ответ: Идзелявичус я знаю давно, я также знаю его отца и мать, отец его умер, мать его сейчас проживает в гор. Тельшяй.

В период оккупации немцами Литвы и гор. Тельшяй в 1941 году, Идзелявичус был активным участником в расстреле советских патриотов и еврейского населения.

Как только, немцы заняли гор. Тельшяй, Идзелявичус вступил в бы[illegible]ду и стал заниматься грабежом
R. Šochotienė.

стал, вместе с др[illegible]
арестовывать о[illegible]
ной Армии
об этом я сл[illegible]
Идзелявичус м[illegible]
евреев, об эт[illegible]
рассказывал
года, число
но помню, ч[illegible]
рассказывал,
своего начальн[illegible]
которого он бы[illegible]
немецкой окк[illegible]
Литвы. Я его
он где мой [illegible]
расстрелял? Он
приметы, я р[illegible]
ответил — „это
После эт[illegible]
по национальн[illegible]
меня расстре[illegible]
в гор. Тельшя[illegible]
Армия не осв[illegible]
Мне известн[illegible]
вовал в ра[illegible]
около совхо[illegible]
стреливали
Тельшяй.

стал, вместе с другими бандитами, арестовывать отставших бойцов Красной Армии и издевались над ними. Об этом я слышала, но о том, что Идзелявичус лично сам расстреливал евреев, об этом он сам мне лично рассказывал в августе месяце 1941 года, число точно не помню, но помню, что Идзелявичус мне рассказывал, как он застрелил своего начальника Чешицына, у которого он был в подчинении до немецкой оккупации г. Тельшей и Литвы. Я его спросила, не знает ли он где мой брат и не он ли его расстрелял? Он спросил какие его приметы, я рассказала, тогда он ответил — „это мне знать".

После этого, так как я сама по национальности еврейка, боясь что меня расстреляют, скрылась и больше в гор. Тельшяй не была, пока Красная Армия не освободила Тельшяй.

Мне известно, что Идзелявичус участвовал в расстреле евреев - мужчин около совхоза Райняй, где расстреливали всех евреев из города Тельшяй. R. Šochotičné.

Идзелевичус все время пьянствовал на награбленные чини бандитами средства. 35 кг

Больше показать ничего не имею, протокол с моих слов записан верно и мне прочитан. К сему: R. Šochoticnė.

Допросил Нач. Тельш. Зонкгб капитан госбезоп. [signature]

Справка

з/к Идзелевичюс

1920 г рождения, на

...ской тюрьме,

...овья годен к ф...

4/II-1945

НКВД Лит. ССР

...R VRLK

дело №1781		
в преступлен...		
ственное де...		
сни Иозо в пр...		

TELŠIŲ MIESTO
...OMASIS KOMITETAS
...ЯЙ ГОРОДСКОЙ
...ТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
m. Января 27 d.
Nr.

Да...
Каз...
рот...
дейс...
титет горо...
Дост. № 8. По...
ий, может с...

Tolšių M...

Пуковскуй...

Справка

37

З/к Идзелевичюс Казис с. Винцаса, 1920 г рождения, находящийся в тельшяйской тюрьме, по состоянию здоровья годен к физической работе

4/II-1945

Др М А Блан
врач тюрьмы №11

ТЮРЬМА № 11 НКВД Лит. ССР
LIETUVOS VRIK

38

...ие
...дел/.
...ия.
...литсет мл. лейт
...трев следственное
дело №1781 по обвинению Идзелевичуе Казис сын Винцо в преступлениях предусмотренных ст. 58-1„а" УК и следственное дело № по обвинению Шульцае Казис сын Иозо в преступлениях предусмотренных ст. 58-1„а" УК.

36

Справка

Дана гр-ну Идзелевичуе Казис сын Винцо 1920 г. рожд. о том, что он действительно является житель города Тельшяй ул. Дзюгого Дом. № 8. По соц. положению служащий, имеет свой дом и сарай.

Председатель Тельшяйского исполкома.
Радавичуе

TELŠIŲ MIESTO
...OMASIS KOMITETAS
...ЯЙСКИЙ ГОРОДСКОЙ
...ЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
...Января 27 д.
Nr.

...литсет немец-
...цое в июне 1941 г.
...отряд, располо-
...Шульцае в июле
...тивное участие
...ской национальности.
...Шульцае имеют
..., а поэтому
...ствующее ст. 11 УК РСФСР следственное

Keliama.

„Утверждаю"
Нач. Тельшяйского УоНКГБ
капитан Госбезопасности
/ Уланов /
1945 г. февраля 1 дня

Постановление
/ об объединении след. дел /
1945 г. февраля 1 дня, гор. Тельшяй.

Я, ст. оп/уп. Тельшяйского УоНКГБ лит. сер. мл. лейт. Госбезопасности - Саблин, рассмотрев следственное дело № 1781 по обвинению Идзелявичус Казис сын Винцо в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 „а" УК и следственное дело № по обвинению Шульцас Казис сын Иозо в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 „а" УК.

Нашел:

что в период временной оккупации Литсер немецкими войсками Идзелявичус и Шульцас в июне 1941 г. добровольно вступили в белобандитский отряд, располагавшийся в г. Тельшяе.

Будучи в бандотряде Идзелявичус и Шульцас в июле 1941 г., в имении Райняй принимали активное участие в расстреле Советских граждан - еврейской национальности.

Ввиду того, что Идзелявичус и Шульцас имеют общность в совершенном преступлении, а поэтому

Постановил:

Руководствуясь ст. 117 УПК РСФСР следственные

Keliama.

Atkelta .

дела №1781 по обвинению Идзелявичуса Кадис сын Винцо и № по обвинению Шульцас Кадис сын Иодо объединить и присвоить следственному делу №1781.

Ст. оп/уп. Тельшяйского УНКГБ
мл. лей-т Госбезопасности
/Саблин/

Keliama .

"TVIRTINU"
"УТВЕРЖДАЮ"
19 45 m. января 26 dieną

Nar. Teisingumo komisaras
Нар. Комиссар Юстиции

Parašas VRLK DVMV atdalo viršininko,
Подпись нач. отдела УРКМ НКВД утверж-
dančio arešto.
дающего арест.

ARESTĄ SANKCIONUOJU
АРЕСТ САНКЦИОНИРУЮ

И.О. Воен. Прокурора 2 Стр. Дивизии
Гв. капитан
Военный прокурор прокуратуры
19 45 m. января 26 dieną
дня

39

NUTARIMAS
(areštui)
ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(на арест)

г. Вильнюс, 19 45 m. Января 26 dieną.
г. дня

Aš, Liet. TSR VRLK DVMV
Я, УРКМ НКВД Лит. ССР

Пом. оперуполномоченный
(pareigos — должность)

Вильнюсского горотдела
(skyrius ir organas — отдел и орган)

мл. лейт. гос. без. Фамекевичус
(vardas ir pavardė — звание и фамилия)

ištiręjęs gautą medžiagą apie nusikalstamą veiklą Шульцас Казис с. Иозо
рассмотрев поступившие материалы о преступной деятельности

1903 г. рожд. уроженец мест. Сядай, статейского
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt. — Фамилия, имя, отчество и друг.)

уезда, крестьянин-бедняк, д/т. малограмотный,
(nustatymo duomenys — установочные данные)

литовец, гр. СССР, женат, со слов несудимый.

RADAU:
НАШЕЛ:

что Шульцас проживая на временно оккупи-
(bet kuria forma plačiai išdėstyti — в произвольном изложении дается развернутая,

рованной территории Лит. ССР немецкими
arešto būtinumo motyvus — мотивировка необходимости ареста,

войсками, добровольно вступил в белобандит-
duotų parodymų — приводятся выдержки из показаний,

ский вооруженный отряд и являлся активным
aktų revizijų ištraukas — выдержки из актов обследования ревизии

пособником фашистских карательных органов.

Sutinku:
Согласен:
(parašas — подпись)

gyv. Лит. ССР р-он Вильнюсский горотдел
проживающего по
sutiti ir įsakyti kratą
произвести обыск.
Дом. от/ст. Вильнюсского Горотдела
ОНА. Лейт. гос. без. Фамекевичус
(parašas — подпись)

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str. — и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

ARCHYVAS

39

„TVIRTINU"
„УТВЕРЖДАЮ"
1945 m. Января 26 dieną
Нач. Тельшяйского уонкгб
Paraštas VRLK DVMV organo vardinė
Капитан ... 1945 г.
Подпись ... УРКМ НКВД Лит. ССР

ARESTĄ SANKCIONUOJU
АРЕСТ САНКЦИОНИРУЮ
И.о. Воен. Прокурора ...
Гв. капитан ...
1945 m. Января 26 dieną
6 24 ч.

NUTARIMAS
(areštui)
ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(на арест)

г. Тельшяй, 1945 m. Января 26 dieną.
г. дня

Aš, Liet. TSR VRLK DVMV
Я, УРКМ НКВД Лит. ССР
Пом. оперуполномоченный
(pareigos — должность)
Тельшяйского уонкгб
(skyrius ir organas — отдел и орган)
мл. лейт. гос. без. Фашкевичус
(vardas ir pavardė — звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą medžiagą apie nusikalstamą veiklą Шульцас Казис с. Иозо
рассмотрев поступившие материялы о преступной деятельности
1303 г. рожд. уроженец мест. Сядай, Матейняйского
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt. — Фамилия, имя, отчество и друг.)
уезда, крестянин-бедняк, б/п. малограмотный,
(nustatymo duomenys — установочные данные)
литовец, гр-н СССР, женат, со слов несудим.

RADAU:
НАШЕЛ:

что Шульцас проживая на временно оккупи-
(bet kuria forma plačiai išdėstyti — в произвольном изложении дается развернутая,
рованной территории Лит. ССР немецкими
arešto būtinumo motyvus — мотивировка необходимости ареста,
войсками, добровольно вступил в белобандит-
duotų parodymų — приводятся выдержки из показаний,
ский вооруженный отряд и являлся активным
aktų revizijų ištraukas — выдержки из актов обследования ревизии
пособником фашистских каратезных органов.
ir kt. — и т. д.)
Будучи в бандитском отряде принимал
активное участие в массовых расстрелах
Советских граждан, как то он сам лично
1941 году в имении Райняй, Тельшяйской волости,
расстрелял 3х Советских граждан, а поэтому

37 ст

NUTARIAU:
ПОСТАНОВИЛ:

Шульцас Казис син Иозо
(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv. Лит.ССР дер. Жеквайну Жеквайской вол. и уезда
проживающего по

suimti ir padaryti kratą
подвергнуть аресту и обыску.

Пост. от/уп. Жеквайского УОНКГБ
Мл. Лейт. гос. без. [signature]

Sutinku:
Согласен:
(parašas — подпись) (parašas — подпись)

NUT

(apie kardon

гор. Жеквайн

Aš, Пост. от/у
мл. Лейт.

Išžiūrėjęs Liet. TSR VRL
в УРКМ НКВД ЛССР

Pavardė Шу
Фамилия

Vardas ir tėvo vardas
Имя и отчество

Gimimo metai 190
Год рождения

Profesija ir specialybė
Профессия и специальн

Darbo vieta ir pareigos
Место работы и должно
ской вол. и

Mokslas Малогра
Образование

Šeimyninė padėtis
Семейное положение

Adresas: Лит. С
Адрес:

Шу

numatytais RSFSR BK.

į tai, kad
во внимание, что

būdamas laisvėje gali
находясь на свободе м

vadovaudamasis RSF

40

ARESTA SANKCIJONIJOJU
5 Января 26 624 ко
PRECT CANKLIKIJAMAJA

TVIRTINU
УТВЕРЖДАЮ

Нач. Тельшяйского УОНКГБ
капитан
(Уланов)
1945 г. Января 26 дня.

NUTARIMAS – ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

гор. Тельшяй 1945 г. Января 26 dieną дня

Aš, Пост. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

мл. Лейт. гос. без. Фашкевичус
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

Išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK DVMV gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą — рассмотрев поступившие в УРКМ НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė / Фамилия: Шульцас

Vardas ir tėvo vardas / Имя и отчество: Казис син Иозо

Gimimo metai / Год рождения: 1803 gimimo vieta / место рожд.: Мест. Сядай, Матейнийского уезда

Profesija ir specialybė / Профессия и специальность: Крестянин - бедняк

Darbo vieta ir pareigos / Место работы и должность: В своем хозяйстве дер. Тельвайчу, Тельшяйской вол. и уезда

partingumas / партийность: б/партийный

Mokslas / Образование: Малограмотный taut. / нац.: Литовец pilietybė / гражданство: СССР

Šeimyninė padėtis / Семейное положение: Женат

Adresas: / Адрес: Лит. ССР. дер. Тельвайчу Тельшяйской вол. и уезда.

RADAU: — НАШЕЛ:

Шульцас (pavardė — фамилия) įtariamas nusikaltimais — подозревается в преступлениях, предусмотренных

numatytais RSFSR BK 58-19 str. atsižvelgiant—ст. УК РСФСР, принимая

į tai, kad / во внимание, что Шульцас (pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali / находясь на свободе может скрится от следствия и суда.

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str. — и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

ASIS ARCHYVAS

Nutariau — Постановил:

40d

Kardomoji priemonė, kad ... Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

Шульцас Казис сын Юозо

(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

nepasišalintų nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka pa... sulimtajam paimant iš jo parašą.

избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному ... расписку в настоящем постановлении.

RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui pr... В соответствии ст. ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и пере... prie kalėjiminės bylos.

начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

„Sutinku" Ved. Пост. ст/р. Мажейского УОНКВД

„Согласен" Нач. ст. лейт. гос. без. Фашин / Фашин

Šis nutarimas man paskelbtas 194 5 m. Января 27 d.

Настоящее постановление мне об'явлено г. dieną дня

Постановление об изъятии очков прочитано на литовском языке

(parašas—подпись)

Пост. ст/р. Мажейского УОНКВД

ст. лейт. гос. без. Фашин / Фашин

ORDERIS
Ордер

Duotas 194 5 goda Января
Выдан

SSR VRLK DVM ... Пост. ст/р. ...
НКВД ЛССР

ст. лейт. гос. без. Фа...

...ąs teisę padaryti kratą pil. Шульц...
...изводство обыска в помещении занимаемы...
...пост. ст/р. Мажейчу...
...и уезда.
...ывающим ...

...i surasti
...мо обнаружения

Šis orderis galioja iki 194 5 mt. ...
Ордер действителен до

Orderis man pareikštas 1945
Ордер мне об'явлен

A. V.
M. P.

Нач. ...
...ка ... (подпись)
...а (подпись)

...ота или род заня...
...ий до ареста. Если ...
...е работал, когда ...
...откуда уволен.

Национальность. Литов...

...гражданство (при... а) гражд. (подд.).
...отсутствии паспорта ...
...сказать, какой доку... б) паспорт серии ...
...мент удостоверяет ...
...гражданство или за... выдан ...
...писано со слов).

Партийность. б/парт...

...образование общее ... высшее, среднее, ...
...циальное (подчерк... и указать что ...
...чил.

...оциальное и поли... Из рабочих
...ическое прошлое.

...удимость (состоял ... Несуд...
...од судом и след... ...вием, где, когда, ...
...за что, приговор).

LIETUVOS ...

ORDERIS Nr. 31
Ордер

41

Duotas 1945 года Января 26 дня.
Выдан

TSR VRLK DVM
КМ НКВД ЛССР

Посл. оп/уп. Мельнийского УОНКГБ
ст. лейт. гос. без. Гашкевичус

bendradarbiui
сотруднику

...dąs teisę padaryti kratą pil. Шульцас Казис син Иозо
...производство обыска в помещении занимаемым гр.
...пот. дер. Мельвайчу Мельнийской волости
...и уезда.
...ывающим в

...u surasti
...ино обнаружения

Šis orderis galioja iki 1945 mt. Января mėn. 27 d. val. min.
Ордер действительный до

Orderis man pareikštas 1945 г. Января 26 дня.
Ордер мне об'явлен

Нач. Мельнийского УОНКГБ
капитан (pareigas orderi duodančio viršininko)
(подпись начальника выдавшего ордер)

A. V.
М. П.

...боты или род занятий до ареста. Если не работал, когда и откуда уволен.	
Национальность.	Литовец.
Гражданство (при отсутствии паспорта указать, какой документ удостоверяет гражданство или записано со слов).	а) гражд. (подд.). СССР б) паспорт серии № выдан Неиспеет.
Партийность.	б/партийный с . . . . года
Образование общее специальное (подчеркнуть) и указать что окончил.	высшее, среднее, низшее Сосноучка. специальное
Социальное и политическое прошлое.	Из рабочих.
Судимость (состоял под судом и следствием, где, когда, за что, приговор).	Несудим.

GASIS ARCHYVAS

45

Справка.

Ввиду того, что при Шельшяйскиом УОНКГБ Лит. ССР нет специалиста по дактилоскопии, в деле № 1781 по обвинении Шульцас Казис син Иозо по ст. 58-1° УК РСФСР дактилокарта невложена.

Ст. оп/уп. Шельшяйского УОНКГБ

[illegible] /. Саблин/

44

42

...ии НКГБ
Шельшяйский
УОНКГБ

Передавать анкету для заполнения арестованному — запрещается. Заполняется со слов арестованного и проверяется по документам.

Анкета арестованного

Фамилия, имя и отчество.	Шульцас Казис син Иозо
Год и место рождения.	1903 г. мест. Ядай, Шаталейского уезда.
Постоянное место жительства до ареста (подробный адрес).	дер. Тельвайгу Шельшяйской вол. село, город, улица, дом №, кварт. № район и уезда. область, край Литовская ССР
Профессия и специальность.	Монтер.
Последнее место работы или род занятий до ареста. Если не работал, когда и откуда уволен.	Работал в своем хозяйстве
Национальность.	Литовец.
Гражданство (при отсутствии паспорта указать, какой документ удостоверяет гражданство или записано со слов).	а) гражд. (подд.). СССР б) паспорт серии № выдан Неимеет.
Партийность.	б/партийный с . . . . года
Образование общее специальное (подчеркнуть и указать что начил.	высшее, среднее, низшее Самоучка. специальное
Социальное и политическое прошлое.	Из рабочих.
Судимость (состоял под судом и следствием, где, когда, за что, приговор).	Несудим.

GASIS ARCHYVAS

12. Участие в отчуждённой собственности, где и в качестве: Не участвовал.

13. Был ли за оккупацией территории (отказывался уехать, где и когда): Был с 1941 г. июня до 1944 г. сентября работал в своём хозяйстве.

14. СОСТАВ СЕМЬИ

Степень родства	Фамилия, имя, отчество, год и место рождения	Место жительства, и должность
Отец	Шукюс Юозас	1917 г. дер.
Мать	Шукюене Она	1914 г. дер.
Жена (муж)	Шукюене Соня 1918 г.	дер. Тяжвай
	дочь др. Дирвонену	Тяжвайской
	Куровской области	сел. Долгое
Дети	Шукюс Козюс 1935 г.	
	Шукюс Витаутас 1942	Все остал
	Шукюс Жите 1932 г.	Тяжвайск
	Шукюте Зита 1935 г.	Тяжвайской
	Шукайтяне 1943 г.	и дозна.
Братья, сестры	Шукюс Юозас 1899 г.	гор. Тяжвай
	дочь Мет. Ядай.	— " —
	Вайшвилене Отас 1908 г.	
	Шилтайтене Доми	гор. Тяжвай
	1910 г. дочь учителя	хозяйка.
	гор. Тяжвай	В германс

15. СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ (нужное под

1. Рост: высокий (171—180 см), ...ше высокий (свыше 180 см), низкий ...164 см), очень низкий (до 154 см), ...ний (165—170 см).
2. Фигура: толстая, полная, средняя, ...щавая, тонкая.
3. Плечи: приподнятые, опущенные, ...изонтальные.
4. Шея: короткая, длинная, заметен ..., выступает кадык.
5. Цвет волос: белокурые, светло... ые, русые, темнорусые, черные, ры... , с проседью, седые.
6. Цвет глаз: голубые, серые, зеле... тые, светлокарие, карие, черные.
7. Лицо: круглое, овальное, прямо... льное, треугольное, пирамидальное, ...бовидное.
8. Лоб: высокий, низкий, прямой, ...шенный, выступающий.
9. Брови: ...вилистые — ш...
10. Нос: ...стый, тонкий ...вогнутая, пр... кой. Основан... ризонтальное,
11. Рот: ... опущены, пр...
12. Губы: ...ние нижней ...ней.
13. Подбо... мой, выступ... ямкой, с по...
14. Уши: ...ные, треуго... лые. Оттопн... нижняя, общ... отдельная, овальная.

Особые приметы: Рыжая борода.
физические недостатки: увеч...
придатки: наросты, бородавки, лишние пальцы, пятна, рубцы...
движения тела, плешивость, ассиметрия лица, разноцветн...
татуировки (описание)

Прочие особенности и привычки: ...картавит, зам...
различные пальцевые манипуляции, жестикулирует (ука...
харкает, сплевывает и т. д. и т. п.

Когда арестован „ 26. Января 19...
Основание ареста: постановление ...
указать наименование документ...
Тяжвайского РОНКВД
За кем зачислен: Тяжвайский ...

Сдт. отд. Шелтяйского УОНКВД
лейт. Д. Сабкин
44

43

15. СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ (нужное подчеркнуть)

1. **Рост:** высокий (171—180 см), ...ь высокий (свыше 180 см), низкий ...2—164 см), очень низкий (до 154 см), ...ний (165—170 см).
2. **Фигура:** толстая, полная, средняя, ...щавая, тонкая.
3. **Плечи:** приподнятые, опущенные, ...изонтальные.
4. **Шея:** короткая, длинная, заметен ..., выступает кадык.
5. **Цвет волос:** белокурые, светло-...ые, русые, темнорусые, черные, ры-..., с проседью, седые.
6. **Цвет глаз:** голубые, серые, зеле-...ые, светлокарие, карие, черные.
7. **Лицо:** круглое, овальное, прямо-...льное, треугольное, пирамидальное, ...бовидное.
8. **Лоб:** высокий, низкий, прямой, ...шенный, выступающий.
9. **Брови:** прямые, дугообразные, из-вилистые — широкие, узкие, сросшиеся.
10. **Нос:** малый, большой — тол-стый, тонкий, широкий. Спинка носа: вогнутая, прямая, выпуклая с горбин-кой. Основание носа: приподнятое, го-ризонтальное, опущенное.
11. **Рот:** малый, большой. Углы рта: опущены, приподняты.
12. **Губы:** тонкие, толстые, отвисше-ние нижней губы, приподнятость верх-ней.
13. **Подбородок:** скошенный, пря-мой, выступающий, раздвоенный, с ямкой, с поперечной бороздой.
14. **Уши:** малые, большие — оваль-ные, треугольные, квадратные, круг-лые. Оттопыренность ушей: верхняя, нижняя, общая. Мочка уха: сросшаяся, отдельная, наклонная, угловатая, овальная.

Особые приметы Рыжая борода.

физические недостатки: увечья, повреждения;

придатки: наросты, бородавки, лишние пальцы, пятна, рубцы, шрамы, болезненные

движения тела, плешивость, ассиметрия лица, разноцветность глаз и другие

татуировки (описание)

Прочие особенности и привычки картавит, взикается, грызет ногти,

различные пальцевые манипуляции, жестикулирует (указать как), автоматизм,

харкает, сплевывает и т. д. и т. п.

Когда арестован „ 26. Января 1947 г. ордер № 31.

Основание ареста постановление на арест

указать наименование документа, орган и дату

Шелтяйского УОНКВД

За кем зачислен Шелтяйским УОНКВД

Лагерь заполнена Мельнийский Донкгр
указать наименование Тюрьмы или КПЗ

Город, село, м.-д. ст. гор. Мельнийск.

Кем Нач. отд/уп. Мельнийского Дон.
должность звания фамилия
ст. лейт. гос. без. Рашкевичу

Подпись

Место для фотокарточки (арестованного)

Отпечаток указательного пальца
правой руки
(от одной кромки ногтя до другой)

Личная подпись
(арестованного)

Sis nutarimas man pa
Настоящее постанов

Постан
прочит

Поке
фото

45

Справка.

Ввиду того, что при Мельницкском УОНКГБ Лит. ССР нет специалиста по дактилоскопии, в деле № 1781 по обвинению Шульцас Казис сын Иозо по ст. 58-1° УК РСФСР дактилокарта не вложена.

Ст. оп/уп. Мельницкого УОНКГБ

/. Саблин/

44

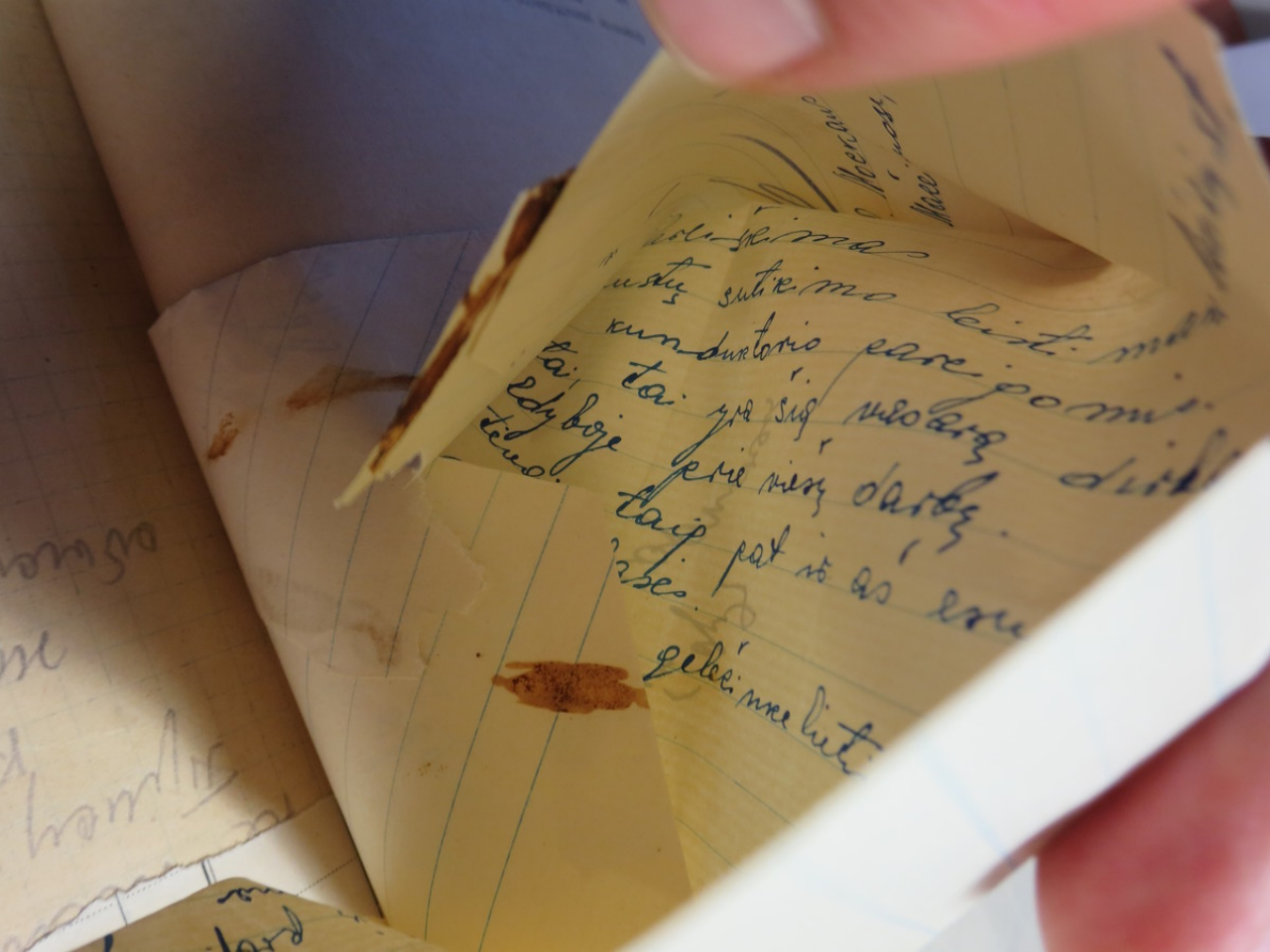
Пакет для фотокарточек

Ольшко (Ольшко)

(Подчайте (Сергиенко)

Смирн (Смирнов)

(Знаменко)



Протокол обыска

46

на основании ордера № 51 от 26 января 1945 г.
мн. сотрудники Тельшайского УОНКВД лит. ССР
Лейтенант г/б Смирнов, мл. Лейтенант
г/б Жалимас в присутствии крестьянина
Ольсейко Петрас и Петигайте Софии
произвели обыск у гр. Шульцас Казис с.
Иозас проживающего п. Тельшай в пригороде
Желвайчу. При обыске ничего не изъято,
обыск производился с 14 ч до 15 ч.
При обыске жалоб на исчезновение
вещей и на неправильность обыска
не поступило.

Присутствовали при обыске:
Крестьянин д. Желвайчи Р. Ольсейко (Ольсейко)
жена арестованного [illegible] (Петигайте (Сергиенко))
обыск произвели: Опер. упол. Тельшайского
УОНКВД Лейтенант г/б [illegible] (Смирнов)
Опер. уполн. УОНКВД
Мл. Лейтенант г/б [illegible] (Жалимас)

Протокол обыска

46

на основании ордера № 51 от 26 января 1945 г.
мн сотрудники Тельшайского УОНКВД лит ССР
Лейтенант г/б Смирнов, мл. Лейтенант
г/б Жалимас в присутствии крестьянина
Ольсейко Пятрас и Петигайте Софии
произвели обыск у гр Шульцас Казис с.
Иозас проживающего п. Тельшай в пригороде
Желвайчу. При обыске ничего не изъято
обыск производился с 14 ч до 15 ч.
При обыске жалоб на исчезновение
вещей и на неправильность обыска
не поступило.

Присутствовали при обыске:
Крестьянин д Желвайчи Р Ольсейко (Ольсейко)
жена арестованного [signature] (Петигайте (Сергиенко))
обыск произвели: Опер Упол. Тельшайского
УОНКВД Лейтенант г/б [signature] (Смирнов)
Опер уполн УОНКВД
Мл. Лейтенант г/б [signature] (Жалимас)

Протокол обыска

46

на основании ордера № 51 от 26 января 1945 г.
мн. сотрудники Тельшайского Уонкбб лит. ССР
Лейтенант г/б Смирнов, мл. Лейтенант
г/б Жалимас в присутствии Крестьянина
Ольсейко Пятрас и Петигайте Софии
произвели обыск у гр. Шульцас Казис с.
Иозас проживающего г. Тельшай в пригороде
Желвайчу. При обыске ничего не изъято,
обыск производился с 14 ч до 15 ч.
При обыске [illegible] на исчезновение
вещей и на неправильность обыска
не поступило.

Присутствовали при обыске:
Крестьянин д. Желвайчу Р. Ольсейко (Ольсейко)
Жена арестованного [illegible] (Петигайте (Сергиенко))
обыск произвели: Опер. упол. Тельшайского
Уонкбб Лейтенант г/б [illegible] (Смирнов)
Опер. уполн. Уонкбб
Мл. Лейтенант г/б [illegible] (Жалимас)

Протокол обыска

46

На основании ордера № 51 от 26 января 1945 г.
мн сотрудники Тельшайского УОНКВД лит ССР
Лейтенант г/б Смирнов, мл. лейтенант
г/б Жалимас в присутствии крестьянина
Ольсейко Пятрас и [illegible] Соеры
произвели обыск у гр. Шульцас Казис с
Иозас проживающего г. Тельшай в пригороде
Желвайчу. При обыске ничего не изъято
обыск производился с 14 ч до 15 ч.
При обыске жалоб на исчезновение
вещей и на неправильность обыска
не поступило.

Присутствовали при обыске:
Крестьянин д. Желвайчи Р. Ольсейко (Ольсейко)
жена арестованного [illegible] (Петрайтис (Сергиенко))
обыск произвели: Опер. Упол. Тельшайского
УОНКВД Лейтенант г/б [illegible] (Смирнов)
Опер. Уполн. УОНКВД
Мл. Лейтенант г/б [illegible] (Жалимас)

Опись

имущества, на которое наложен арест.

На основании ордера № 31 от 26/I-45.

мы сотрудники Тельшайского УОНКТБ лейтенант г/б Смирнов, мл. лейтенант г/б Жалимас, в присутствии крестьянина д. Желвайчи Ольсейко Пятрас и Пенигайте Софии, произвели опись имущества принадлежащего арестованному Шульцас Казис с Иозо проживающего в д. Желвайчи пригорода г. Тельшая. Описано следующее имущество:

1. Дом один
2. Сарай один
3. Лошадь одна
4. Корова одна

Опись составлена правильно жалоб не поступило. Все сдано на хранение Пенигайте,

Присутствовали при описи:

Крестьянин д. Желвайчи [illegible] (Ольсейко)

Жена арестованного [illegible] (Пенигайте) (Сарнинко)

Опись составили:

Опер уполн. Тельшайского УОНКТБ лейтенант г/б [illegible] (Смирнов)

Опер уполн. УОНКТБ мл. лейтенант г/б [illegible] (Жалимас)

Копию описи имущества получила

Опись

47

имущества, на которое наложен арест.
На основании ордера № 31 от 26/I-45.
мы сотрудники Тельшайского УОНКТБ лейтенант
Лейтенант г/б Смирнов, мл. лейтенант
г/б Жалимас, в присутствии
крестьянина д. Жилвайчи Ольсейко
Пятрас и Пеничайтне Соврии, произвели
опись имущества принадлежащего
арестованному Шульцас Казис с Нозо
проживающего в д. Жилвайчи Пригороде
г. Тельшай. Описано следующее имущество:
1. Дом
2. Сарай одна
3. Лошадь одна
4. Корова одна
опись составлена правильно жалоб не
поступило. Все сдано на хранение Пеничайтне,
Присутствовали при описи:
крестьянин д. Жилвайчи [illegible] (Ольсейко)
жена арестованного [illegible] (Пеничайтне) (Сарашко)
опись составили:
Опер уполн. Тельшайского УОНКТБ
лейтенант г/б [illegible] (Смирнов)
опер уполн. УОНКТБ
мл. лейтенант г/б [illegible] (Жалимас)
Копию описи имущества получила

Опись

имущества, на которое наложен арест.

На основании ордера № 31 от 26/I-45.

мы сотрудники Тельшайского УОНКТБ лейтенант г/б Смирнов, мл. лейтенант г/б Жалимас, в присутствии крестьянина д. Желвайчи Ольсейко Пятрас и Пстигайте Софии, произвели опись имущества принадлежащего арестованному Шульцас Казис с Иозо проживающего в д. Желвайчи пригороде г. Тельшая. Описано следующее имущество:

1. Дом один
2. Сарай один
3. Лошадь одна
4. Корова одна

Опись составлена правильно жалоб не поступило. Все сдано на хранение Пстигайте.

Присутствовали при описи:

Крестьянин д. Желвайчи Ольсейко (Ольсейко)

Жена арестованного за [illegible] (Пстигайте) (Сершенко)

Опись составили:

Опер уполн. Тельшайского УОНКТБ лейтенант г/б [illegible] (Смирнов)

Опер уполн. УОНКТБ мл. лейтенант г/б [illegible] (Жалимас)

Копию описи имущества получила

Сохранная расписка.

48

Я Петигайте София доч.
Адомас даю настоящая расписку в том, что с сего числа я приняла на сохраности напомнутых описи имущества, на которых налаженно арест. имущество.

За изчерзанием имущество которую приняла на хранение несу отвественности по закону Уголовного Кодекса.

По прозьбе неграмотная Петигайте расписался крестьянин д. Жолвайцы.

Ольгин (Ольсейка)

26/I-45 г.

Расписку отобрал:
опер упол. УОНКВД
склад. лей-т г/б. Жалиц

Квитанция
по приему вещей от арестованного
Шульцас Казис сын Йозо

50

51

22 ч. 15 м.

Тельшяйский УО НКГБ

59

Протокол задержания

Мною опер-уполномоченным Тельшяйского УО НКГБ Лит. ССР мл. лейт. Митрофановым, в присутствии мл. лейт. Саладягина в 1944 г. января м-ца 9 дня 20 сек. в гор. Тельшяй по ул. Эжеро, дом №16 в квартире гр-на Гуйскис. Произвел задержание, члена бело-бандитского отряда. Шульцас Казис сын Йозо, 1909 г. рождения, уроженец мст. Сядай, Мажейкяйского уезда, житель д. Желвайчу, Тельшяйской вол. Тельшяйского уезда, Литовец, гр-н. СССР беспартийный, образование малограмотный, женат, не судим,

Предъявивший следующие документы: Литовский паспорт.

У гр-на Шульцас изъяты документы: паспорт

Вещи: золотые часы, бусы янтарные, нож перочинный

Изъятые при задержании документы и вещи, в протокол записаны полностью и правильно

Подпись задержанного Ўйсас

Подпись присутствующего Саладягин

Протокол составил: опер-уполнчн. Тельшяйского УО НКГБ Лит. ССР мл. лейт. госбезоп. Митрофановас

Квитанция
по приему вещей от арестованного
Жульцов Казис сын Жозо

50

№ п/п	Наименование вещей	Количество	Примечание
1	Ручные золотые часы фирмы „Bellum"	1	
2	Бусы янтарные	1	

Сдал: [signature]
Принял: [signature]

26/I-45 г.

51

...22 ч. 15 м.
...-ца 9 дня
...ского УО
... допросил
...1903 г. рож-
...дай, Ма-
...товец
... образо-
...енат, не
...ию, из
...о крестья-
...озяйство,
..., шель —
...о уезда.
...перены

Ответ: Свои показания я буду давать на Литовском языке, так как Русского языка не знаю.

Вопрос: Расскажите: где Вы проживали и чем занимались в период оккупации Лит. ССР и вашей местности, немецко-фашистскими захватчиками?

Ответ: Во время оккупации Лит. ССР и нашу местность немецко-фашистскими войсками т. е. в 1941 году. я проживал

[signature]

Протокол допроса. 51

Допрос начат в 22 ч. 15 м.
-"- окончен в.

гор. Тельшяй 1949 г. Января м-ца 9 дня
я опер-уполномоченный Тельшяйского УО
НКГБ Лит. ССР Митрофановас допросил
в качестве задержанного
Шульцас Казис с. Иозо 1903 г. рож-
дения, уроженец мест. Сядай, Ма-
жейкяйского уезда, Литовец,
беспартийный, гр-н СССР, образо-
вание малограмотный, женат, не
судим, по соц. происхождению из
рабочих, по соц. положению крестья-
нин. бедняк 1 га. земли хозяйство,
проживает д. Желвайчу, Тель-
шяйской вол. Тельшяйского уезда.

Вопрос: На каком языке Вы намерены
давать свои показания?

Ответ: Свои показания я буду давать на
Литовском языке, так как Русского
языка не знаю.

Вопрос: Расскажите: где Вы проживали
и чем занимались в период оккупации
Лит. ССР и вашей местности, немецко-
фашистскими захватчиками?

Ответ: Во время оккупации Лит. ССР и
нашу местность немецко-фашистскими
войсками т. е. в 1941 году. я проживал

Иозо

и роботал в своем сельском хозяйстве
1 га. земли в д. Желвайчу, Тельшяйской вол.
Июня м-ца дня не припомню 1941 года я
встал на путь пособничества немецко-
фашистским властям, добровольно всту-
пил в бело-бандитский отряд под названи-
ем литовские „партизаны" и повел борьбу
против Советской власти.

Вопрос: Расскажите о Вашей конкретной
деятельности во время пребывания в
бело-бандитском отряде?

Ответ: Будучи в бело-бандитском отряде
по приказанию лейтенанта Накутис
(имя отчество не знаю), охранял арестован-
ных евреев, которые содерживались в ла-
герях в имении Райню, Тельшяйской вол.
Тельшяйского уезда. Кроме того, кон-
воировал евреев на место их растре-
ла, отконвоировав я сам лично принимал
участия в растрелах евреев, где я и
растрелял трех евреев. В бело-бандитс-
ком отряде я пробыл 4 дня, поэтому я
был назначен в трест, сортировщиком
старых тряпок, где проработал 3 м-ца
после чего открыл свою колониальную
мелких товаров лавку, в которой тор-
говал один м-ц, закрыл я лавку пото-
му, что немцы угрожали вывозом
в тыл германии без рабочих. После

того как я закрыл лавку. Вскоре получил от волостного управления гор. Тельшяй землю в оренду, которую работал до прихода Красной Армии.

Вопрос: Скажите: куда Вы уезжали из хозяйства с приходом Красной Армии?

Ответ: С приходом частей Красной Армии, я уезжал из своего хозяйства в лес Джугино, Тельшяйской вол. где пробыл два дня, после чего возвратился в свое хозяйство и проживал до момента моего задержания.

Вопрос: Скажите: кто еще вместе с Вами скрывался в лесу Джугино?

Ответ: В лесу Джугино скрывался я один.

Вопрос: Назавите фамилии членов, руководящего и рядового состава бело-бандитского отряда литовских партизан?

Ответ: В бело-бандитском отряде из руководящего состава, мне известны следующие лица.

1. Макутис (имя отчество не знаю) проживал в гор. Тельшяй, где сейчас не знаю. 2. Платакис (имя отчество не знаю) проживал в имении Райно, где сейчас не знаю, 3. Вилимавичус (имя отчество не знаю) проживал

Вилеоз

в гор. Тельшяй, где сейчас не знаю.
из рядового состава, я знаю много
но не припомню их фамилии.

Вопрос: Расскажите о конкретной деятельности позванных Вами лиц?

Ответ: Мне известно, что Валимавичус был начальником караула в бело-бандитском отряде, принимал участие в расстрелах евреев, остальных много позванных лиц, о их конкретной деятельности мне не известно, только знаю, что Платакис являлся комендантом лагеря, где содерживались евреи, а Макутис был руководителем бело-бандитского отряда.

Записано с моих слов правильно протокол мне вслух зачитан переводом с русского на Литовский язык [illegible]

Допросил: опер-уполномоч. Тельшяйского УОНКВД Лит. ССР
Митрофанивас

Протокол допроса

Протокол допроса.

Допрос начат 11 часов
Допрос окончен 13[30] часов

Гор. Тельшяй 1945 г. Января 16 дня.

Я помощник оперативного уполномоченного Тельшяйского УОНКГБ Литовской ССР. Младший лейтенант Государственной Безопасности Фашкевичус допросил в качестве подозриваемого Шульцас Казис сын Иозо 1903 г. рождения, уроженец мест. Седа, Мажейкяйского уезда, нац. Литовец, беспартийный, гр-н СССР, образование — малограмотный, женат, со слов судим, соцпроисхождение рабочих, соцположение — бедняк, проживает дер. Телячу Тельшяйской волости и уезда.

Вопрос: На каком языке желаете Вы давать свои показания?

Ответ: Свои показания я желаю давать на Литовском языке, так как русского языка незнаю.

Вопрос: При допросе будет присутствовать переводчик Жалимас, нет ли возражения?

Ответ: Да, против данного переводчика Жалимас возражение неимею.

Об ответственности за дачу неправильного перевода предупрежден по ст. 95 УКРСФСР. Жалим

Вопрос: Расскажите где Вы проживали и чем занимались в период временной оккупации Литовской ССР, фашистско-немецкими войсками? бывал

Artikelis		Mato vienetas	Kiekis	Esamoji vieneto kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Naujoji vieneto kaina	Bendra vertė naujomis kainomis	Prekiu vertės skirtumas (tarp sumų skiltyse 10 ir 8, arba 8 ir 10): naujoji prekių vertė už esamąją prekių vertę		Pastabos
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
[illegible]amas	naujas							didesnė	mažesnė	

Ответ: В начале войны я работал в своем хозяйстве
В дер. Тевшайчу Тевшейской волости, как только было
оккупировано наше местность, немножко кого зн
1941 году июня месяца июня я стал на путь открытой бор
бы против Советской власти, то есть добровольно
вступил в белобандитский вооруженный отряд, наз
названием „партизаны". Прослужив бандитском от
ряде непродолжительное время был уволен, тогда нога
работает гор. Тевшей бывшем складе „Союзутиль" в каче
ве рабочего где проработал 3 месяца то есть до 1941 го
октября месяце, от туда уволился и открил свою Лав
ских товаров, торговал до месяца декабря 1941 года, т
как неседкое власт начинало они угрожать вывозом в
Германию, тогда я нашол обратно работать свою
ское хозяйство где я проработал до прихода част
красной Армии.

Вопрос: Сколько время вы состояли в белобандитском
отряде?

Ответ: В белобандитском отряде я состоял 4 дня то
есть с 26 июня до 1 июля 1941 года.

Вопрос: Ваша практическая деятельности когда вы
состояли в бандотряде?

Ответ: Я состоял бандитском отряде 4 дней, точно
Я только зарегистрировался в штабе бандотряда
нашей долей, неполучая ни каких заданий. После
первые дни июля месяца 1941 году мне, когда я шол
улице, позвали штаб ТОА то есть „Охрана народ
ного труда" где состоял беседовал бывший Лейтенант
Литовской Армии - Накутис который мне приказал

бывш

1	2 PREKĖS PAVADINIMAS		3	4	5	6	7	8	9	10
	Artikelis		esamas	naujas	Mato vienetas	Kiekis	Esamoji vienetos kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Naujoji vienetos kaina	Bend vertė naujom kainom

12	13
	Pastabos

садится в от
где вы должны
неговорил, что
ожено что ес
линей, где было
Вопрос: Знач
Тайнай июля
Ответ: Да я
до 1941 года а
винтовку и н
написано „ТО
Вопрос: Ваша
ТОА.?
Ответ: Как я
1941 года июня
в июлии Фа
ванных евреев,
сентими и наз
евреев, где про
Вопрос: Скажи
евреев находи
Ответ: Всех
Тайнай 1941 го
Вопрос: Вы ли
ского населения
Ответ: Да я
расстрела гру
отвел на отсто
сал лично рас
Справка: слова 194/

Протокол допроса

3.

54

садится в машину, которой уже сидели около 20 человек. Где мы должны ехать и что будем делать нам никто ничего не говорил, только потом я увидел как привезли на место то ест. имения Файнай 5 клмр. от города Тельшяй, где было собрано много арестованных евреев.

Вопрос: Значит Вы состояли ТДА, так как Вас в имении Файнай послал командир роты ТДА - Накутис?

Ответ: Да. Я с 1 или 2 июля 1941 г. состоял ТДА где прослужил до 1941 года августа месяца, на вооружение имел русскую винтовку и на рукаве носил повязку, на которой было написано „ТДА.

Вопрос: Ваша практическая деятельность, когда Вы служили ТДА.?

Ответ: Как я уже говорил, точно непомню 1 или 2 июля 1941 года меня с другими членами ТДА привезли на машине в имении Файнай, где мне поставили охранять арестованных евреев, на посту простоял часов 12, потом меня сменили и назначили охранять вещи отобранные у арестованных евреев, где простоял 2 дня.

Вопрос: Скажите какое дальнейшая судьба было арестованных евреев находившихся в имении Файнай?

Ответ: Всех арестованных евреев находившихся в имении Файнай 1941 году месяце июля какого дня непомню, расстрел.

Вопрос: Вы лично принимали участие в расстреле еврейского населения в имении Файнай 1941 году июля месяце?

Ответ: Да. Я сам лично конвоировал евреев на место расстрела группами по 20-30 человек, таких групп я отвел на место расстрела 2 раза и из второй группы я сам лично расстрелял 3 человека. Sulcas

Справка: слова 1941 г. вариант Sulcas

Artikelis		Mato vienetas	Kiekis	Esamoji vieneto kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Naujoji vieneto kaina	Bendra vertė naujomis kainomis	Prekių vertės skirtumas (tarp sumų skiltyse 10 ir 8, arba 8 ir 10) naujoji prekių vertė už esamąją prekių vertę		Pastabos
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
...amas	naujas							didesnė	mažesnė	

Вопрос: Расскажите подробно, как производится массовый расстрел в имении Файнэй?

Ответ: С начала арестованные евреи выкапали ямы длиной 6-8 метров, шириной 2 метра и глубины около 2½ метра, сколько таких ямов было выкапана я незнала, сам лично я выдел только 3 ямы. Расстрел производится от ямы в расстоянии примерно 10 метров, на площадке. Процесс расстрела такой: пригоняет на площадку группу, приказывает рассдиваться до нижных белье, потом ложится лицом землю где их в расстоянии 5 метрах расстреливали, после того пригоняет новую группу, которые трупы расстрелянных переносит выкопанную яму и так рядом ложит, когда яма полная тогда закопает.

Вопрос: Расскажите о фактах издевательства над арестованных евреев?

Ответ: Перед расстрелов всех арестованных евреев немецкие солдати построили в районе лагеря имении Файнэй где тогда из них отобрали все ценные вещи, потом начинали, у которых было бороды - брит, но брили так что половина оставалось. Когда это все было сделано тем арестованным приказали в круг бежат, где часто приказывали лижится, кто из них плохо бежит и ложится того были прикладами винтовки и плетки. Это все продолжалось около 2 часов, потом начинали стрелять.

Вопрос: Сколько в имении Файнэй 1941 году месяце июля было расстреляно людей?

Ответ: Сколько было людей расстреляно в имении Файнэй точно сказать не могу, ну по расговору других бандитов

Sulca

PREKĖS PAVADINIMAS	Artikelis		Mato vienetas	Kiekis	Esamoji vieneto kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Naujoji vieneto kaina	Be nauj kaino
2	esamas 3	naujas 4	5	6	7	8	9	10

Протокол допроса

5

Слышал что расстреляно около 1000 человек - мущин. 5

Вопрос: Скажите где производился расстрел женщин и детей и когда?

Ответ: Женщинов и детей массовый расстрел производился в имении Герулей 10 клм. от города Тельшей по направлении мест. Тришкяй, 1941 году в конце июля.

Вопрос: Какое участие Вы принимали в расстреле женщин и детей в имении Герулей?

Ответ: Какого числа непомню месяце июля мне командир роты MDA Лейтенант Накутис имя незнаю приказал показать дорогу в имении Герулей белобандитам которые на машине привезли из мест. Лаукува Таурагейского уезда арестованных женщин и детей около 20 человек, я показывал дорогу на Герулей ну в месте тем был и конвоировал, так как имел с собой винтовку. С пустя 2 дня я еще рас конвоировал арестованных женщин с имуществой которую везли на повозках, в имении Герулей, повозок было кажется 7, так что количество людей было около 40. Больше никакой участи непринимал в массовом расстреле в имении Герулей.

Вопрос: Кто из белобандитов и MDA участвовал в массовом расстреле Советских граждан в имении Файнай 1941 году месяце июля?

Ответ: В массовом расстреле в имении Файнай участвовали следующие бандиты:

1. Платакис имя незнаю, комендант лагеря в имении Файнай, раннее прот. гор. Тельшей.
2. Милашюс Иозас 35 лет, прот. дер. Жевайчу [illegible]ской вол. и уезда.

Subcos

Kiekis	Esamoji vieneto kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Naujoji vieneto kaina	Bendra vertė naujomis kainomis	Prekių vertės skirtumas (tarp sumų sklitysė 10 ir 8, arba 8 ir 10): naujoji prekių vertė už esamąją prekių vertę		Pastabos
6	7	8	9	10	11 didesnė	12 mažesnė	13

Протокол допроса

5

Слышал что расстреляно около 1000 человек - мущин.

Вопрос: Скажите где производился расстрел женщин и детей и когда?

Ответ: Женщинов и детей массовый расстрел производился в имении Герулей 10 клм. от города Телшей по направлении мест. Тришкей, 1941 году в конце июля.

Вопрос: Какое участие Вы принимали в расстреле женщин и детей в имении Герулей?

Ответ: Какого числа непомню месяце июля мне командир роты MDA Лейтенант Накутис имя незнаю приказал показать дорогу в имении Герулей белобандитам которые на машине привезли из мест. Лаукува Таурагейского уезда арестованных женщин и детей около 20 человек, я показывал дорогу на Герулей ну в месте тем был и конвоировал, так как имел с собой винтовку. С пустя 2 дня я еще рас конвоировал арестованных женщин с имуществой которую везли на повозках, в имении Герулей, повозок было кажется 7, так что количество людей было около 40. Больше никакой участи непринимал в массовом расстреле в имении Герулей.

Вопрос: Кто из белобандитов и MDA участвовал в массовом расстреле Советских граждан в имении Файней 1941 году месяце июля?

Ответ: В массовом расстреле в имении Файней участвовали следующие бандиты:

1. Платакис имя незнаю, комендант лагеря в имении Файней, раннее прот. гор. Телшей.

2. Миланюс Иозас 35 лет, прот. дер. Жельвайчу Телшейской вол. и уезда.

Бивсо

Pastabos	Prekių vertės skirtumas (tarp sumų skilties 10 ir 8, arba 8 ir 10): naujoji prekių vertė už esamąją prekių vertę		Bendra vertė naujomis kainomis	Naujoji vieneto kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Esamoji vieneto kaina	Kiekis	Mato vienetas	Pastabos
	didesnė	mažesnė							
13	12	11	10	9	8	7	6	5	4

3. Накутис имя незнаю около 35 лет, прот. гор. Тельшяй.
4. Вилиславичус имя незнаю около 40 лет, проживал в городе Тельшяй.
5. Идзелевичус Казис около 25 лет, проживал в городе Тельшяй, и другие которых фамилии незнаю.

Вопрос: С каких видов оружие стрелял Советских граждан в имении Файнай?

Ответ: Мы Советских граждан стрелял из винтовок, а участвующие немцы из автоматов, кроме того расстреляных трупов в яме еще раз перестреливали с ручным пулеметом.

Вопрос: Где вы скривались после прихода частей Красной Армии?

Ответ: После прихода частей Красной Армии я несколько дней скривался в лесу Джюгинену 4 км от города Тельшяй, после вернулся домой и жил до ареста.

Все в протокол записано с моих слов правильно и мне вслух через переводчика прочитано на понятном для меня Литовском языке.

Бил сов

Справка: слово „Красной Армии" верит Бил сов

Переводчик: /. Талисмас/

Допросил: Пом. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ
Мл. лейт. гос. без. /. Фашкевичус/

PREKĖS PAVADINIMAS	Artikelis		Mato vienetas	Kiekis	Esamoji vieneto kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Naujoji vieneto kaina	B... na... kaina
2	esamas 3	naujas 4	5	6	7	8	9	

Протокол допроса

1948 г. Января 10 дня, гор. Тельшяй

Я, ст. оп/уп. Тельшяйского ГО НКГБ, мл. лей. т. ГБ Сабалин совместно с ком. оп/уп. Тельшяйского ГО НКГБ мл. л-том ГБ Рашкевичус, он же переводчик, допросил в качестве свидетеля

Савитскене Стася доч. Иодо, 1908 г. рождения, уроженка г. Тельшяй, лит. сер. Литовка, гр-на Сеер, б/партийная, неграмотная, замужняя, проживает г. Тельшяй, ул. Жарену дом № 14.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 95 УК РСФСР. +++

Вопрос: Вы гр-на Шульцас Казис с. Иодо знаете, если да то каковы у Вас с ним взаимоотношения?

Ответ: Да, гр-на Шульцас Казис с. Иодо я знаю хорошо, он мне является родным братом, взаимоотношения у меня с ним нормальные — личных счетов не было раньше, а так же нет и сейчас

Вопрос: Что Вам известно о практической деятельности Шульцас в период временной оккупации Лит. Сер. немецкими войсками?

+++

расскажите точней об этом факте?

Ответ: Да | Я сам лично выдел как Шульцас Казис в имении Райнай 6 клм. от города Тельшяй 1941 году июля месяце участвовал в массовом расстреле еврейского населения.

К. [illegible]

Ответ: В период временной оккупации Литвы немецкими войсками мой брат Шульцас в конце июня месяца 1941 г. добровольно вступил в бело-бандитский партизанский отряд и являлся активным пособником в наведении немецких порядков на оккупированной ими территории. Будучи в бандитском отряде Шульцас принимал участие в расстреле еврейского населения в Имении Райняй, Тельшяйской волости, об этом я слышала от местных жителей, фамилии которых сейчас не могу припомнить.

Вопрос: Следствию известно, что когда Вы узнали о том, что Шульцас участвует в расстреле еврейского населения в Имении Райняй, Вы ему при встрече сказали: зачем Вы так делаете? В ответ на это Шульцас Вам ответил молчи, а то и тебя расстреляю. Расскажите по существу вопроса?

Ответ: Да, после того, как я услышала, что мой брат Шульцас участвует в расстреле еврейского населения, я ему в июле месяце 1941 г. не помню какого числа при встрече на улице сказала: зачем Вы так делаете то-есть участвуете в расстреле евреев.

+ + +

3. Чакут
4. Вышит
де Жеви
5. Изселе
ней, и
Вопрос:
граждан
Ответ:
а участ
расстре
ручных
Вопрос:
Арежи
Ответ
вахя в
вернуж

правка: сл

До

PREKĖS PAVADINIMAS	Artikelis								
	esamas	naujas	Mato vienetas	Kiekis	Esamoji vieneto kaina	Bendra vertė esamomis kainomis	Naujoji vieneto kaina	B... na... ka...
2	3	4	5	6	7	8	9	

в ответ н
и обругал
словами,
говариват
Шульц
ляю", я
Вопрос:
советских
Ответ: О
Советских
Я не мог
Вопрос:
к своим
Ответ: Кр
Шульц
Все в пр
правильно
прочитано
Допрош

расскажите
Ответ: Да
Казис в июле
Жевшей 1941
массовом р

в ответ на это Шульцас заявил: Не болтай и обругал меня при этом нецензурными словами, после чего не стал со мною разговаривать и ушел. Но говорил ли при этом Шульц слова: „Молчи, а то и тебя расстреляю", я этого, что-то не помню.

Вопрос: Участвовал ли Шульц в аресте советских активистов и еврейского населения?

Ответ: О том участвовал ли Шульц в аресте советских активистов и еврейского населения я не могу сказать. Этого я не знаю.

Вопрос: Что Вы еще можете дополнить к своим показаниям по делу Шульц?

Ответ: Кроме вышесказанного по делу Шульц я дополнить ничего не имею.

Все в протоколе записано с моих слов правильно и мне на литовском языке прочитано вслух. + + +

Допросили: Ст. оп/уп. Тельшяйского ГО НКГБ
Мл. лейт. ИБ [illegible] /Саблин/.
Пом. оп/уп. Тельшяйского ГО НКГБ
Мл. лейт. ИБ. /Рашкевичюс/.

расскажите точней об этом факте?

Ответ: Да | Я сам лично выдел как Шульцас Казис в имении Файнэй 6 клм. от города Шяуляй 1941 году июля месяце участвовал в массовом расстреле еврейского населения.

К. [illegible]

Протокол допроса.

Гор. Тельшяй 1945 года января 21 дня.

Допрос начат 11 часов.

Допрос окончен 13 часов

Я пом. опер. Тельшяйского УОНКГБ Лит. ССР, ст. лейтенант госбезопасности Рашкевичус допросил в

Протокол допроса.

Гор. Тельшяй 1945 г. января 18 дня.

Я помощник оперативного уполномоченного ст. лейтенант государственной безопасности Рашкевичус допросил обвиняемого:

Идзелевичус Казис сын Винцо 1920 г. рожд. уроженец и житель города Тельшяй, образование 3 класса гимназии, литовец, гр-н СССР, б/партийный, холост, со слов не судим.

Вопрос: На каком языке желаете давать свои показания?

Ответ: На допросе свои показания желаю давать на русском языке которым не плохо владею.

Вопрос: На допросе от 9 декабря 1944 года вы показали что расстреле еврейского населения участвовал белобандит Шульцас Казис, расскажите точней об этом факте?

Ответ: Да | Я сам лично выдел как Шульцас Казис в имении Райнай 6 клм. от города Тельшяй 1941 году июля месяца участвовал в массовом расстреле еврейского населения.

К. [illegible]

Вопрос: Расскажите о конкретных действи
Шульцас Казис в массовом расстреле евреев
Ответ: Я могу только то сказать когда 15
месяце июля какого дня непомню производи
массовый расстрел еврейского населения м
других белобандитов участвующих расст
евреев был и Шульцас Казис, который в
евреев на место расстрела.
Вопрос: Скажите Шульцас Казис сам лич
стрелял евреев?
Ответ: На этот вопрос отвечать затр
нюсь так как я сам был пьяном вид
и точно непомню. Могу сказать что по
расстрела во время выпивки участники
расстрела, которых фамилии сейчас непом
говорили: „Шульцас боевой мужик, посмотр
как он стрелял евреев".
Вопрос: Сколько время Шульцас Казис состо
в бело бандитском отряде?
Ответ: Когда вступил в белобандитский
ряд Шульцас Казис мне неизвестно, знаю
только то когда он участвовал в расстр
еврейского населения в имении Гайнай 19
июля месяце, то он служил „Охране наци

Протокол допроса.

Гор. Тельшяй 1945 года Января 21 дня.

Допрос начат 11 часов.

Допрос окончен 13 часов

Я Пом. оп/кр. Тельшяйского УОНКГБ Лит. ССР, Младший Лейт. госбезопасности Фашкевичус допросил в

"труда" т.е. ТДА. сколько времени он там служил, мне также неизвестно.

Вопрос: Что Вы еще можете дополнить своими показаниями?

Ответ: Своими показаниями дополнить ничего не имею.

Все в протоколе записано с моих слов правильно и мне слух прочитано на понятном русском языке.

Допросил: Помощник оперативного уполномоченного Младший Лейтенант государственной безопасности /. Фашкевичус /.

Протокол допроса.

Гор. Тельшяй 1945 года Января 21 дня.

Допрос начат 11 часов.

Допрос окончен 13 часов

Нач. отд. Тельшяйского УОНКВД Лит. ССР, старший лейт. госбезопасности Фашкевичус допросил в качестве свидетеля Шугамайте Сара д. Лейзерио 1918 г. рожд. уроженка города Тельшяй нац. еврейка, гр-на СССР б/партийная, образование 4 класса гимназии незамужняя, со слов несудима, прот. гор. Тельшяй ул. Арклю № 2.

Об ответвености за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 95 УК РСФСР. Шугам сара

Вопрос: На каком языке желаете давать свои показания на допросе?

Ответ: Свои показания на допросе желаю давать на литовском языке, так как русского не знаю.

Вопрос: Знаете ли вы гр-на Шуцас Казис сын Иозо, если да то какие у Вас с ним взаимоотношения

Ответ: Да гр-на Шуцас Казис сын Иозо я знаю около 10 лет, как жителя города Тельшяй, взаимоотношения между нас нормальные, личных счетов не было раньше а также нет и сейчас.

Вопрос: Расскажите что Вам известно о предательской деятельности Шуцас Казис?

Ответ: Как только было оккупировано наше местности, Шуцас Казис примерно 27 июня 1941 года вступил белобандитский вооруженный отряд-

Шугам сара

хорошо с 1941 года, взаимоотношения между нас нормальные, личных счетов не было раньше а также нет и сейчас. Хаятовиц Лая

и стал на путь открытой борьбы против Советской власти. Он сам лично 1941 г. июня 28 дня конвоировал арестованных Советских граждан в имении Файнай, это может подвердить гр-на Хайтовичуте Асе д. Абрамо, прот. гор. Мельный ул. Лайсвес № 6. Я сама лично выдела как Шульц Казис в районе лагеря который был в имении Файнай 6 клм. от города Мельный, 1941 году июля месяце 15 дня, водил арестованных граждан на место расстрела, сам лично стрелял или нет я не могу выдать, но от других бандитов слышал что он стрелял.

Вопрос: Сколько дня производился массовый расстрел Советских граждан в имении Файнай 1941 года?

Ответ: Массовый расстрел Советских граждан в имении Файнай производился с 1941 г. июля 15 дня до июля 18 дня 1941 года то есть 3 дня.

Вопрос: Какое количество Советских граждан 1941 было расстреляно в имении Файнай?

Ответ: В имении Файнай 1941 г. месяце июля было расстреляно около 3000 Советских граждан - мужчин.

Вопрос: Значит в имении Файнай было расстреляны только мужчины, скажите где расстреливали женщин и детей?

Ответ: Женщин и детей массовый расстрел производился в имении Герулай 9 клм. от города Мельный по направлении мест. Тришкяй, 1941 году месяце августе 30 дня, где было расстреляно около 5000 человек. Мухам Сара

Вопрос: Скажите какое участие Шуцкас Казис принимал в массовом расстреле Советских граждан 1941 г. августе 30 дня в имении Герулей?

Ответ: 30 августа 1941 года в имении Герулей из числа арестованных Советских граждан выбрали около 500, возрасте до 30 лет и отправили в гор. Лукшяй, в организованный месяцами Гето, в том числе попал и я. Перед уходом из лагеря я выдела как Шуцкас Казис отвел группу людей, по направлении выкапанных ямах.

Вопрос: Продолжайте свой показании?

Ответ: Середине месяца августа 1941 году Шуцкас Казис конвоировал военнопленных красноармейцев которые последствие были расстреляны.

Вопрос: Что Вы еще можете дополнить своими показаниями?

Ответ: Своими показаниями дополнить ничего не имею.

Все в протоколе записано с моих слов правильно и мне в слух переводом с русского на литовский язык прочитано. Шукам. сфа.

Допросил: Пом. оп/уп. Лукшяйского УОНКВД
мл. лейт. гос. без. [signature] /Рашкевичус

хорошо с 1941 года, взаимоотношения между нас нормальные, личных счетов не было раньше а также нет и сейчас. Хайтовиц Лая

64

Протокол допроса.

Голос Тельшяй 1945 г. Января 23 дня.

62

Протокол допроса.

Город Тельшяй 1945 года 21 Января.

Допрос начат 13 часов окончен 15 часов.

Я пом. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД Лит. ССР младший лейт. государственной безопасности Рашкевичус допросил в качестве свидетеля:

Хайтовичуте Асе д. Абраомо 1925 г. рождения, уроженка города Мешкель нац. еврейка, гр-ка СССР, б/партийная, образование 7 классов гимназии, незаслужная, со слов не судима, настоящее время проживает городе Тельшяй ул. Лайсвес № 6.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст 95 УКРСФСР. Хайтовиц Ася

Вопрос: На каком языке желаете давать на допросе свои показания?

Ответ: Свои показания на допросе я желаю давать на русском языке, которым не плохо владею.

Вопрос: Знаете ли Вы гр-на Шульцас Казис сын Иозо, если да то какие у Вас с ним взаимоотношения

Ответ: Да гр-на Шульцас Казис сын Иозо я знаю хорошо с 1941 года, взаимоотношения между нас нормальные, личных счетов не было раньше а также нет и сейчас. Хайтовиц Ася

Perkelimi . . .

Вопрос: Что Вам известно о преступной деятельности Шуйцас Казис сын Иозо?

Ответ: Как только было оккупировано немецко-фашистскими войсками территория Тейшяйского уезда, Шуйцас Казис 1941 году июня 26-27 дня вступил добровольно белобандитский вооруженный отряд. Будучи в бандитском отряде он вместе с другими белобандитами, в числе которых были и Иззелевичус Казис, мине и других арестованных Советских граждан, конвоировали в имении Файнай 6 клм. от города Тейшяй. Кроме того он 1941 году июля месяце 15 дня участвовал в массовом расстреле Советских граждан в имении Файнай. Я сама лично выдела как он водил на расстрел Советских граждан.

Вопрос: Какое количество Советских граждан было расстреляно 1941 году месяце июля в имении Файнай и сколько дней производился расстрел?

Ответ: В имении Файнай 1941 году месяце июля было расстреляно около 3000 человек, расстрел производился с 15 июля до 18 июля 1941 года то есть 3 дня.

Вопрос: Скажите где еще производились массовые расстрелы Советских граждан в период времени оккупации Литовской ССР.

Хайтович Аа

Perkella . . .

Голос Тейш...

Ответ: Массо... производился в... Тейшяй 1941 го... реливали тоже... 5000 человек.

Вопрос: Какое ... в массовом рас... августе месяц...

Ответ: Тот д... рел Советских ... лично выдела, ... ответ группу ... Ямах, больше ... человек возрас... город Тейшяй ... том числе ...

Вопрос: Ско... бандитском ...

Ответ: Сколь... могу так ка... то сказать ... июня до 1941 ...

Вопрос: Скаж... бандитском ... или ТДА. ...

LIETUVOS ...

Протокол допроса.

Город Мельный 1945 г. января 23 дня

Ответ: Массовы расстрел Советских граждан еще производился в имении Герутяй 9 клм. от города Мельный 1941 году августе месяце 30 дня. Там расстреливали только женщин и детей, в количестве 5000 человек.

Вопрос: Какое участие Шульцас Казис принимал в массовом расстреле Советских граждан 1941 году августе месяце в имении Герутяй?

Ответ: Тот день когда производился массовый расстрел Советских граждан в имении Герутяй, я сама лично выдела, как белобандит Шульцас Казис ответ группу людей, по направлении выкапанных ямах, больше ничего не видел, так как нас около 500 человек возрасте до 30 лет, отобрали и отправили город Мельный, немцами организованный Гето, в том числе попал и я.

Вопрос: Сколько время Шульцас служил в белобандитском отряде?

Ответ: Сколько время служил точно сказать не могу так как я была арестованна, могу только то сказать что он как я знаю служил с 1941 года июня до 1941 года сентября.

Вопрос: Скажите где Шульцас Казис служил, белобандитском отряде под названием „партизаны" или ТОА. то есть „Охрана национального труда"

Хайтовиц Аая

Ответ: Когда Я Шульцас Казис выдел между др. участников расстрела, то он носил форму - красно-мейскую и на рукаве было повязка с буквами ТДА „Охрана национального труда"

Вопрос: Что Вы еще можете дополнить своими показаниями?

Ответ: Своими показаниями дополнить ничего неимею?

Все в протоколе записано с моих слов правильно и мне вслух прочитано на понятном русском языке.

Хейтовиц Ася

Допросил: Пом. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД
мл. лейт. гос. без. /. Фашкевич

Протокол допроса.

Город Мельшяй 1945 г. Января 23 дня.

Допрос начат 20 час. окончен 21³⁰ час.

Я пом. оп/уп. Мельшяйского УОНКВД Лит. ССР
младший лейт. гос. без. Фашкевичус допросил свидетел:
Десятникас Адомас сын
Борухо 1923 г. рожд. уроженец
и жител гор. Мельшяй ул.
Луокес 13. нац. еврей, гр-н
СССР, б/партийный, образов.
4 класса, холост, со слов
несудим.

Об ответственности за дачу ложных
показаний предупрежден по ст 95 УКРСФСР

Adomas Desiatnikas

Вопрос: На каком языке желаете на допросе
давать свои показания?

Ответ: На допросе свои показания я желаю
давать на руском языке которым не плохо
владею.

Вопрос: Знаете ли вы гр-на Шульцас Казис
если да то какие у вас с ним взаимоотношения?

Ответ: Да гр-на Шульцас Казис я знаю хорошо
около 15 лет, как жителя города Мельшяй.
Взаимоотношения между нас нормальные
личных счетов не было раньше, а так же нет
и сейчас.

Adomas Desiatnikas

Вопрос: Что Вам известно о преступной деятельности Шульцас Казис?

Ответ: Как только было оккупирована территория Тельшяйского уезда немецкими войсками Шульцас Казис добровольно вступил белобандитский вооруженный отряд, это я сам лично видел, как он 1941 году месяце июня 25 дня ходил вооруженный винтовкой по гор. Тельшяй.

Вопрос: Какое участие принимал Шульцас Казис (будучи) в арестах Советских граждан

Ответ: На этот вопрос отвечать не могу, так как я сам 27 июня 1941 г. был арестован и не мог знать об участии Шульцас Казис в арестах. Должен сказать, что когда меня арестовывали этой же день отправили в имения Файнян, клм. от города Тельшяй, в лагер. В числе конвоиров я видел и белобандита Шульцас Казис, который после наше прибытие в имении Файнян, вернулся обратно в гор. Тельшяй.

Вопрос: Сколько арестованных граждан находилось в лагеря имении Файнян?

Ответ: Лагерях в имении Файнян находилось около 5000 Советских граждан, которые в середине июля были расстреляны, белобандитами.

Adomas Desiatnikas

Perkelimi

Perkelia

Вопрос: Как
расстреле Со
1941 г. июля
Ответ: Нем
в лагер имен
церы, это был
ванных граж
вел профаш
Союза. Пост
где всех аре
и довали ча
бежал и лож
все этого уч
бежащих кр
вал прикл
над аресто
золотые и
видел как
то серебре
рил, но я не
приятную
После издева
начинали с
которых на
по 20-30

Вопрос: Какое участие принимал в массовом расстреле Советских граждан в имении Райняй 1941 г. июля Шуйцас Казис?

Ответ: Неполно кокого числа 1941 г. июля месяце в лагер имении Райняй, приехали 3 немцы - офицеры, это было в середине дня, тогда всех арестованных граждан созвали в одном месте и провел профашистскую беседу по адресу Советского Союза. После того устроили „чертовый танец" где всех арестованных заставили бежать в круг и давали часто команду ложится, кто плохо бежал и ложился того били прикладами. При все этого участвовал и Шуйцас Казис которых бежащих кругом арестованных зверско избивал прикладом винтовки. Перед издевательством над арестованными из их было отобрано все золотые и серебреные вещи, где я сам лично видел как немец, подал Шуйцас Казис какие то серебренные вещи, при этом чего то говорил, но я не слышал, тогда Шуйцас показал приятную мину и помахнул головой. После издевательства этот же день перед вечером начинали стрелять арестованных граждан, которых на место расстрела гнали партиями по 20-30 человек. Adomas Desiatnikas

65

Вопрос: Скажите Шуцкас Казис сам ли
стрелял арестованных Советских граждан?
Ответ: Да, это я сам лично выдел, когда
меня привели на место расстрела, как Шуцкас
Казис расстрелял инженера города Тельшяй
по фамилии Гинсбургас.
Вопрос: Как Вы остались живым?
Ответ: Первый раз когда меня привели на место
расстрела, то начинался дождь и нас тогда по
вели обратно, а когда нужна было сити опять
расстрел, мне оставили так как мне малин
роста посчитали что я больше 14 лет неис
а до 14 лет тогда еще не стрелели, после то
увидав, что нас ждут - убежал и скрывался до
прихода частей Красной Армии.
Вопрос: Сколько время происходил массовый
расстрел Советских гр-н в имении Файнай
1941 году месяце июля.
Ответ: Массовый расстрел Советских граж
в имении Файнай 1941 годи месяце июля, коко
числа непомню происходил 3 дня, и было
расстреляно около 5000 человек.
Вопрос: Назавите фамилии, участников ма
вого расстрела Советских граждан?
Ответ: Массовом расстреле Советских гр
участвовал следующие белобандиты:
Adomas Desiatnikas

„УТВЕРЖДАЮ"
7 февраля 1945
Идзелявич
города Тельш
Петкус 3
ботал нача
Суткус 3
который ос
Андрияуска
города Тельш
фамилии н
Вопрос: Что
показания
Ответ: С
ничего неи
Все в
слов
на по
Допрос

"УТВЕРЖДАЮ"
7 февраля 1945 г.

Форма № 3

68

5 дня.

Perkelimi

Идзелявичус Казис около 23-25 лет, житель города Тельшяй.

Петкус 30-35 лет, житель города Тельшяй, работал начальником Тельшяйской тюрьмы.

Суткус 30-35 лет, житель города Тельшяй, который особенно зверско относился арестованным.

Андрияускас Антанас 25-30 лет, житель города Тельшяй, и другие белобандиты которых фамилии не помню.

Вопрос: Что Вы еще можете дополнить своими показаниями?

Ответ: Своими показаниями дополнить ничего не имею.

Все в протоколе записано с моих слов правильно и мне вслух прочитано на понятном русском языке.

Vidomas Desiatnikas

Допросил: Пом. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД
мл. лейт. гос. без. [подпись] /Рашкевичус/

Perkelia . . .

67

„УТВЕРЖДАЮ"
7 февраля 1945 г.
Нач. Тельшяйского УоНКГБ
Капитан Госбезопасности
Х. Уланов

Форма № 3

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о пред'явлении обвинения)

ст. оп/уп. Тельшяйского УоНКГБ
(должность, отдел и орган)

КГБ СССР Мл. лей-т Госбезопасн. Саблин
(звание и фамилия)

ссмотрев следственный материал по делу № 1781

приняв во внимание, что Шульцае
(фамилия, имя и отчество)
Казис сын Иозо

статочно изобличается в том, что в период временной
ккупации Литсер немецкими войсками
н добровольно в июне месяце 1941 г. вступил
(перечислить все пункты обвинения)
белобандитский К-р отряд, находившийся
г. Тельшяе и являлся активным пособ-
никам фашистских карательных органов
производстве арестов и расстрелах еврейского
оселения.
рослужив несколько дней в бандотряде Шуль-
цае вступил в контрреволюционную орга-
низацию „ТДА" - „Охрана национального труда",
де и служил до августа месяца 1941 г.
будучи в К-р организации „ТДА" Шульцае
в июле 1941 г. в имении Райняй принимал
ктивное участие в конвоировании и расстреле
еврейского населения.

68

...в дня.
...окончен 23 часов
...ГБ Лит. ССР
...твенной Безо
...л обвиняемого
...с сын Иозо
...я.
...нения по ст.
...противая на
...рритории Ли
...вольно вступ
...отряд, и являли
...тких каратель
...расстрелах Сове
...иновным вот
...винении по
...лностью и по
...щее: как толь
...я Тельшяйского
...бровольно вст
...ный отряд, ж
Будучи бело-
бандитском отряде Я с Идзелевичус и другими
белобандитами, которых фамилии незнаю
конвоировали арестованных Советских граж
в имении Райняй, в лагер, прослужив белобан
дитским отряд под названием „партизаны"
...в Вреже. Я вступил конт

67 Д

ПОСТАНОВИЛ:

Руководствуясь ст. ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь Шу[illegible] Козле сын Иозо в качестве обвиняемого по ст. ст. 58-1а УК, о чем об'явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 14б УПК РСФСР, направить Прокурору.

Следователь ст. оп/уп. Тельшяйского УоНКГБ мл. лейт. госбезопасности [illegible]

„Согласен" Нач. 1 Саблин отд-ния

Настоящее постановление мне об'явлено „7" февраля 1945

Подпись обвиняемого [illegible]

Типография ХОЗО НКВД Лит. ССР. № [illegible]

Пр[illegible]

Город Жел[illegible]

Д[illegible]

Я пом. оп/уп. [illegible]

Младший Лей[illegible]

пасности [illegible]

Вопрос: Вам [illegible]

58-1а УК РСФ[illegible]

временно окк[illegible]

ССР немецким[illegible]

белобандитск[illegible]

активным п[illegible]

ных органов [illegible]

ских граждан.

Ответ: Да, м[illegible]

58-1а УК РСФС[illegible]

существу дела [illegible]

было оккупиро[illegible]

уезда, немецки[illegible]

пил белобанди[illegible]

было примерн[illegible]

бандитском о[illegible]

белоба[illegible]

Протокол допроса.
Город Тельшяй 1945 г. февраля 6 дня.
Допрос начат 20 час. окончен 23 часов.
Я пом. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД Лит. ССР
Младший Лейтенант государственной безопасности Фашкевичус допросил обвиняемого
Шульцас Казис сын Иозо
1903 года рождения.

Вопрос: Вам предъявляется обвинение по ст. 58-1а УКРСФСР в том, что вы проживая на временно оккупированной территории Лит. ССР немецкими войсками, добровольно вступили белобандитским вооруженный отряд, и являлись активным пособником фашистских каратеевских органов производстве арестов и расстрелах Советских граждан. Признаете себе виновным в этом?

Ответ: Да, мне предъявляемом обвинении по ст. 58-1а УКРСФСР я признаюсь полностью и по существу дела показываю следующее: как только было оккупирована территория Тельшяйского уезда, немецкими войсками, я добровольно вступил белобандитский вооруженный отряд, это было примерно 26 июня 1941 года. Будучи белобандитском отряде я с Идзелевичус и другими белобандитами, которых фамилии незнаю конвоировали арестованных Советских граждан в имении Гайняй, в лагер, прослужив белобандитским отряд под названием „партизаны". непродолжительное время, я вступил контрреволюционный отряд ТПА, котором прослужил до конца августа 1941 года. Будучи членом ТПА я 1941 году месяце июля, какого дня непомню

Слово „арестов" верить

в месте с белобандитом Иззелевичус участ-
вовали массовом расстреле Советских граждан в
имении Райняй 6 километрах от города Ніяльки.
Примерно середине июля 1941 году я с другими
членами МДА приехали на грузовой машине
в имении Райняй, где уже было много белобандитов
числе которых встретился и знакомого Иззе-
левичус, после моего приезда тот же день
перед вечером начинался массовый расстрел
Советских граждан. После моего приезда Райняй
я два дня несь охрану в лагери при арестованных
граждан. На третий день, начальник караула
Вилимавичус послал мине водить арестован-
ных на место расстрела, водил их группами по
20-30 человек, таких групп я отвел 2 и из вто-
рой группы я сам лично расстрелял три человека.
Расстрел производился течении 3 дней и было
нами расстреляно около 1000 человек. Мы их
расстреливали таким образом, из ранее было
выкапано ямы, 8 метров длины, 2 ширины и 2
метра глубины, от ямы метров 10-15 на площа-
дку приводим группу арестованных, им при-
казываем раздиватся до нижнего белье и ло-
жится лицом в землю. Когда это все при-
готовлена мы их с расстоянии метров
5-7 расстреливали в спину. После того при-
гоняем новую группу, которая расстреляны
трупов сложит в яму, и потом самые ло-
жится на площадке. Стрелели с винтовок
и автоматов. И так в имении Райняй мы
в течении 3 дней расстреляли 1000 мущин.

Зиновьев

женщины и дети были расстреляны месяце августа 1941 году в имении Герутяй 10 километрах от города Мельняй. Я сам лично в имении Герутяй, участие в расстреле непринимал, только непомню какого числа месяце августа я конвоировал арестованные женщины и детей в имении Герутяй, один раз группу из 20 человек и спустя 2 дня еще группу из 40 человек. Перед расстрелом всех арестованных граждан согнали на площадку в районе лагеря в имении Райняй и немецкий офицер ем держал какое то речь которой я непонял. После реги начинали на их издеваться таким образом: всех построили круг и гоняли кругом, часто давали команду ложиться. Кто плохо бежал или ложился того были прикладами и плятнями. Мужчины которые имели бороды их побрили, но так что половина бороды остался. Эта все издевательства называлось „танец черта". После издевательства, приказали всем, снести золотые и серебренные вещи, когда это все было сделано тогда начинали стрелять.

Вопрос: Скажите, как себе вели перед расстрелом арестованные Советские граждане?

Ответ: Перед расстрелом Советских граждан, поведение было разнообразное, одни из них плакали, другие когда нужно было трупы снести из площадки в яму то месте того они сами ложились около трупа, говоря что мы этого делать небудем.

Вопрос: Как вы себе лично вели во время массового расстрела?

Ответ: Я себе во время расстрела вел смело, потому что был пияном виде, но когда я расстрелял три человека и похмелее прошло, я из строя ушел.

Ямвз

69

Вопрос: Какую награду получили, за то что расстреливали Советских граждан?

Ответ: Как награду от немцев после расстрела Советских граждан я получил карманный часы, отрез материала на костюм.

Вопрос: Кто, именно Вас заставил расстреливать мирных Советских граждан.

Ответ: На этот вопрос прямо отвечать немогу, так как я сам никогда не был антисемитом, но во время расстрела я был пияны и по приказанию я стрелял.

Вопрос: Следствию известно что Вы 1941 годи месяце августе участвовали в массовом расстреле Советских граждан в имени Герцяй, расскажите по существу вопроса?

Ответ: В массовом расстреле в имени Герцяй 1941 году месяце августа я участие неприниманию и в этом себе виновным непризнаю.

Протокол записан с моих слов правильно и мне вслух переводом с русского на литовский язык прочитано.

Допросил: Нач. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД
мл. лейт. гос. без. [signature] /. Рашкевичус

"Утверждаю"
Нач. Тельшяйского
капитан гос. б
/. Уланов
1945 г. февраля

/ о выделении
Город

Справ
к Шульцас Ка
рождения, нахо
тюрьме, по
ен к физичес

4/II-1945 г.

Дана гр
он действи
Тельшяйс
хозяйст
ственны

27/I-45 г.

"Утверждаю"
Нач. Тельшяйского УОНКГБ
капитан гос. без.
/ Уланов /
1945 г. февраля 7 дня.

Постановление.
/о выделении след. дела в особое производство/
город Тельшяй 1945 г. февраля 7 дня.

Справка

Шульцис Казис с. Иозаса, 1903 рождения, находящийся в тельшяйской тюрьме, по состоянию здоровья [illegible] к физической работе

4/II-1945 г.

врач тюрьмы

... Лит. ССР Младший ... рассмотрев следст... Идзелевичус ... сын Иозо по ... цас проходить ... уезда, при несжуской ... стассового расс... в имении Файнёй ... Мизлаускас Зигмант; ...с; Суткус; Ляуку... ...ченас; Андриуаскас ...

Справка.

Дана гр-ну Шульцас Казис син Иозо 1303 г. рожд. в том он действительно является житель дер. Жевайчу Тельшяйской вол. Тельшяйского уезда. Имеет свою хозяйство с 5 га, лошад 1, корова одна и хозяйственный инвентар, с постройками.

Председатель Тельшяйского волостного исполкома.

27/I-45 г. /. Норвидас/

Telšių Valsčiaus Vykd. Komitetas — Тельшяйский Волостной Исполк. Комитет

„Утверждаю"
Нач. Тельшяйского УОНКГБ
капитан гос. без.
/Уланов/
1945 г. февраля 7 дня.

Постановление.
/о выделении след. дела в особое производство/

Город Тельшяй 1945 г. февраля 7 дня.

Я ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ Лит. ССР младший лейт. госбезопасности Саблин рассмотрев следственное дело № 1781 по обвинению Идзелевичус Казис син Винцо и Шуйцас Казис син Иозо по ст. 58-1а УКРСФСР

Нашел:

Что по делу Идзелевичус и Шуйцас проходят ряд лиц, как то: Нач. Тельшяйского уезда, при немецкой оккупации - Фаманаускас; участники массового расстрела Советских граждан 1941 г. июля в имении Файнай Ячус Иозас; Каждайлис Пранас; Шидлаускас Зигмант; Петкус Иозас; Вилимавичус Стасис; Суткус; Линяускас Алексас; Буршкис Ионас; Гурченас; Андрияускас

Справка.

70

Дана гр-ну Шуйцас Казис син Иозо 1903 г. рожд. что он действительно является житель дер. Жейвайчу Тельшяйской вол. Тельшяйского уезда. Имеет свое хозяйство с 5 га, лошад 1, корова одна и хозяйственный инвентарь, с постройками.

Председатель Тельшяйского волостного исполкома.
/Норвидас/

27/I-45 г.

Tolšių Valsčiaus Vykdomasis Komitetas
Тельшяйский Волостной Исполк. Комитет

„Утверждаю"
Нач. Тельшяйского УОНКГБ
капитан гос. без.
/Уланов/
1945 г. февраля 7 дня.

Постановление.

/о выделении след. дела в особое производство/

Город Тельшяй 1945 г. февраля 7 дня.

Я ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ Лит. ССР младший лейт. госбезопасности Саблин рассмотрев следственное дело № 1781 по обвинению Идзелевичус Казис син Винцо и Шульцас Казис син Иозо по ст. 58-1а УК РСФСР

Нашел:

Что по делу Идзелевичус и Шульцас проходят ряд лиц, как то: Нач. Тельшяйского уезда, при немецкой оккупации - Раманаускас; участники массового расстрела Советских граждан 1941 г. июля в имении Райняй Гячус Иозас; Каждайлис Пранас; Шидлаускас Зигмант; Петкус Иозас; Вилимавичус Стасис; Суткус; Линяускас Алексас; Бурщикис Ионас; Гурченас; Андрияускас 2 брата; Шульцас; Чепаускас Ионас; Вайчулис; Юхневичус; Мицкус; Паулаускас Адомас; Петраускас; Скруйбис, Аницетас; Рупейка Стасис; Платакис Бенас; Баландис; Милашюс Иозас; Накутис. Ввиду того что проходящие по делу лица нами еще неустановлены, руководствуясь ст. 117 УПК РСФСР

Постановил:

На выше перечисленных лиц, выделить дело в особое производство.

Ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ
Мл. лейт. гос. без. /Саблин/

ПРОТОКОЛ
об окончании следствия

93

1945 г. февраля „7" дня. Я, ст. оп/уп. Тельшяйского УО НКГБ лит. сост. мл. лейт. госбезоп. Саблин рассмотрел следственное дело за № 1781 по обвинению Идзелявичус Казис син Винцас в преступлениях, предусмотренных ст. 58-1а УК РСФСР.

Признав предварительное следствие по делу законченным, а добытые данные достаточными для предания суду, руководствуясь ст. 206 УПК, объявил об этом обвиняемому, предъявил для ознакомления все производство по делу и спросил, желает ли обвиняемый чем-либо дополнить следствие.

Обвиняемый Идзелявичус Казис син Винцас ознакомившись с материалами следственного дела заявил, что с материалами следствия полностью ознакомился, дополнить следствие ничем не имею и ходатайств не заявляю.

Подпись обвиняемого: [signature]

При предъявлении следственного материала участвовал переводчик Рашкевичус, который перевел весь следственный материал с русского языка на литовский.

нимал активное ... нии Райняй, Тельшяйской вол., так: в июле м-це 1941 года при-
участии ИДЗЕЛЯВИЧУС было расстреляно более ~~[illegible]~~ 1000 чел.

ПРОТОКОЛ
об окончании следствия

1945 г. февраля „7" дня. Я, ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД мл. лейт. гос. без. Саблин рассмотрел следственное дело за № 1781 по обвинению Шульцас Казис син Иозо в преступлениях, предусмотренных ст. 58-1а УК РСФСР.

Признав предварительное следствие по делу законченным, а добытые данные достаточными для предания суду, руководствуясь ст. 206 УПК, объявил об этом обвиняемому, предъявил для ознакомления все производство по делу и спросил, желает ли обвиняемый чем-либо дополнить следствие.

Обвиняемый Шульцас Казис син Иозо ознакомившись с материалами следственного дела заявил, что с материалами следствия полностью ознакомился, дополнить следствие ничем не имею и ходатайство не заявляю.

Подпись обвиняемого: [signature]

При предъявлении следственного материала участвовал переводчик Рашкевичус, который перевел весь следственный материал с русского языка на литовский.

Переводчик об ответственности за правильность перевода предупрежден по ст. 95 УК РСФСР.

Подпись переводчика: [signature]

43 Ст. оп/уп Тельшяйского УОНКГБ лит сет
мл. лейт. гос. безопасности [signature] /Саблин

Военный Прокурор
Гв. капитан юстиции [signature] /Гордеев/

Подпись обвиняемого _____

Следователь (подпись)

Переводчик об ответственности за правильность перевода предупрежден по ст. 95 УК РСФСР.

Подпись переводчика: [signature]

44 Ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ
ст. лейт. гос. без. [signature] /Саблин/

Военный Прокурор
Гв. капитан юстиции [signature] /Гордеев/

Подпись обвиняемого _____

Следователь (подпись)

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ капитан гос
/УЛАНОВ/ [signature]

1945 года февраля "
гор. Тельшя

Тельшяйс
Родине были арес
1944 года и ШУЛЬЦ
Произведенным
ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУ
ритории Литовской
кой Родине, в ию
ский контрреволюц
пособниками неме
арестов и расстре
ИДЗЕЛЯВИЧУС б
нимал активное уч
нии Райняй, Тел
участии ИДЗЕЛЯВИ
Советских граждан
21-22, 24-26, 3
В августе м-ц
ное участие в ра
ской национальнос
имении Геруляй Те
более 2000 чел.
Кроме того, с
по январь 1942 го
тва отдельных ра
ШУЛЬЦАС в пер
ми войсками 26/
дитском к-р отряд
ганизацию "охран
густа 1941 года
Будучи в данн
принимал непосред
еврейского населе
им лично было ра
льности - 3 чел.
Кроме того, ШУ
провал Советских
которые в послед
ляны белобандита
расстреляно Сове
64-66 /.
Допрошанные
в пердъявленом

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО
ОТД. НКГБ ЛИТОВСКОЙ ССР.
/ЛУШНОВ/

1945 года февраля "7" дня
гор. Тельшяй.

Утверждаю
Начальник 2 отдела
УКР СМЕРШ 1 Прибалтийского фронта
Подполковник
Ю. Янтарь Прокурор
Для К.Д. Ивановой
Секретарь
8.2.45 г.

ОБВИНИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

По следственному делу № 1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Казио с. Винца и ШУЛЬЦАС Казио с. Иозо. обоих в преступлениях предусмотренных ст. 58-I "А" УК РСФСР.

Тельшяйскими уездным отделом НКГБ Лит. ССР за измену Родине были арестованы : ИДЗЕЛЯВИЧУС Казио с. Винца 29 ноября 1944 года и ШУЛЬЦАС Казио с. Иозо - 26 января 1945 года.

Произведенным по делу следствием установлено следующее:

ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС проживая на временно оккупированной территории Литовской ССР немецкими войсками изменили Социалистической Родине , в июне 1941 года добровольно вступили в белобандитский контрреволюционный вооруженный отряд и являлись активными пособниками немецко-фашистских карательных органов в проведении арестов и расстрелах Советских граждан .

ИДЗЕЛЯВИЧУС будучи членом контрреволюционного бандотряда принимал активное участие в расстреле еврейского населения в имении Райняй , Тельшяйской вол., так : в июле м-це 1941 года при участии ИДЗЕЛЯВИЧУС было расстреляно более ~~пятисот~~ 1000 чел. Советских граждан - еврейской национальности /л. д. 15,17-19, 21-22 , 24-26 , 30-35 .

В августе м-це 1941 года ИДЗЕЛЯВИЧУС принимал непосредственное участие в расстреле Советских граждан - женщин и детей еврейской национальности , так : с его непосредственным участием в имении Геруляй Тельшяйской вол. было расстреляно женщин и детей более 2000 чел. /18 ,21-23 ,24 -29 , /.

Кроме того, будучи членом к-р бандотряда до 6- 1941 г. по январь 1942 года ИДЗЕЛЯВИЧУС занимался разграблением имущества отдельных расстрелянных евреев /л.д. 28,31,35/.

ШУЛЬЦАС в период временной оккупации Литовской ССР немецкими войсками 26/6- 41 года по 1 /7 -41 года состоял в белобандитском к-р отряде, после этого добровольно вступил в к-р организацию охрана национально труда - "ТДА", где и служил до августа 1941 года /л.д. 53-54 /.

Будучи в данной к-р организации ШУЛЬЦАС в июле 1941 года принимал непосредственное участие в конвоировании и расстрелах еврейского населения в имении Райняй Тельшяйской вол. , так: им лично было расстреляно Советских граждан еврейской национальности - 3 чел. /л. д. 51-54 , 56- 57 , 80 -84 /.

Кроме того ШУЛЬЦАС вместе с другими белобандитами отконвоировал Советских граждан в имение Геруляй , в количестве -40 чел. которые в последствии в августе м-це 1941 года были расстреляны белобандитами с участием ШУЛЬЦАС в имении Геруляй было расстреляно Советских граждан более 2000 чел. /л.д. 55,58,81, 84-86 /.

Допрошенный в качестве обвиняемых ИДЗЕЛЯВИЧУС виновным себя в пердъявленном обвинении по ст. 58-I "А" УК РСФСР полностью

/см. на о

признал / л. д. 21-22/; ШУЛЬЦАС - частично / л.д.68-69 /.
однако они достаточно изобличаются показаниями свителелей:
ЛЕСЕЦКИС Феликсас / л.д. 30/ ; ХОНОНОВИЧ Либа Фейве /л.д.31/ ;
ГУСАРОВ Григорий Маткович / 32 / ; ШВЕДАЙТЕ Фая Довидас /л.д.33/
ШОХОТ Роза Самуилонвна /34-35 / ; ЗАВИЦКЕНЯ / л.д. 56-57 / ;
ШУГАЙМАЙТЕ /л.д. 60-61 /; ХАЙТОВИЧУТЕ /л.д. 62-63 /; и ДЕСЯТНИКАС /64-66 /.

На основании изложенного обвиняются :

ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винца , 1920 года рождения, ураженец Лит. ССР гор. Тельшяй. литовец, гр-н СССР, б/п, образование -3 класса гимназии, по соцпроисхождению из крестьян бедняков, по соцположению служащий, по специальности- счетовод ; в РККА не служил , холост, не судим , до ареста проживал : Лит. ССР гор. Тельшяй. ул. Джуго , №8.

В ТОМ, ЧТО проживая на временно оккупированной территории Лит. ССР немецкими войсками , он изменил Социалистической Родине, с 26 июня 1941 года по январь 1942 год состоял в к-р белобандитском отряде , принимал непосредственное участие в массовых расстрелах Советских гарждан , т.е. в перступлениях предусмотренных ст.58-1 "А" УК РСФСР .

ШУЛЬЦАС Казис с. Иозо 1908 года рождения, ураженец: м. Седа. Мажекяйского уезда , литовец , гр-н СССР, малограмотный, по соцпроисхождению - из рабочих, по соцположению -из крестьян-бедняков, в РККА не служил , женат не судим , до ареста проживал: дер. Желвайчу , Тельшяйской вол. Тельшяйского уезда.

В ТОМ, что проживая на временно оккупированной территории Лит. ССР немецкими войсками он изменил Родине, в июне 1941года вступил в белобандитский отряд , а с 1/7-41 года по сентябрь 1941 г. он состоял в к-р организации " охрана национального труда"-"ТДА" принимал активное участие в расстреле Советских граждан -еврейской национальности в имении Геруляй и Райняй , Тельшяйской вол. т.е в в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 "а" УК РСФСР .

На основании ст.27 УПК РСФСР обвиняемые ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС подлежат передаче суду Военного трибунала .

В соответствии ст. 208 УПК РСФСР следственное дело №1781 передать Военному прокурору ,для утверждения обвинительного заключения и дальнейшей передаче по подсудности.

Обвиняемые ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЦАС содержащиеся в Тюрьме №11. гор. Тельшяй с сего числа перечисляются за Военным Прокурором.

Составлено 7/2- 45 года , гор. Тельшяй.

СТ. ОПЕРУПОНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ мл. лейтенат госбезопасти
/САБЛИН/

С П Р А В К А .

1. Санкция на арест ИДЗЕЛЯВИЧУС получена 29 /11-44 года ,а ШУЛЬЦАС - 26/1-45 года .
2. Обвиняемый ИДЗЕЛЯВИЧУС арестован 29/11-44 года ,ШУЛЬЦАС 26/1-45 года.
3. Обвинение предъявлено ИДЗЕЛЯВИЧУС -10/12-44 г. ШУЛЬЦАС

7/2-45 года .

77

4. Следственный материал предъявлен - 7/2-45 года.
5. Вещественных доказательств по делу нет.
6. Обвиняемый ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС содержаться в тюрьме №II гор. Тельшяй.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ мл. лейтенат госбезопасности
/ САБЛИН/

с п и с о к .

Лиц подлежажих вызову в судебное заседание.

ОБВИНЯЕМЫЕ:

I. ИДЗЕЛЯБИЧУС Казис с. Винца, содержится в тюрьме №II, гор, Тельшяй.
2. ШУЛЬЦАС Казис с,Йозо , содержится в тюрьме №II , гор ,Тельшая.

СВИДЕТЕЛИ:

I. ЛЕСЕЦКИС Феликсас , проживает м. Тверяй , Тельшяйского уезда.
2. ХОНОНОВИЧ Либа Хейве ,проживает м. Тверяй, Тельшяйского у.
3. ГУСАРОВ Григорий Маркович , проживает дер. Лагерштуте, Варняйской вол. Тельшяйского уезда.
4. ШВЕДАЙТЕ Фая д.Давыдас , проживает м. Жарены , Тельшяйского уезда.
5. ШОХОТ Роза Самуиловна , проживает г. Тельшяй.
6. САБИЧКЕНЕ Стася д. Йзо , проживает гор. Тельшяй ул.Жарены дом №14 .
7. ШУГАМАЙТЕ Сара д. Лейзеро , проживает г. Тельшяй , ул. Аркю дом №2 .
8. ХАЙТОВИЧУТЕ Ася д. Абрамо , проживает гор. Тельшяй.ул. Лайвес дом №6 .
9. ДЕСЯТНИКАС Адомас с. Барухо , проживает г. Тельшяй ,ул. Луокис д. №I3 .

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ мл. лейтенат госбезопасности
/САБЛИН/

Lietuvos Respublika
TELŠIŲ apskrities Valdybos
metrinų Biuras
Kl. Kapitulija
1942 m. balandžio m. 15 d.
Nr. 2403

78-1

Gimimo metrikos ištrauka

Registracijos reikalui

Metrikos Nr.	Kuriuo vardu kūdikis krikštytas? Kada ir kame gime?	Kūdikio tėvų vardai ir pavardės ir kur prisirašę?	PASTABOS
1. Gadunavo R. V. bažn.	Stanislovas, gimė tūkstantis devyni šimtai dvidešimt ketvirtais (1924) metais, saurio mėn. 2 dieną, Gadunave, Telšių valsč.	Juozapas Biržinikas ir Stanislava Biržkaitė	

Originalą atitinka

Telšių apskrities Bažnyčios Klebonas

Biuro Vedėjas

79

Полей
для документов
Шульцас

...страны, соединяйтесь
...ИЙ ПАРТИИ
...митете
...ии Литвы
...ТУТА
...при ЦК КПСС
...12. Телеф 73-23-58

(вручил) (подпись)

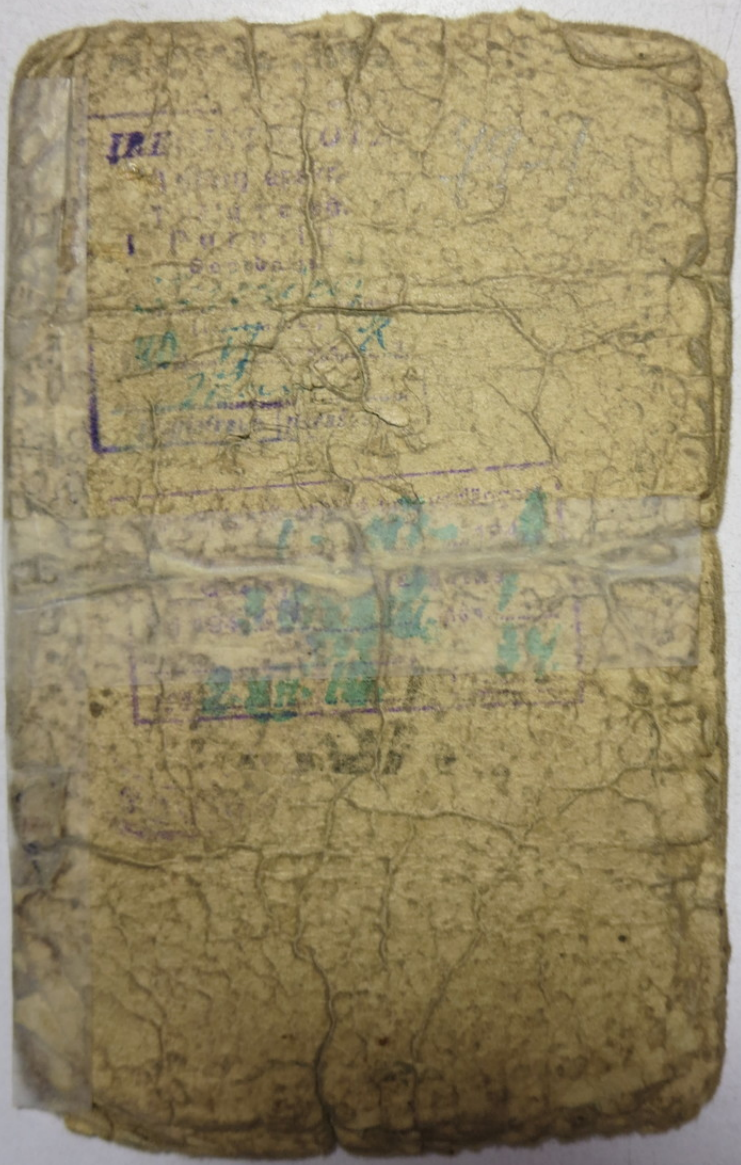
82

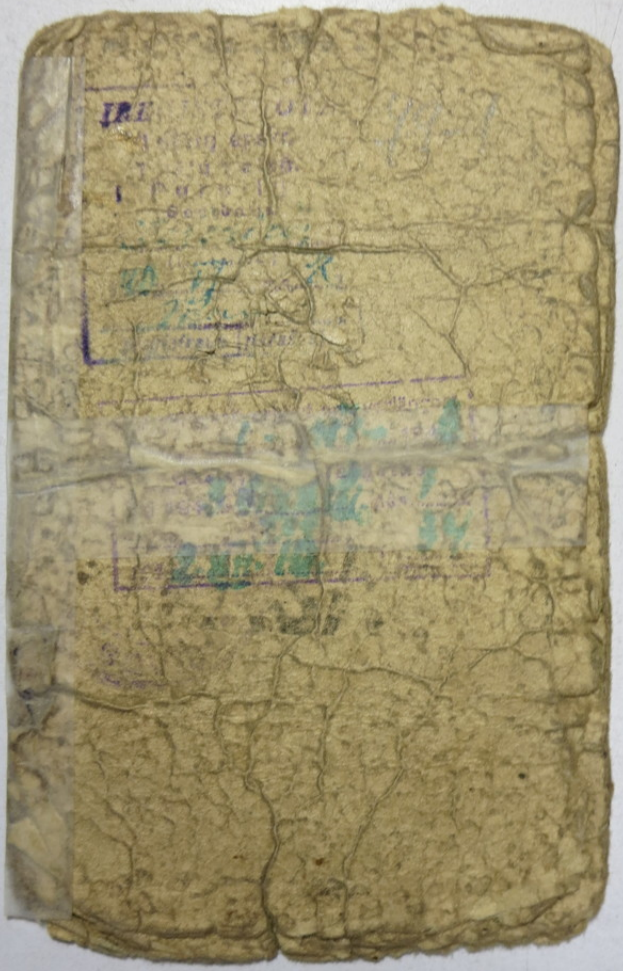
Председателю выездной сессии ВТ Войск НКВД
Литовской ССР - капитану юстиции т. Панову
Копия: Н-ку тюрьмы № 11 гор. Тельшяй

В порядке ст. 225 УПК РСФСР направляю следственное дело № 1781 по обвинению Идзелявичус Казис с. Винцо и Шульцас Казис сан Иозо в пр. пр. ст. 58-1а УК РСФСР для судебного рассмотрения.
Арестованное Идзелявичус и Шульцас дальнейшим содержанием перечисляются за Вами.
Приложение: дело № 1781 на 79 лист.

И.о. Военного Прокурора ГВП. КА.
№ 016/т г.в. капитан юстиции
(Гордеев) Гордеев
8 февр. 1945 г.

S ITATINGASIS ARCHYVAS





Paso ta sykles

Paso Nr. 1036297

1. Paso savininko(ės):

Vardas [illegible]

Pavardė [illegible]

2. Gimimo diena arba amžius [illegible]

3. Gimimo vieta:

Apskritis Mažeinis

Valsčius Sudos

Kaimas

Miestas Sudos

4. Nuolatinė gyvenamoji vieta:

Apskritis [illegible]

Valsčius [illegible]

Kaimas

[illegible]

5. [illegible]nimas [illegible]

6. Tikyba [illegible]

7. Tautybė [illegible]

8 Šeimynos padėtis: [illegible]

9 Dokumentai, kuriais remiantis pasas išduotas:

[illegible]

Asmens žymės:

Veidas

Ugis

Plaukai

Akys

Vpat žymės

Paso savininko(ės) parašas

[illegible]

Šiuo tikrinamas.

kad šię paso savininkas(ė) vra fotografijos pažymė-
tasis asmuo, kad po fotografija jo(s) patiesčios
pasirašyta, ir kad visos aniksčiau i šį pasą jraš-
tos žinios vra patikrintos ir rašytos teisingai.

A. V. (Parašai)

Pasas [illegible]

К делу №

86

ПРОТОКОЛ СУДЕБНОГО ЗАСЕДАНИЯ

1945 г. февраля 10 дня, гор. Тельшай

Военный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР в ~~открытом~~ закрытом судебном заседании,

Форма № 11.

, в составе:

Панова

Ильченко

ого языка

РАСПИСКА

в получении копии обвинительного заключения

Я нижеподписавшийся Идзелявичус

даю настоящую в том, что копию обвинительного заключения по моему делу получил „9" II 1945 г.

„—" час.

Пунц (вручил)

(подпись)

82

Председателю выездной сессии ВТ Войск НКВД Литовской ССР - капитану юстиции т. Панову

Копия: Н-ку тюрьмы № 11 гор. Тельшай

В порядке ст. 225 УПК РСФСР направляю следственное дело № 1781 по обвинению Идзелявичус Казис с. Винцо и Шульцас Казис сан Иозо в пр. пр. ст. 58-1а УК РСФСР для судебного рассмотрения.

Арестованные Идзелявичус и Шульцас дальнейшим содержанием перечисляются за Вами.

Приложение: дело № 1781 на 79 лист.

И.о. Военного Прокурора ГВП. КА.

№ 016/ТТ

Г.В. капитан юстиции

(Гордеев) Гордеев

8 февр. 1945 г.

OS YPATINGASIS ARCHYVA

Дело №

ПРОТОКОЛ СУДЕБНОГО ЗАСЕДАНИЯ

1945 г. февраля 10. дня, гор. Тельшай

Военный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР в ~~закрытом~~ закрытом судебном заседании,

Форма № 11.

83

в составе: Панова

Ильченко

ого языка

РАСПИСКА

в получении копии обвинительного заключения

Я нижеподписавшийся Идзелявичус

настоящую в том, что копию обвинительного заключения

моему делу получил „9" II 1945 г.

— " час.

Пунк (вручил) — К. Дзелявичус (подпись)

82

81

Протокол

подготовительного заседания Военного Трибунала войск НКВД Литовской ССР.

9 февраля 1945 г. гор. Тельшай.

Состав: Председательствующий - капитан юстиции Панов, члены Мельников и Джураев, при секретаре л-те медслужбы Ильченко, с участием И.О. ВП ГВП КА гв. капитана юстиции - Гордеева

Слушали: Дело с обвинительным заключением ст. оперуполномоченного Тельшайского УО НКГБ и предложением И.О. ВП ГВП КА от 8/II-45 г. о предании суду гр-н Идзелявичуса Казиса с. Винца, и Шульцаса Казиса с. Иозо, за прес-

тупление предусмотренное - ст. 58-1 „а"
УК РСФСР.

Доклад т. Гордеева, который просит обвинительное заключение по делу утвердить.

Содоклад т. Панова, который с мнением докладчика согласен.

Председательствующий

Секретарь

РАС

в получении копии

нижеподписавшийся

настоящую в том, что

делу получил

час.

(вручил)

194 5 года

ставе: председательст

ленов:

секретаре

участием прокурора

смотрев в подгот

вшись с В

по ст. 5

Дело пр

обвинит

утвердил

чусь К.В

их прор

дело

LIETUVOS YPATINGASIS AR

...е - ст. 58-1 „а"

...который просит

...по делу утвер-

...рый с мнением

...Панова

...к делу №

86

ПРОТОКОЛ СУДЕБНОГО ЗАСЕДАНИЯ

194 5 г. февраля 10 дня, гор. Тельшай

...енный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР в ~~открытом~~ закрытом судебном заседании,

Форма № 11. 83 в составе: Панова

РАСПИСКА

в получении копии обвинительного заключения

Я нижеподписавшийся Идзелявичус

...настоящую в том, что копию обвинительного заключения ...моему делу получил „9" II 1945 г.

— " час.

Ильченко

...ого языка

Гуляев (вручил) — К. Дзелявичус (подпись)

82

ОПРЕДЕЛЕНИЕ

194 5 года февраля 9 дня, Военный Трибунал в/НКВД Литовской ССР

...составе: председательствующего капитана юстиции Панова

...членов: Мельникова и Джураева

...секретаре лейтенанте медслужбы Ильченко

...участием прокурора ГВП капитана юстиции Гордеева

...рассмотрев в подготовительном заседании дело по обвинению Идзелявичуса Казиса с Винца и Шульцаса Казиса с Позо-Аних по ст. 58-1а УК РСФСР.

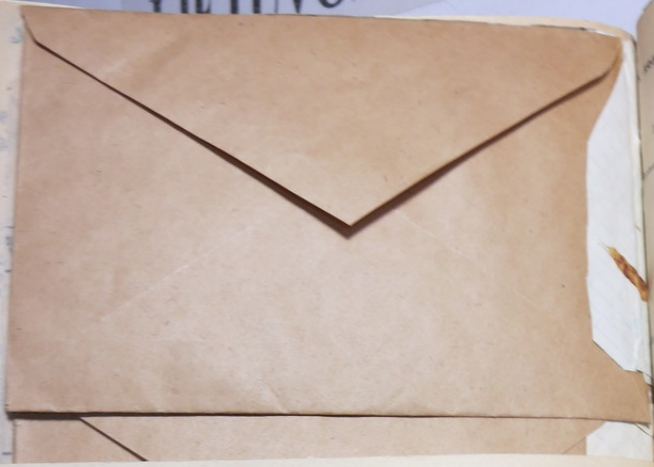
Определил:

1) Дело принять к своему производству

2) Обвинительное заключение по делу утвердить, предав суду ВТ Идзелявичуса К.В. и Шульцаса К.И. по ст. 58-1а УК РСФСР.

3) Дело назначить к слушанию в закрытом

...OS YPATINGASIS ARCHYVAS



судебном заседании, без участия сторон
и без вызова свидетелей
и) меру пресечения обвиняемым оставить прежн
Председатель Панов

Члены: Мальчиков
Джурин

ПРОТОКОЛ
...дня 5 февраля
...Тамбовская Район ...

РАСПИ...
...получении копии обвини...
...нижеподписавшийся Ид...
...настоящую в том, что копию
...ему делу получил „9"
... час.
(вручил)

ПОДПИСКА
10 февраля 194...
...мл. л. т. Рошк...
...водчика по делу Идз...
...вать точный и прав...
Об ответственности
Подпись.

...скамье подсудимых.
...ядетели по делу: Не...
Переводч...

...делу №

86

ПРОТОКОЛ СУДЕБНОГО ЗАСЕДАНИЯ

1945 г. февраля 10. дня, гор. Тельшай

...ный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР в ~~закрытом~~ закрытом судебном заседании,

Форма № 11. 83

в составе:

...Панова

...Ильченко

...ого языка

...са Казиса

...Иозо по

РАСПИСКА

в получении копии обвинительного заключения

Я нижеподписавшийся Идзелявичус

...настоящую в том, что копию обвинительного заключения

...моему делу получил „9" II 1945 г.

...— час.

Пунк (вручил) Н. Ивлевич (подпись)

85

ПОДПИСКА ПЕРЕВОДЧИКА.

10 февраля 1945 года.

Я, мл. л-т Рошкевичус будучи привлечен в качестве переводчика по делу Идзелявичуса и Шульцаса обязуюсь давать точный и правдивый перевод, ничего не скрывая от суда. Об ответственности по ст. 95 УК РСФСР я предупрежден.

Подпись [signature]

...находится в зале

...скамье подсудимых.

...идетели по делу: не вызывались.

Переводчик по ст. 95-УК предупрежден.

...ATINGASIS ARCHYVAS

...делу №

86

ПРОТОКОЛ СУДЕБНОГО ЗАСЕДАНИЯ

...1945 г. февраля 10. дня, гор. Тельшай

...енный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР в ~~закрытом~~ закрытом судебном заседании, ...помещении уездного отдела НКГБ, в составе: капитана гостиции Панова

Форма № 11. 84

РАСПИСКА

в получении копии обвинительного заключения

Я нижеподписавшийся Шульцас

...настоящую в том, что копию обвинительного заключения ...моему делу получил „9" „11" 1945 г. ...— час.

Пуль — (вручил) Шульцас (подпись)

...Ильченко ...ого языка ...са Казиса ...Иозо по

85

ПОДПИСКА ПЕРЕВОДЧИКА.

10 февраля 1945 года.

Я мл. л-т Рошкевичус будучи привлечен в качестве переводчика по делу Идзелявичуса и Шульцаса обязуюсь давать точный и правдивый перевод, ничего не скрывая от суда. Об ответственности по ст. 95 УК РСФСР я предупрежден.

Подпись [signature]

...находится в зале ...скамье подсудимых.

...ждетели по делу: не вызывались.

Переводчик по ст. 95-УК предупрежден.

...ATINGASIS ARCHYVAS

Делу №

86

ПРОТОКОЛ СУДЕБНОГО ЗАСЕДАНИЯ

1945 г. февраля 10. дня, гор. Тельшай

...енный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР в ~~закрытом~~ закрытом судебном заседании, ...помещении уездного отдела НКГБ, в составе:

...едательствующего капитана юстиции Панова

...ленов Мельникова и Джураева

...секретаре лейтенанте мед. службы Ильченко

...частием ~~сторон:~~ переводчика с литовского языка ...а русский Рошкевичуса

Рассматривал дело по обвинению: Идзелявичуса Казиса с. Винца, Шульцаса Казиса с. Иозо по ...ей. 58-1„а" УК РСФСР

Председательствующий в „15" час. „00" мин., открыв судебное заседание ...явил, какое дело подлежит рассмотрению Трибунала.

Секретарь доложил, что вызванные в суд обвиняемые в судебное заседание доставлены из тюрьмы №11 гор. Тельшай. и находится в зале ...скамье подсудимых.

...детели по делу: не вызывались.

Переводчик по ст. 95-УК предупрежден.

NGASIS ARCHYVAS

Председательствующий удостоверяется в самоличности подсудимых, которые показывают:

Я, Идзелявичус Казис с. Винца, рождения 1920 г., уроженец г. Тельшай, по соцпроисхождению из крестьян-середняков, по соцположению служащий, литовец, б/п, холост, образование - неполное среднее, гражданин СССР, ранее несудим, последнее время проживал в г. Тельшае. Под стражей с 15 ноября 44 г. С обвинительным заключением ознакомлен 9/II-45 г.

Я, Шульцас Казис с. Иозо, рождения 1903 года, уроженец мест. Седы, Можайского уезда, Литовской ССР, по соцпроисхождению из рабочих, по соцположению крестьянин-бедняк, литовец, б/п, женат, имею 5 детей в возрасте от 1½ до 13 лет, неграмотный, гражданин СССР, ранее несудим, последнее время проживал в д. Жервайчу Тельшайской волости, того же уезда Литовской ССР, под стражей с 10 января 1945 г. с обвинительным заключением ознакомлен - 9/II-45 г.

На основании ст. ст. 272, 277, 278 - УПК председательствующий разъяснил подсудимому его права на суде, спросил имеет ли он ходатайства до начала

судебного следствия и объявил состав суда.

Подсудимым права понятны, отводов составу суда и ходатайств ими не заявлено.

Судебное следствие: Оглашается обвинительное заключение.

Подсудимым обвинение понятно.

Идзелявичус: Виновным себя признает.

Шульцас: виновным себя признает за исключением участия в расстреле евреев в д. Черуляй.

По существу дела показали:

Идзелявичус: Я все время проживал в г. Тельшае с 1939 г. по март 1944 г. проживал в Германии. В Литву вернулся уже при советской власти.

Перед началом войны служил счетоводом в заготзерно в г. Тельшае. 26/VI-44 г. как только пришли немцы, я поступил в полицию „Саугумас" писарем. Но писарем я не работал, т. к. меня в первый же день начальник полиции вместе с другими 7 полицейскими направил меня в д. Райнеи, для охраны еврейского лагеря. В лагере я служил заготовщиком пищи, иногда стоял на часах. В Райнее я служил недолго, потом я был переведен в Черуляй, тоже в еврейский лагерь. В еврейских лагерях я служил 2 месяца, а затем был переведен в Тельшай, в рабо-

чий лагерь, где служил до 10/5-42 г.
После этого до 1 мая 42 г. я не работал,
а потом служил в городской управе.
Откуда меня направили в рабочий ла-
герь, но я туда не пошел и вступил
добровольно в немецкую армию.
Служил в 753 легкозенитном дивизио-
не, был я рядовым.
Дивизион стоял в Ново-Сокольниках,
в Дедовичах, Пскове. Батальон был
создан для борьбы с советской
авиацией.

Мне приходилось участвовать в
боях с советской авиацией. От
фронта мы стояли в 30-60 км.
Получив отпуск, я поехал домой,
и из отпуска не вернулся.
Когда пришла Красная Армия, я
жил у знакомой девушки.
Когда я служил в еврейских лагерях
в июле 41 г. в мест. Райней, в августе
в Черуляе - были произведены расстре-
лы евреев организованные немецки-
ми войсками „С-С". В обоих рас-
стрелах я принимал участие.
Я находился в охране лагеря.
Расстрел в Райняе производился
один день. Сколько было расстре-
ляно точно не знаю, думаю, что
свыше тысячи.

В еврейском лагере содержались
мужчины, женщины и дети, жили
они в больших сараях и амбарах.

Расстреливались только мужчины.
С восходом солнца, часов в 5 утра, в
день расстрела, приехали 8 немцев.
Унтерофицер сказал нашему комендан-
ту для чего они приехали.
Охрану загнали в помещение. Немцы
вышли во двор и сказали чтоб все
мужчины собрались в одном месте
двора.
Все мужчины были построены в колонну
по 4 человека, немцы подали команду
бегать по кругу и ложиться по свист-
ку. Тех кто плохо бежал или ложился
избивали. Такое издевательство про-
должалось около часа.
Потом евреев опять построили и
стали обрезать бороды и волосы на
голове.
После этого часть евреев загнали
в сарай, а часть повели в лес рыть
ямы для расстрела.
Мы были в своем помещении и учас-
тия в расстреле не принимали.
Немцы угощали нас водкой и за-
кусной. Утром нам сказали, что ямы
готовы. Нас построили, дали оружие
и повели в лес на место расстрела,
где были вырыты ямы, длиною мет-
ров 10.
Немцы привели евреев, нас поста-
вили около ямы. У меня была рус-
кая винтовка.
Евреев поставили метров за
15 от ям и приказали им лечь.

NGASIS ARCHYVAS

Перед этим хорошо одетых евреев раздевали, одежду складывали в одну кучу.

Нас выстроили в ряд, по команде немцев и начальника полиции мы стреляли.

Расстреливали их по десяткам. Когда были расстреляны 10 человек, другие 10 сбрасывали их в ямы и сами ложились на их место. Евреев приводили партиями в 30-40 человек. Я участвовал в расстреле 3-4 партий.

После этого я вышел из числа расстреливавших и охранял место расстрела.

Расстреляно было около 1000 человек.

Во время расстрела пили водку. Я не мог выдержать этой картины и пил все время.

На второй день опять производился расстрел, но я в нем не участвовал.

Во время расстрела евреи плакали, равны их успокоил и они перестали плакать.

Шульцаса я так же видел во время расстрела.

Я лично расстрелял около 50 человек евреев. Точно я не помню. Когда я стрелял, то я их не подсчитывал. После расстрела

ямы зарывали крестьяне.
В Черуляе в еврейском лагере было около 2000 евреев, жили здесь дети и женщины.
В августе м-це 41 г. здесь был также произведен расстрел.
Вечером приехали 3 немцев, а с ними начальник полиции.
Они около сада, 200-300 метров от лагеря приказали рыть ямы.
Молодых, здоровых евреев, которых можно было использовать на работе, отправляли в чето в Тельшай.
В расстреле участвовало 16 человек охраны лагеря, рота „TDA" литовского батальона.
Часов в 5-6 часов нас отправили на место расстрела, где была вырыта яма метров 120.
Женщин с детьми на руках партиями заводили в эту яму, загоняли в самый конец и расстреливали на ходу.
С одной стороны ямы была выброшена земля, а мы стояли на другом конце.
Всего было расстреляно около 2000.
Детей расстреливали тоже, прямо на руках у матерей.
Расстрел продолжался с утра до обеда.
После того как расстрел был закончен мы еще несколько минут стреляли по трупам.

Во время расстрела меня иногда снимали от ямы и ставили на охрану евреев.

Имущество евреев свозилось в склад, в Тельшай. Я взял себе 4 золотых колец, 2 часов.

Во время расстрела, я собрал у евреев все ценные вещи: золотые кольца, часы и другие драгоценности.

Всего за два расстрела я расстрелял 50 евреев.

Шульцас: Когда началась война, я проживал в д. Жилвачу, работал в своем хозяйстве. В деревне у нас был создан белоэстовский „партизанский" отряд, куда 24/II-41 г. вступил и я. Позднее я получил винтовку.

Находясь в отряде, я нес охранную службу, в арестах коммунистов и комсомольцев не участвовал. В отряде я был дней 10, а потом вступил в организацию „ТДА", „охрана национального труда". В „ТДА" я вступил потому что все туда шли. В „ТДА" я состоял до августа 41 г. Винтовку я носил только во время службы.

Я участвовал в расстреле евреев в мест. Рейнеи. Нас членов „ТДА" привлекли к участию в этом расстреле.

Первое время, когда я только что

приехал в Рейнеи еще до расстрела, я
стоял на охране еврейских сараев, где
сидели люди.
Во время самого расстрела, я водил
евреев на место расстрела. Я отвел
две партии. Когда я привел вторую
партию, Видзелавичус-начальник ка-
роуля предложил мне принять не-
посредственное участие в расстреле.
Я встал в ряд стрелявших и расстре-
лял 3-х человек, но потом же сде-
лалось плохо, я ушел в имение и
там отдыхал до конца расстрела и
пил водку.
В день расстрела нам давали сколько
угодно водки и я в этот день выпил
очень много.
Расстрел производился в таком по-
рядке как рассказывал Идзелявичус:
евреев расстреливали в лежачем
состоянии, потом их сбрасывали и
клали других. Ям на месте расстре-
ла было 3.
Накануне расстрела, когда евреев
гоняли по кругу, я стоял на охране
их но сам непосредственного участия
в издевательствах не принимал.
В августе 44. производился расстрел
в д. Черуляй но на этот расстрел
я только конвоировал евреев из Шель-
шая. В конвоировании я участвовал
2 раза. Первый раз привезли на ма-
шине человек 20-30. Второй

раз евреев, человек 40 везли на 7 повозках. Я их довез только до Сарая, к месту расстрела не возил. Во время конвоирования евреев, я был вооружен винтовкой.

Второй раз я не участвовал в расстреле потому что плохо себя чувствовал после первого расстрела.

В расстреле коммунистов и аресте красноармейцев я не участвовал.

С августа 1942 г. я несколько месяцев работал в утиле, потом торговал, но немцы меня обвинили в спекуляции, я ушел в деревню и работал там до прихода Красной Армии.

Из еврейских вещей за участие в расстреле, от немцев я получил часы и несколько метров шерстяного материала.

Сам я из еврейских вещей ничего не брал.

Судебное следствие ничем не дополнено и объявлено оконченным.

В последнем слове подсудимые сказали:

Идзелявичус: прошу смягчить мне наказание, учтя мое чистосердечное признание. В расстрелах я участвовал по приказу.

Шульцас: прошу учесть что у меня маленькие дети и дать мне возможно меньшее наказание.

В 16ч. 35м. ВТ удаляется на совещание, для вынесения приговора.

В 17ч. 30м. оглашен приговор.

ВТ определил: меру пресечения оставить прежнюю-содержание под стражей.

В 17ч. 40м. судебное заседание объявлено закрытым.

В писанному „в издевательствах" верить.

Председательствующий Панов

Секретарь Ил

Маженкяйского уезда Литовской ССР, по соцпроисхождению из рабочих, по соц. положению крестьянина-бедняка, по национальности литовца, беспартий-

Дело №

92

ПРИГОВОР

ИМЕНЕМ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

1945 года февраля 10 дня, гор. Тельшай

Военный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР в ~~закрытом~~ открытом судебном заседании, в помещении уездного отдела НКГБ, в составе:

председательствующего капитана юстиции Панова

и членов Мельникова и Джураева

при секретаре лейтенанте медслужбы Ильченко

с участием ~~сторон~~: переводчика с литовского языка на русский Рошковичуса

рассмотрел дело по обвинению граждан: 1) Идзелявичуса Казиса с. Винца, 1920 г. рождения, уроженца г. Тельшай Литовской ССР, по соц. происхождению из крестьян-середняков, по соцположению служащего, по национальности литовца, беспартийного, холостого, имеющего незаконченное среднее образование, гражданина СССР, ранее не судимого, проживавшего последнее время в г. Тельшае Литовской ССР, и 2) Шульцаса Казиса с. Позо, 1903 года рождения, уроженца м. Седа Мажейкяйского уезда Литовской ССР, по соцпроисхождению из рабочих, по соц. положению крестьянина-бедняка, по национальности литовца, беспартий-

ного, желтого, неграмотного, гражданина 1909 г.
раже не судимого, проживавшего последнее время в д. Желвайчю Тельшайской волости Тельшайского уезда Литовской ССР, — обоих в совершении преступлений предусмотренных ст. 58-1 „а" УК РСФСР.
судебным следствием имеется полная доказ. Вт нашел установленным:
Идзелявичус и Шульцас проживая на временно-оккупированной немецкими войсками территории Литовской ССР в июне месяце 1941 года добровольно вступили в вооруженный белобандитский отряд, боровшийся с советской властью и являлись активными пособниками немецких оккупантов в проведении злодеяний над советскими гражданами.
Идзелявичус в июле м-це 1941 года принимал активное участие в расстреле еврейского населения в имении Райнай Тельшайской волости, где при его непосредственном участии было расстреляно более 1000 человек советских граждан еврейской национальности.
В августе месяце 1941 года Идзелявичус вторично принимал непосредственное участие в расстреле советских граждан в имении Черр

...е было расстреляно свыше 2000 женщин и детей еврейской национальности.

Шульцас вступил в июле месяце 1941 года в антисоветскую националистическую организацию ТДА (охрана национального труда) и принимал непосредственное участие в конвоировании и расстрелах еврейского населения в имении Райняй Тельшяйской волости, где было при его участии расстреляно свыше 1000 человек советских граждан.

В августе месяце 1941 года Шульцас во время массовых расстрелов евреев в имении Черуляй Тельшяйской волости Шульцас принимал участие в конвоировании евреев к месту расстрела.

Вместе с тем Пузелявичуса Шульцас участвовал в разграблении ценностей и вещей расстрелянных советских граждан еврейской национальности, так например Пузелявичусом было прибрано семь золотых колец и две пары часов, а Шульцасом нес

кольно метров шерстяного материала и засы

На основании изложенного ВТ признал виновными Идзелявичуса и Шульцаса в совершении преступлений предусмотренных ст. 58-1а УК РСФСР, а поэтому руководствуясь ст. ст. 319-320 ЧТК РСФСР

Приговорим:

1) Идзелявичуса Казиса с Винцы
2) Шульцаса Казиса с. Позо на основании ст 58-1„а" УК РСФСР подвергнуть каждого Высшей мере наказания — расстрелу конфисковав все принадлежащее им имущество

Приговор окончательный и обжалованию не подлежит

Председатель Панов

Члены { Мельников
Джурас

98

ВОЕННАЯ КОЛЛЕГИЯ
ВЫСШЕГО СУДА
СОЮЗА ССР

Сов.Секретно.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА ВОЙСК
НКВД ЛИТОВСКОЙ ССР

...тов.ХАЛЯВИНУ

Форма № 10.

99

РАСПИСКА

Я, нижеподписавшийся, Шульцас

настоящую в том, что копию приговора Военного Трибу-
Войск НКВД Литовской ССР по моему делу за №
"10" II 1945 г. получил "10" II
1945 г. в час. мин.

(подпись)

...войск НКВД Литовской
...мере уголовного
...1920 г.рождения
...ра в исполнение и
...ССР
-А.ОРЛОВ
/Сахарова/

...НКВД Литовской ...
...194...
Nr. ...
Вильнюс

Препровождаются две копии приговора
ВТ в/НКВД Лит. ССР. Идзелявичуса
к ВЛН годам для дальнейшего содержания под стражей.

Копию приговора вручите осужденному под расписку.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Упомянутое.

Председатель ВТ в/НКВД Литовской ССР
Майор Юстиции (ХАЛЯВИН)

к приговоре получил секр. ...
...

100

...нала
... в от-
...: ИДЗЕЛЯВИЧУС
...сына Винцо и ШУЛЬЦАСА Казиса
сына Йозо - приведен в исполнение
21.Ш-45г.

...Iарц
...Iарц

СНОВАНИЕ: отнош. Отд. 'А' НКГБ ЛССР от 27.Ш-45г. за №№ 6/1995 и 6/1997.

СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл.
/Сахарова/

...001. 921. 2000

...SIS ARCHYVAS

98

ВОЕННАЯ КОЛЛЕГИЯ
ВЫСШЕГО СУДА
СОЮЗА ССР

"17" марта 1945г.

№ 0016

Сов.Секретно.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА ВОЙСК
НКВД ЛИТОВСКОЙ ССР

МАЙОРУ ЮСТИЦИИ тов.ХАЛЯВИНУ

Форма № 10.

РАСПИСКА

Я, нижеподписавшийся, Идзелявичус

настоящую в том, что выписку из копии приговора Военного Трибу-

Войск НКВД Литовской ССР по моему делу за №

10 " 11 1945 г. получил „10" 11

1945 г. в час. мин.

(подпись)

Препровождаются две копии приговора

ВТ в/НКВД Лит. ССР. Идзелявичуса

к Вилкс годам для дальнейшего содержания под стражей.

Копию приговора вручите осужденному под расписку.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Упомянутое.

Председатель ВТ в/НКВД Литовской ССР

Майор Юстиции (ХАЛЯВИН)

К приговоре получил секр. 14/11 Сахарова

...войск НКВД Литовской ...ре уголовного

...920 г.рождения

...в исполнение и

...-А.ЕРЖОВ

/Сахарова/

...5, 67, 68, 69, 72,

...12

...ала от-

...с

...ЛЫЦАСА Казиса

приведен в исполнение

21.Ш-45г.

...Iарц

...Iарц

ОСНОВАНИЕ: отнош. Отд. 'А' НКГБ ЛССР от 27.Ш-45г.за №№ 6/1995 и 6/1997.

СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл.

/Сахарова/

...001. 921. 2000.

...ARCHYVAS

ВОЕННАЯ КОЛЛЕГИЯ
ВЕРХОВНОГО СУДА
СССР

"17" марта 1945г.

№ 0016

98

Сов.Секретно.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА ВОЙСК
НКВД ЛИТОВСКОЙ ССР

МАЙОРУ ЮСТИЦИИ тов.ХАЛЯВИНУ

Приговоры Военного Трибунала войск НКВД Литовской ССР в отношении осужденных к высшей мере уголовного наказания - расстрелу:

ИДЗЕЛЯВИЧУС Казиса сына Винца 1920 г.рождения

утверждены.-

Немедленно приведите приговоры в исполнение и дату исполнения донесите мне.-

п/п ПРЕДС...

...А.ЕРДОВ

/Сахарова/

Форма № 4.

Начальнику тюрьмы

гор. _____

Препровождаются две копии приговора на осужденного ВТ в/НКВД Лит. ССР. Идзелявичуса

Вилн годам, _____ для дальнейшего содержания под стражей.

Копию приговора вручите осужденному под расписку.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Упомянутое.

Председатель ВТ в/НКВД Литовской ССР
Майор Юстиции (ХАЛЯВИН)

Приговора получила секр. 14/III 1945 г.

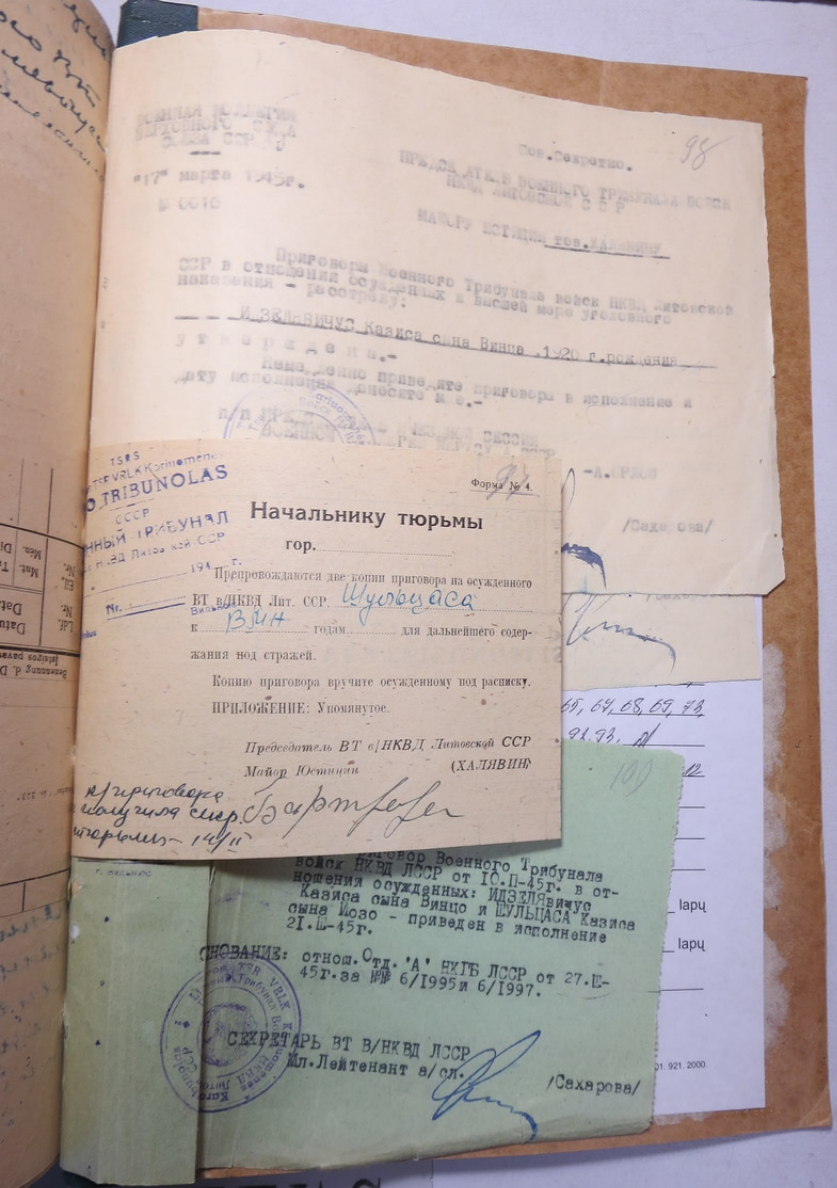
Сахарова

...Казиса приведен в исполнение 21.III-45г.

ОСНОВАНИЕ: отнош. Отд. "А" НКГБ ЛССР от 27.III-45г. за №№ 6/1995 и 6/1997.

СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл. /Сахарова/

...ARCHYVAS



ВОЕННАЯ КОЛЛЕГИЯ
ВЕРХОВНОГО СУДА
СОЮЗА ССР

"17" марта 1945г.

№ 0016

98

Сов.Секретно.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА ВОЙСК
НКВД ЛИТОВСКОЙ ССР

МАЙОРУ ЮСТИЦИИ тов.ХАЛЯВИНУ

Приговоры Военного Трибунала войск НКВД Литовской ССР в отношении осужденных к высшей мере уголовного наказания - расстрелу:

ИДЗЕЛЯВИЧУС Казиса сына Винца ,1920 г.рождения

утверждены.-

Немедленно приведите приговора в исполнение и дату исполнения донесите мне.-

п/п ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВЕРХОВНОЙ СЕССИИ
ВОЕННОЙ КОЛЛЕГИИ ВЕРХОВНОГО СУДА СССР

-А.ЕРЛОВ

/Сахарова/

TSRS
...TER VRLK Kariuomenes
...O TRIBUNOLAS
СССР
...ННЫЙ ТРИБУНАЛ
...НКВД Литовской ССР

Форма № 4.

97

Начальнику тюрьмы

гор. .....

Препровождаются две копии приговора на осужденного ВТ в/НКВД Лит. ССР. Шульцаса

к ВМН годам ..... для дальнейшего содержания под стражей.

Копию приговора вручите осужденному под расписку.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Упомянутое.

Председатель ВТ в/НКВД Литовской ССР
Майор Юстиции (ХАЛЯВИН)

Бартрова

к/приговора получила секр. тюрьмы - 14/II

...65, 67, 68, 69, 73
...92, 93.

100

...Приговор Военного Трибунала войск НКВД ЛССР от 10.II-45г. в отношения осужденных: ИДЗЕЛЯВИЧУС Казиса сына Винцо и ШУЛЬЦАСА Казиса сына Йозо - приведен в исполнение 21.III-45г.

ОСНОВАНИЕ: отнош. Отд. 'А' НКГБ ЛССР от 27.III-45г. за №№ 6/1995 и 6/1997.

СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл.

/Сахарова/

...Iарц

...Iарц

...01. 921. 2000.

ARCHYVAS

ВОЕННАЯ КОЛЛЕГИЯ
ВЫСШЕГО СУДА
СОЮЗА ССР

"17" марта 1945г.

№ 0016

98

Тов.Секретно.

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА ВОЙСК
НКВД ЛИТОВСКОЙ С С Р

МАЙОРУ ЮСТИЦИИ тов.ХАЛЯВИНУ

Приговоры Военного Трибунала войск НКВД Литовской ССР в отношении осужденных к высшей мере уголовного наказания - расстрелу:

ИДЗЕЛЯВИЧУС Казиса сына Винца ,1920 г.рождения

утверждены.-

Немедленно приведите приговоры в исполнение и дату исполнения донесите мне.-

п/п ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВЫЕЗДНОЙ СЕССИИ
ВОЕННОЙ КОЛЛЕГИИ ВЫСШЕГО СУДА СССР
ГЕНЕРАЛ МАЙОР ЮСТИЦИИ -А.ОРЛОВ

ВЫПИСКА ВЕРНА: СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл. /Сахарова/

отп.2 экз.

ВЫПИСКА ВЕРНА: СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл. /Сахарова/

отп.2 экз.
ес

...18, 60, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 73,
... 92, 93, 94

С.С.С.Р.
...НЫЙ ТРИБУНА...
ВОЙСК НКВД
...ТОВСКОЙ ССР
апреля 1945
Nr. 1083
г. Вильнюс

100

СПРАВКА

Приговор Военного Трибунала войск НКВД ЛССР от 10.II-45г. в отношении осужденных: ИДЗЕЛЯВИЧУС Казиса сына Винцо и ШУЛЬЦАСА Казиса сына Йозо - приведен в исполнение 21.II-45г.

ОСНОВАНИЕ: отнош. Отд. 'А' НКГБ ЛССР от 27.II-45г.за №№ 6/1995 и 6/1997.

СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл. /Сахарова/

...Iарц
...Iарц

...001. 921. 2000.

ARCHYVAS

Byloje sunumeruota 100 (vienas šimtas) lapų
(skaičiais ir žodžiais)
Trūksta — lapų

99

Сов.Секретно.

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА ВОЙСК НКВД ЛИТОВСКОЙ С С Р

МАЙОРУ ЮСТИЦИИ тов. ХАЛЯВИНУ

Приговоры Военного Трибунала войск НКВД Литовской ССР в отношении осужденных к высшей мере уголовного наказания - расстрелу

ШУЛЬЦАС Казиса сына Йозо, 1903 г.рожд.

утверждены.

Немедленно приведите приговоры в исполнение и дату исполнения донесите мне.

п/п ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВЫЕЗДНОЙ СЕССИИ ВОЕННОЙ КОЛЛЕГИИ ВЕРХСУДА СССР ГЕНЕРАЛ-МАЙОР ЮСТИЦИИ - ОРЛОВ.

ВЫПИСКА ВЕРНА: СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР Мл.Лейтенант а/сл. /Сахарова/

отп.2 экз.
ес

100

СПРАВКА

Приговор Военного Трибунала войск НКВД ЛССР от 10.II-45г. в отношении осужденных: ИДЗЕЛЯвичус Казиса сына Винцо и ШУЛЬЦАСА Казиса сына Йозо - приведен в исполнение 21.III-45г.

ОСНОВАНИЕ: отнош. Отд. 'А' НКГБ ЛССР от 27.III-45г. за №№ 6/1995 и 6/1997.

СЕКРЕТАРЬ ВТ В/НКВД ЛССР
Мл.Лейтенант а/сл. /Сахарова/

С.С.С.Р.
...НЫЙ ТРИБУНА...
ВОЙСК НКВД
...ТОВСКОЙ ССР
апреля 1945 г.
Nr. 1083
г. Вильнюс

...021. 2000.

Byloje sunumeruota 100 (vienas šimtas) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Trūksta — lapų

Raidiniai — lapai

Tušti — lapai

Lapai su fiziniais pažeidimais — pažeidimų skaičius —

Lapų su nuotraukomis
Nr: 79-1.

Byloje yra 4 vokų. Voko Nr. 7 lapų skaičius —

Papildomai sunumeruota: 44 —
1 (vienas) senas viršelis + 78 1
2 (du) apyrašo lapai. 79 1
Viso byloje 105 (šimtas penki) lapai +
61 (šešiasdešimt vienas) atvirkštinis lapas:
1, 1, 3, 5, 6, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21 — 35, 38, 39, 40,
42, 43, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 60, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 73,
74, 79-1/1, 79-1/2, 81, 82, 86, 87, 88, 89, 90, 92, 93.

2003-05-12

Vokų vidaus apyrašo 1 (vienas) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Iš viso byloje 102 (šimtas du) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

arekyvistė (pareigos) (parašas) G. Asanavė (v., pavardė)

2003-05-12
(data)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETAS prie LIETUVOS TSR MINISTRŲ TARYBOS
КОМИТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛССР

РЕВИЗИЯ
1982 - 1983 г.

ДЕЛО СДАНО В АРХИВ
19 XI 84 г.

BAUDŽIAMOJI BYLA № 1781
УГОЛОВНОЕ ДЕЛО

Kaltinam
По обвинению Идзелявичус Казис Винцо
Шульцас Казис Иозо

1 tomuose Tomas № 1
в томах Том

Pradėta 1941 m. Ноября мėn. 29 d.
Начато г. мес. д.

Baigta 1945 m. февраля мėn. 7 d.
Окончено г. мес. д.

Arch. № 3398/3
Арх.

VSK prie Lietuvos TSR MT 10 skyriaus Archyvas
Архив 10 отдела КГБ при СМ Литовской ССР

851

LATINCASIS ARCHYVAS

VISIŠKAI SLAPTAI
СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

Lietuvos TSR VRLK
НКВД Литовской ССР

D. V. Milicijos Valdybos Kriminalinio Sekimo skyriaus
Управление Рабоче Крестьянской Милиции
НКВД. ЛССР Отдел Уголовного Розыска

dalis
отделение

Agentūrinė sekimo byla №____
Агентурно — Розыскное Дело

Pil.
Гр.
Kaltinamo
Обвиняемого

Pradėta	194	m.	mėn.	d.
Начато		г.	мес.	д.
Baigta	194	m.	mėn.	d.
Окончено		г.	мес.	д.

M.
Гор.

Archyvo №
Архивный

S 459

PATIKRASIS ARCHYVAS

В деле подшито и пронумеровано
24 листа 9/V-55. [signature]

В ДЕЛЕ ПОДШИТО ПРОНУМЕРОВАНО
28 листов
12 2 1984
Карпиловский В. А.

Patikrinta, 28 (dvidešimt aštuoni lapai)

1991.01.05 [signature] [illegible]

НКГБ СССР

О Т Д Е Л "А"

НКГБ ЛССР

НАБЛЮДАТЕЛЬНОЕ ДЕЛО № 1781

ПО ОБВИНЕНИЮ Инзеявичус Казис

Начато "28" ноября 1944

Окончено "__" _____ 19__

33298/3

TINGASIS ARCHYVAS

НКГБ СССР

О Т Д Е Л "А"

НКГБ ЛССР

НАБЛЮДАТЕЛЬНОЕ ДЕЛО № 1781

ПО ОБВИНЕНИЮ Инзеявичус Казис

Начато "28" ноября 1944

Окончено "__" _____ 19__

3398/3

ASIS ARCHYVAS

НКГБ СССР

О Т Д Е Л "А"

НКГБ ЛССР.

НАБЛЮДАТЕЛЬНОЕ ДЕЛО № 1781

ПО ОБВИНЕНИЮ Инзеявичус Казис

Начато "28" ноября 1944

Окончено "__" _____ 19__

3398/3

INGASIS ARCHYVAS

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS

DOKUMENTŲ NAUDOJIMO LAPAS

Fondo Nr. K-1 Apyrašo Nr. 58 Bylos Nr. 3398/3

Naudojimo data	Naudotojo v., pavardė	Kopijuotų lapų Nr.	Bylą naud. asmens parašas
02.03.19	Prišytė R.		
20060110	[illegible]	—	[illegible]
20061105	A. Bulur		
2009-10-28	L. Jankevičius	—	[illegible]
2009-11-10	L. Jankevičius	—	[illegible]
20100106	D. Balkytė		[illegible]
20100210	Mindar Kukšienes		[illegible]
20100402	D. Balkytė		[illegible]
2010.11.04.	E. Mincevičienė		[illegible]
2011.02.11	R. Bamerius		[illegible]
2011.10.21	[illegible]		[illegible]
2011.11.4	Mindar Kukšienes		
2011.11.23	[illegible]		[illegible]
20120105	Mindar Kukšienes		[illegible]
2012.02.06	T. Jaskelevičius		[illegible]
12.10.17	Vet. Balkys		[illegible]
2012-10-21	R. ČERNIUS	perž. PERŽ.	[illegible]
20141017	Mindar Kukšienes		[illegible]
2017-10-19	Mamanicka		[illegible]
20180730	Alfredas Kukšienes		[illegible]
20181121	A. KULIKAUSKAS	[illegible] 1-29	[illegible]

UAB „Firidas". 2000. 1417. 10000.

Sąrašas esančių agentūrinėje sekimo byloje dokumentų

LIETUVOS S

LSSR NKVD

IDZELEV

gim. 1920

SULCAS

gim. 1903

Stebėjim

F. Nr.

Ap. Nr.

B. Nr.

Sąrašas — Опись

raštu ir dokumentu

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS

LIETUVOS SSR VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETAS (KGB)
(fondo pavadinimas)

LSSR NKGB Tilšių apsk. skyrius
(skyriaus pavadinimas)

IOZELEVIČIUS KAZYS JUNGO
(bylos antraštė)
gim. 1920 m., Tilšių m.
SULCAS KAZYS, JUOZO
gim. 1903 m., Mažeikių apsk.
Stebėjimo byla

Pradėta 1944-11-29
Baigta 1948-05-01
Lapų skaičius 29

Saugoti nuolat

F. Nr.
Ap. Nr.
B. Nr.

Sąrašas — Опись

rašto ir dokumentų / бумаг 1

baudžiamoj bylej Nr. / находящихся в следственном деле за №

Eil. Nr. / П. П. №	Rašto ar dokumento pavadinimas / Наименование бумаги	Lapo Nr. Nr. / № листа	Pastaba / Примечание
1.		1	
2.	Постановление на арест	2	
3.	Постановл. об избрании меры пресс.	3	
4.	Переписка по делу	4 - 21	
5.			
6.	12.10.84. Кардаковская В. А.		
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			
22.			
23.			
24.			
25.			
26.			
27.			
28.			
29.			
30.			

P. Tr. 523 — „Sp." 3138 — 40

BYLOS VIDAUS APYRAŠAS

3.

Eil. Nr.	Dokumento pavadinimas	Lapų Nr.	Pastabos
14.	LSSR MVB „A" skyriaus siunčiamos K. Idrelevičiaus bylos lydraštis	19	1948-03-14
15.	LSSR MVB Telšių gs. skyriaus pačymas atsiųsti bylą	20	1948-03-20
16.	K. Šuleo turto apačymas	21	1945-03-13
17.	Atrymo apie K. Šuleo turto koufiskavimą	22	1946-06-13
18.	K. Idrelevičiaus turto nesuradymo aktas	23	1945-08-13
19.	K. Šuleo turto koufiskavimo aktas	24	1945-08-13
20.	LSSR KVB Klaipėdos m. ir Lietijunos baseino skyriaus pačymas atsiųsti K. Šuleo bylą	25	1967-11-16
21.	LSSR KVB 10 skyriaus siunčiamos K. Šuleo bylos lydraštis	26	1967-11-30
22.	LSSR KVB Tenolymo skyriaus pačymas išduoti K. Idrelevičiaus bylą	27	1968-07-02
23.	LSSR MVD Informacijos centro pačymas išduoti K. Idrelevičiaus bylą	28	1971-10-24
24.	LSSR KVB pranešimas dėl K. Šuleo turto	29	1991-06-03
25.	Senas bylos panaudojimo lapas	30	

Vidaus apyraše yra 3 (trys) lapų

~~Dokumentų~~ Lapa 29 (dvidešimt devyni)

Vokų —

Dokumentų vokuose —

archyvistė (pareigos) [signature] (parašas) G. Asanovič (v., pavardė)

2003-05-12 (data)

AB Fridas. 2001. 920. 20000.

BYLOS VIDAUS APYRAŠAS

2.

Dokumento pavadinimas	Lapų Nr.	Pastabos
Nutarimas pateikti kaltinimą K. Idzelevičiui	4	1944-12-10
Nutarimas K. Šuleo aušti	5	1945-01-26
Nutarimas skirti K. Šuleui kardomąją priemonę	6	1945-01-26
Nutarimas pateikti kaltinimą K. Šuleui	7	1945-02-07
ISSR NKGB Telšių gr. skyriaus šiuučiamo nutarimo lydraštis	8	1945-03-15
Nutarimas apjungti K. Idzelevičiaus ir K. Šuleo bylas	9	1945-02-01
Nutarimas pateikti kaltinimą K. Šuleui	10	1945-02-07
Kaltinamoji išvada	11-13	1945-02-07
Asmenų, sukompromitvotų kaltinamųjų parodymais, sąrašas	14	
ISSR MGB „A" skyriaus šiuučiamos K. Idzelevičiaus bylos lydraštis	15	1948-03-24
ISSR MGB Telšių gr. skyriaus atsakymas, kad bylą bus grąžinta vieliau	16	1948-05-01
ISSR MGB „A" skyriaus pačymas atsakyti dėl bylos grąžinimo	17	1948-03-24
ISSR MGB Telšių gr. skyriaus grąžinamos bylos lydraštis	18	1948-05-01

Vidaus apyraše yra _____ lapų

Dokumentų _____

Vokų _____

Dokumentų vokuose _____

(pareigos) (parašas) (v., pavardė)

(data)

Findas. 2001. 920. 20000.

2

" утверждаю "
нач. Тельшайского УО НКГБ
капитан госбезопасности
/ Уманов /
1944 года ноября " 28 " дня
г. Тельшяй.

АРЕСТ САНКЦИОНИРУЮ
прокурор Тельшайского
уезда
1944 года ноября " 28 " дня
г. Тельшяй.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/ на арест /

1944 года ноября " 25 " дня г. Тельшяй

Я ст. оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности Саблин, рассмотрев поступившие в НКГБ Лит. ССР материалы о преступной деятельности

Инзевичуе Казис с. Викпас 1920 г.р. уроженец г. Тельшяй, ул. Дужо дом №2 по специальности писарь, работал в Тельшайской карточном бюро писарем, б/п, образование 8 класса гимназии, литовец гр-н СССР, холост, проживает дер. Мельвайчу, Тельшайской вол. Тельшайского уезда

У С Т А Н О В И Л:

что Инзевичуе в период временной оккупации Лит ССР немецкими войсками добровольно вступил в бело-бандитский вооруженный отряд и являлся активным пособником фашисто-карательных органов, принимал участие в арестах и расстрелах еврейского населения, а поэтому

П О С Т А Н О В И Л:

Инзевичуе Казис и. Викпас проживавший на в г. Тельшайской вол. дер. Мельвайчу Тельшайского уезда подвергнуть аресту и обыску.

ст. оперуполномоченный Тельшайского
УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности
/ Саблин /

"Утверждаю"
нач. Тельшайского УО НКГБ
капитан госбезопасности
/ Уланов/
1944 года ноября "28" дня
г. Тельшай

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/ об избрании мер пресечения/

Я ст. оперуполномоченный Тельшайского УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности Саблин рассмотрев поступившие материалы о преступной деятельности ИНЗЕЛЯВИЧУС Казио

с. Виницас 1920 года рождения уроженец г. Тельшай, улица Жуго дом №8 по специальности писарь, работал в Тельшайском карточном бюро писарем с/п, образование 8 класса гимназии, литовец гр-н СССР холост.

АДРЕС: дер. Жельвайчу, Тельшайской вол. Тельшайского уезда

Н А Ш Е Л :

Что ИНЗЕЛЯВИЧУС подозреваются в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 п а" УК РСФСР и принимая во внимание, что ИНЗЕЛЯВИЧУС находясь на свободе может скрыться от от следствия и суда руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

П О С Т А Н О В И Л :

Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда ИНЗЕЛЯВИЧУС Казио с. Виницас избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст.ст. 160 УПК РСФСР об"явить арестованному под расписку в настоящем постановлении

В соответствии ст ст. 160 УПК РСФСР копию постановления направить прокурору и передать начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

ст.ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШАЙСКОГО
УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности
/ Саблин /

Настоящее постановление мне об"явлено
1944 года ноября "29" дня

Подпись обвиняемого:

" УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ.ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
капитан госбезопасности

/ УЛАНОВ/

1944 года декабря " "дня.

гор. Тельшяй.

1781 4

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/О пред"явление обвинения /
гор. Тельшяй 10 декабря 1944 года

Я ст. оперуполномоченный Тельшяйского УО НКГБ Лит. ССР мл. лейтенант госбезопасности САБЛИН, рассмотрев следственный материал по делу № 1781 и приняв во внимание, что ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с.Винцо достаточно изобличаются в том, что в период временной оккупации Лит. ССР немецкими войсками добровольно вступил в бело-бандитский вооруженный отряд и являлся активным пособником фашистских карательных органов, принимал участие в арестах и расстрелах еврейского населения, как-то в имении Райнай и Геруляй в июле и августе месяце 1941 г. с его непосредственным участием было расстреляно еврейского населения около 3-Х тысяч. человек.

На основании изложенного:

П О С Т А Н О В И Л.

Руководствуясь ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с.Винцо в качестве обвиняемого по ст. 58-1 п"А" УК, о чем об"явить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления в порядке ст. 146 УПК РСФСР направить прокурору.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ
ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ МЛ.Л-Т г/б
/САБЛИН/

Настоящее постановление мне об"явлено 1944 года декабря "10"дня.

Подпись обвиняемого :

Копия взята ст. оп/уп Тельшяйского УО НКГБ
мл. лей-т ГБ [illegible]
/Саблин/

„TVIRTINU"
„УТВЕРЖДАЮ"
194 5 m. Января 26 dieną
Нач. Тельшяйского УОНКГБ
Parašas VRLK DVMV organo viršininko,
капитан гос. без.
Подпись нач. органа УРКМ НКВД утверж.
Адресата арест
/. Фашкевич

ARESTĄ SANKCIONUOJU
АРЕСТ САНКЦИОНИРУЮ
Прокурор Тельшяйского уезда
Prokurora parašas — подпись прокурора
Бирета
194 5 m. Января 26 dieną
г. 6 24 — 26 дня
Гордеев

NUTARIMAS
(areštui)
ПОСТАНОВЛЕНИЕ
(на арест)

г. Тельшяй, 1945 m. Января 26 dieną.
г. дня

Aš, Liet. TSR VRLK DVMV
Я, УРКМ НКВД Лит. ССР
Пом. оперуполномоченный
(pareigos — должность)
Тельшяйского УОНКГБ
(skyrius ir organas — отдел и орган)
мл. лейт. гос. без. Фашкевичус
(vardas ir pavardė — звание и фамилия)

išžiūrėjęs gautą medžiagą apie nusikalstamą veiklą Шульцас Казис син Иозо
рассмотрев поступившие материялы о преступной деятельности
1903 г. рожд. уроженец мест. Сядай, Матейкяйского
(pavardė, vardas, tėvo vardas ir kt. — Фамилия, имя, отчество и друг.)
уезда, крестянин-бедняк, б/п. малограмотный, Литовец, гр-н СССР, женат, со слов несудим.

RADAU:
НАШЕЛ:

что Шульцас проживая на временно оккупированной территории Лит. ССР. неспецкими войсками добровольно в ступил в белобандитский вооруженный отряд и являлся активным пособником фашистских карательных органов. Будучи в бандитском отряде принимал активное участие в массовых расстрелах Советских граждан, как то он сам лично 1941 году в имении Файняй, Тельшяйской вол. расстрелел 3х Советских граждан, а поэтому
(bet kuria forma plačiai išdėstyti — в произвольном изложении дается развернутая,
arešto būtinumo motyvus — мотивировка необходимости ареста,
duotų parodymų — приводятся выдержки из показаний,
aktų revizijų ištraukas — выдержки из актов обследования ревизии
ir kt. — и т. д.)

NUTARIAU:
ПОСТАНОВИЛ:

(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

gyv. Лит. ССР, дер. Жельвайчу Жельшяйской вол. и уезда
проживающего по

suimti ir padaryti kratą
подвергнуть аресту и обыску.

Sutinku:
Согласен:

Пом. ом/уп. Жельшяйского уезда
мл. лейт. гос. без. [signature]
(parašas — подпись) (parašas — подпись)

V. P. Tr. 509 — „Sp." 3124 — 40

ARESTA SANKCIJONUOJU:
1945 m. января 26 d. 624
АРЕСТ САНКЦИОНИРУЮ
Прокурор Прокурор
Прокурор Прокурор

NUTARIMA

(apie kardomosios priemon

гор. Жельшяй 1945 m.
г.

Aš, Пом. ом/уп. Жельшя
(skyrius, organa

мл. лейт. гос. без.
(laipsn

Išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK DVMV gautą
в УРКМ НКВД ЛССР материалы о прес

Pavardė Шульцас
Фамилия

Vardas ir tėvo vardas Казис
Имя и отчество

Gimimo metai 1903 gimim
Год рождения место

Profesija ir specialybė Крест
Профессия и специальность

Darbo vieta ir pareigos В своем хо
Место работы и должность
вол. и уезда

Mokslas Малограмотный
Образование

Šeimyninė padėtis женат
Семейное положение

Adresas: Лит. ССР. дер. Ж
Адрес:

R A

Шульцас
(pavardė — фамилия

numatytais RSFSR BK 58

i tai, kad Шульц
во внимание, что

būdamas laisvėje gali скрите
находясь на свободе может

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 1

TUVOS YTATINGASIS ARCHYV

6

ARESTA SANKCIJONUJUM
1945 m. Января 26 d. 6 24 00
APEST. CANKLIKOWANO

[illegible] ГВП КВ
[illegible] Вецерат [illegible]
Гордеев

PIRTINIU
ПЕРЕЖДАЮ

Нач. Тельшяйского уонкса
капитан [illegible]
[illegible] 1945 г. Января 26 дня.

NUTARIMAS – ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

гор. Тельшяй 1945 m. Января 26 dieną
г. дня

Aš, Пом. оп/уп. Тельшяйского уонкса Лит. ССР
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)

ст. сейт. гос. без. Рашкевичус
(alpinis ir pavardė—звание и фамилия)

tiržiūrėjęs Liet. TSR VRLK DVMV gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą — рассмотрев поступившие в УРКМ НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė Фамилия Шульцас

Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество Казис сын Иозо

Gimimo metai Год рождения 1903 gimimo vieta место рожд. мест. Сядай, Матейнийского уезда.

Profesija ir specialybė Профессия и специальность Крестянин-бедняк.

Darbo vieta ir pareigos Место работы и должность В своем хозяйстве дер. Телвайчу, Тельшяйской вол. и уезда

partingumas партийность б/партийный

Mokslas Образование малограматный taut. нац. Литовец pilietybė гражданство СССР

Šeimyninė padėtis Семейное положение женат

Adresas: Адрес: Лит. ССР. дер. Телвайчу Тельшяйской вол. и уезда.

RADAU: — НАШЕЛ:

Шульцас (pavardė — фамилия) įtariamas nusikaltimais — подозревается в преступлениях, предусмотренных

numatytais RSFSR BK 58-12 str. atsižvelgiant—ст. УК РСФСР, принимая

į tai, kad во внимание, что Шульцас (pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali находясь на свободе может скрытся от следствия и суда.

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str. — и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

...уезда
...а
...Рашкевич
...одпись

...SIS ARCHYVAS

608

Nutariau — Постановил:

Kardomąja priemone, kad Шульцас Казис син Иозо
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

nepasišalintų nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka paskelbti
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному под
suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui prijungti
В соответствии ст. ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать
prie kalėjiminės bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

~~„Sutinku" Virš.~~ Посл. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД
~~„Согласен" Нач.~~ ст. лейт. гос. без. [подпись] /. Фашкевичу

Šis nutarimas man paskelbtas 1941 m. Января 27 dieną
Настоящее постановление мне об'явлено г. дня

[подпись]
(parašas—подпись)

Постановление об избрании меры пресечения прочитано на Литовском языке.

Посл. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД
ст. лейт. гос. без. [подпись] /. Фашкевичу/

V. P. Tr. 518 — „Sp." 3155 40

V. P. Tr. 509 — „Sp." 3124 — 40

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО У...
КАПИТАН ГОСБЕЗОПАСН...
/УЛАНОВ/

1945 года февраля "...

гор. Тельшяй.

гор...

Я, ст. оп...
лейтеант госбезопа...
риал по делу № ...
с. Иозо достаточн...
оккупации Лит. С...
месяце 1941 года ...
шийся в г. Тельшя...
карательных органо...
го населения.
Прослужив нес...
революционную орган...
где и служил до ...
Будучи в к-р...
в имении Райняй...
расстреле еврейск...

Руково...
ШУЛЬЦАС Казис с...
УК. о чем объяв...
тановлении.
Копию поста...
прокурору.

СТ. ОПЕРУПОЛ...
младший лейте...
/С...

Копия вер...

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШ. ОТД. У. НКГБ
КАПИТАН ГОСБЕЗОПАСНОСТИ
/ЗЛАКОВ/

1945 года февраля "X" дня

гор. Тельшяй.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/ о предъявлении обвинения/

гор. Тельшяй 1945 года февраля "X" дня.

Я, ст. оперуполномоченный Тельшяйского УО НКГБ мл. лейтенант госбезопасности САБЛИН рассмотрев следственный материал по делу № 1781 и приняв во внимание, что ШУЛЬЦАС Казис с. Йозо достаточно изобличается в том, что в период временной оккупации Лит. ССР немецкими войсками он добровольно в июле месяце 1941 года вступил в белобандитский к-р отряд, находившийся в г. Телшяе и являлся активным пасобником фашистских карательных органов в производстве арестов и расстрелах еврейского населения.

Прослужив несколько дней бандотряде ШУЛЬЦАС вступил в контр революционную организацию "ТДА" - "охрана национального труда", где и служил до августа месяца 1941 года.

Будучи в к-р организации "ТДА" ШУЛЬЦАС в июле м-це 1941 г. в имении Райняй принимал активное участие в конвоировании и расстреле еврейского населения.

П О С Т А Н О В И Л.

Руководствуясь ст.ст. 128 и 239 УПК РСФСР, привлечь ШУЛЬЦАС Казис с. Йозо в качестве обвиняемого по ст.ст.58-1 а УК. о чем объявить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР направить прокурору.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
младший лейтенант госбезопасности
/САБЛИН/

Настоящее постановление мне объявлено
"X" февраля 1945 года.

Подпись обвиняемого:

Литовская ССР
Министерство

ССР
Народный Комиссариат Государств. Безопасности
НКГБ Литовской ССР
Тельшяй
Уездный Отдел

Sausumo Kemiso-lutas
Tel. Vilnius
Telefonas Sigtrius

15 марта 1945 г.
№ 124

Тельшяй

Копия

" Сов. секретно" в. ст. А.

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА "А" НКГБ ЛИТ. ССР
гор. Вильнюс

8

1945 года февраля 1 дня
гор. Тельшяй.

При этом направляем постановление об объединении след. дел по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винцо и ШУЛЬЦАС.

Получено 20. 3 1945
Входящий № 1580

/ об объединении / следственного ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ капитан госбезопасности
1945 года февраля 1 дня, гор. Тельшяй.
/УЛАНОВ/.

Я ст. оперуполномоченный Тельшяйского УО НКГБ Лит.ССР мл. лейтенант госбезопасности - САБЛИН, рассмотрев следственное дело №1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винцо в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 "а" УК и следственное дело № 2419 по обвинению ШУЛЬЦАС Казис с. Иозо в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 "А" УК.

Н А Ш Е Л.

Что в период временной оккупации Лит. ССР немецкими войсками ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС в июне 1941 года добровольно вступили в белобандитский отряд, располагавшийся в г.Тельшяе

Будучи в бандотряде ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС в июле 1941 года, в имении Райняй принимал активное участие в расстреле Советских гараждан - еврейской национальности.

В виду того, что ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС имеют общность в совершенных преступлениях, а поэтому

П О С Т А Н О В И Л.

Руководствуясь ст. 117 УПК РСФСР следственное дело №1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винцо и №2419 по обвинению ШУЛЬЦАС Казис с. Иозо объединить и присвоить следственному делу №1781.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ мл. лейтенант госбезопасности
/САБЛИН/

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО
НКГБ капитан госбезопасности
/УЛАНОВ/
_____

1945 года февраля I дня
гор. Тельшяй.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/ об объединении след. дел./.

1945 года февраля I дня, гор. Тельшяй.

Я ст. оперуполномоченный Тельшяйского УО НКГБ Лит.ССР мл. лейтенат госбезопасности - САБЛИН, рассмотрев следственное дело №1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Хазис с. Винцо в преступлениях предусмотренных ст. 58-I "а" УК и следственное дело №2419 по обвинению ШУЛЬЦАС Хазис с. Йозо в преступлениях предусмотренных ст. 58-I "А" УК.

Н А Ш Е Л.

Что в период временной оккупации Лит. ССР немецкими войсками ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС в июне 1941 года добровольно вступили в белобандитский отряд, расположавшийся в г.Тельшяе

Будучи в бандотряде ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС в июле 1941 года, в имении Райняй принимал активное участие в расстреле Советских граждан - еврейской национальности.

В виду того, что ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС имеют общность в совершенных преступлениях, а поэтому

П О С Т А Н О В И Л.

Руководствуясь ст. 117 УПК РСФСР следственное дело №1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Хазис с. Винцо и №2419 по обвинению ШУЛЬЦАС Хазис с. Йозо объединить и присвоить следственному делу №1781.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ мл. лейтенат госбезопасности
/САБЛИН/

Литовская ССР
Министерство

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
КАПИТАН ГОСБЕЗОПАСНОСТИ
/УЛАНОВ/

1945 года февраля "7" дня

гор. Тельшяй.

Копия

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е.

/ о предъявлении обвинения/

гор. Тельшяй 1945 года февраля "7" дня.

Я, ст. оперуполномоченный Тельшяйского УО НКГБ мл. лейтенант госбезопасности САВЛИН, рассмотрев следственный материал по делу № 1981 и приняв во внимание, что ШУЛЬЦАС Казис с. Юзо достаточно изобличается в том, что в период временной оккупации Лит. ССР немецкими войсками он добровольно в июле месяце 1941 года вступил в белобандитский к-р отряд, находившийся в г. Тельшяе и являлся активным пособником фашистских карательных органов в производстве арестов и расстрелах еврейского населения.

Прослужив несколько дней бандотряде ШУЛЬЦАС вступил в контрреволюционную организацию "ТДА" - "Охрана национального труда", где и служил до августа месяца 1941 года.

Будучи в к-р организации "ТДА" ШУЛЬЦАС в июле м-це 1941 г. в имении Райяй принимал активное участие в конвоировании и расстреле еврейского населения.

П О С Т А Н О В И Л.

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь ШУЛЬЦАС Казис с. Юзо в качестве обвиняемого по ст.ст.58-1а УК, о чем объявить обвиняемому под расписку в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР направить прокурору.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
младший лейтенант госбезопасности
/САВЛИН/

Настоящее постановление мне объявлено
"7" февраля 1945 года.

Подпись обвиняемого:

Копия верна: Ст. оп/уп Тельшяйского УНКГБ
мл. лейтенант госбезопасности
/Савлин/

Список

Копия

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ капитан госбезопасн.
/УЛАНОВ/

11

1946 года февраля " " дня

гор. Тельшяй.

ОБВИНИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

По следственному делу № 1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винца и ШУЛЬЦАС Казис с. Юзо. обоих в преступлениях предусмотренных ст. 58-I "А" УК РСФСР.

Тельшяйским уездным отделом НКГБ Лит. ССР за измену Родине были арестованы : ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винца 29 ноября 1944 года и ШУЛЬЦАС Казис с. Юзо - 26 января 1946 года.

Произведенным по делу следствием установлено следующее:

ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС проживая на временно оккупированной территории Литовской ССР немецкими войсками изменили Социалистической Родине, в июне 1941 года добровольно вступили в белобандитский контрреволюционный вооруженный отряд и являлись активными пособниками немецко-фашистских карательных органов в проведении арестов и расстрелах Советских граждан.

ИДЗЕЛЯВИЧУС будучи членом контрреволюционного бандотряда принимал активное участие в расстреле еврейского населения в имении Райняй, Тельшяйской вол., так : в июле м-це 1941 года принимал участие ИДЗЕЛЯВИЧУС было расстреляно более около 1000 чел. Советских граждан - еврейской национальности / л. д. 15,17-19, 21-22, 24-26, 30-35.

В августе м-це 1941 года ИДЗЕЛЯВИЧУС принимал непосредственное участие в расстреле Советских граждан - женщин и детей еврейской национальности, так : с его непосредственным участием в имении Герулай Тельшяйской вол. было расстреляно женщин и детей более 2000 чел. / 18, 21-22, 24-29, /.

Кроме того будучи членом к-р бандотряда 26 / 6- 1941 г. по январь 1942 года ИДЗЕЛЯВИЧУС занимался разграблением имущества отдельных расстрелянных евреев / л.д. 28,31,35/.

ШУЛЬЦАС в период временной оккупации Литовской ССР немецкими войсками 26/6- 41 года по I /7 -41 года состоял в белобандитском к-р отряде после этого добровольно вступил в к-р организацию охрана национально труда "-ТУДА", где и служил до августа 1941 года /л.д. 53-54 /.

Будучи в данной к-р организации ШУЛЬЦАС в июле 1941 года принимал непосредственное участие в конвоировании и расстрелах еврейского населения в имении Райняй Тельшяйской вол., так: им лично было расстреляно Советских граждан еврейской национальности - 3 чел. / л. д. 51-54, 56- 57, 60 -61 /.

Кроме того ШУЛЬЦАС вместе с другими белобандитами сконвоировал Советских граждан в имении Герулай, в количестве -40 чел которых в последствии в августе м-це 1941 года были расстреляны белобандитами с участием ШУЛЬЦАС в имении Герулай было расстреляно Советских граждан более 2000 чел. /л.д. 55,58,61, 64-66 /.

Допрошенный в качестве обвиняемых ИДЗЕЛЯВИЧУС виновным себя в предъявленном обвинении по ст. 58-I "А" УК РСФСР [illegible]

Литовская ССР
МИНИСТЕРСТВО
Гор. Безопасности

Список

-2-

признал / л. д. 21-22/; ШУЛЬЦАС - частично / л.д.68-69 /.

А так-же в этом они изобличаются показаниями свидетелей: ЛЕСЕЦКИС Феликсас / л.д. 30/ ; ХОМОНОВИЧ Либа Фейве /л.д.31/ ; ГУСАРОВ Григорий Маткович / 32 / ; ШНЕЙДАЙТЕ Фая Довидас / л.д.33/ ШОХОТ Роза Самуиловна /34-35 / ; САВИЦКЕНЯ / л.д. 56-57 / ; ШУГАЙМАЙТЕ /л.д. 60-61 /; ХАЙТОВИЧУТЕ /л.д. 62-63 /; и ДЕСЯТНИКАС /64-66 /.

На основании изложенного обвиняются :

ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винца , 1920 года рождения, уроженец Лит. ССР гор. Тельшяй, литовец, гр-н СССР, с/п, образование -8 класса гимназии, по соцпроисхождению из крестьян бедняков, по соцположению служащий, по специальности- счетовод , в РККА не служил , холост, не судим , до ареста проживал : Лит. ССР гор. Тельшяй, ул. Дмуго , №8.

В ТОМ, ЧТО проживая на временно оккупированной территории Лит. ССР немецкими войсками , он изменил Социалистической Родине, с 26 июня 1941 года по январь 1942 год состоял в к-р белобандитском отряде , принимал непосредственное участие в массовых расстрелах Советских граждан , т.е. в преступлениях предусмотренных ст.58-1 "а" УК РСФСР .

ШУЛЬЦАС Казис с. Йозо 1908 года рождения, уроженец: м. Седа, Мажейкайского уезда , литовец , гр-н СССР, малограмотный, по соцпроисхождению - из рабочих, по соцположению -из крестьян-бедняков, в РККА не служил , жена не судим , до ареста проживал: дер. Мелвайчу , Тельшяйской вол. Тельшяйского уезда.

В ТОМ, что проживая на временно оккупированной территории Лит. ССР немецкими войсками он изменил Родине, в июне 1941года вступил в белобандитский отряд , а с 1/7-41 года по сентябрь 1941 г. он состоял в к-р организации " охрана национального труда"-"ТДА" принимал активное участие в расстреле Советских граждан -еврейской национальности в имении Геруляй и Райняй , Тельшяйской вол. т.е в в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 "а"УК РСФСР .

На основании ст.27 УПК РСФСР обвиняемые ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС подлежат передаче суду Военного трибунала .

В соответствии ст. 206 УПК РСФСР следственное дело №178 передать Военному прокурору ,для утверждения, обвинительного заключения и дальнейшей передаче по подсудности.

Обвиняемые ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС содержащиеся в Тюрьме №II. гор. Тельшяй с сего числа перечисляются за Военным Прокурором.

Составлено 7/2- 45 года , гор. Тельшяй.

ст. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО
УО НКГБ мл. лейтенат госбезопасности
/САВЕЛИН/

С П Р А В К А .

1. Санкция на арест ИДЗЕЛЯВИЧУС получена 29 /II-44 года , ШУЛЬЦАС - 26/I-45 года .
2. Обвиняемый ИДЗЕЛЯВИЧУС арестован 29/II-44 года ,ШУЛЬЦАС 26/I-45 года.
3. Обвинение предъявлено ИДЗЕЛЯВИЧУС -10/12-44 г. ШУЛЬЦАС

7/2-45 года .

4. Следственный материал предъявлен - 7/2-45 года.
5. Вещественных доказательств по делу нет.

6. Обвиняемые ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС содержаться в тюрьме №II гор. Тельшяй.

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ ил. лейтенат госбезопасности
/ САБЛИН/

с п и с о к .

Лиц подлежащих вызову в судебное заседание.

ОБВИНЯЕМЫЕ:

1. ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винца, содержится в тюрьме №II, гор. Тельшяй.
2. ШУЛЬЦАС Казис с. Йозо , содержится в тюрьме №II , гор. Тельшяй.

СВЕДЕТЕЛИ:

1. ЛЕСЕЦКИС Феликсас , проживает м. Тверяй , Тельшяйского уезда.
2. ХОНОНОВИЧ Либа Хейве , проживает м. Тверяй, Тельшяйского у.
3. ГУСАРОВ Григорий Маркович , проживает дер. Лагерштуте, Варняйской вол. Тельшяйского уезда.
4. ШВЕДАЙТЕ Фая д. Давыдас , проживает м. Жарены , Тельшяйского уезда.
5. ШОХОТ Роза Самуиловна , проживает г. Тельшяй.
6. САВЯЧКЕНЕ Стася д. Езо , проживает гор. Тельшяй ул. Жарены дом №14 .
7. ШУГАМАЙТЕ Сара д. Лейзеро , проживает г. Тельшяй , ул. Арклю дом №2 .
8. ХАЙТОВИЧУТЕ Ася д. Абрамо , проживает гор. Тельшяй. ул. Лайвес дом №6 .
9. ДЕСЯТНИКАС Адомас с. Барухо , проживает г. Тельшяй, ул. Луокис д. №13 .

СТ. ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ ил. лейтенат госбезопасности
/САБЛИН/

Копия верна

TSR Заединю
Литовская ССР
МИНИСТЕРСТВО
Гос. Безопасности

Список

Лиц скомпрометированных показаниями а

№ п/п	Фамилия имя отчество, год и место рождения, место житель	Другие установ. данные. (профессия специальность и т.д.	Кто дал п... их краткое
1.	Фаманаускас		Идзелевичус п... при немцах бы... ского уезда.
2.	Гячус Иозас 30 лет. прот. мест. Варняй		По показа...
3.	Каждайлис Пранас 30 лет. прот. Варняйской вол.		Идзелевичу... участвова... вом расс... ских грат... месяце и...
4.	Шидлаускас Зигмантас 23 лет. прот. Тельшяй.		
5.	Петкус Иозас 32 лет.		
6.	Вилимавичус Стасис 40 лет. прот. Тельшяй.		
7.	Суткус	Сержант Литовской Армии.	Райняй, Н... вол. 4 уез...
8.	Линяускас Алексас прот. гор. Плунге.		
9	Буршкис Ионас 28 лет. прот. мест. Альседжай		
10.	Гурченас 28 лет		
11	Андрияускас 2 брата проживал гор. Тельшяй.		
12	Шульцас 40 лет. прот. гор. Тельшяй.		
13	Чепаускас Ионас 35 лет. прот. гор. Тельшяй.	Турговец.	
14	Вайчюлис 28-30 лет. проживал гор. Тельшяй		

Литовская ССР
МИНИСТЕРСТВО
Гос. Библиотека

Сов. Секретно.

Список

Лиц скомпрометированных показаниями арестованных по делу 1781.

Тельшяйский УОНКГБ.

№ п/п	Фамилия имя отчество, год и место рождения, место житель.	Другие установ. данные. (пофесия специальность и т.д.)	Кто дал показание и их краткое содержание	№ тома и лист дела.	Отметки о взятии на учет.
1.	Фаманаускас		Идзелевичус показал, что он при немцах был нач. Тельшяйского уезда.	13	
2.	Гячус Иозас 30 лет. прот. мест. Варнян		По показаниям	19	
3.	Каждайлис Пранас 30 лет. прот. Варняйской вол.		Идзелевичус эти лица участвовали в массовом расстреле Советских граждан 1941 году	— " —	
4.	Шидлаускас Зигмантас 23 лет. прот. Тельшяй.			— " —	
5.	Петкус Иозас 32 лет.			— " —	
6.	Вилимавичус Стасис 40 лет. прот. Тельшяй.		месяце июля в имении Райняй, Тельшяйской вол. и уезда.	— " —	
7.	Суткус	Сержант Литовской Армии.		— " —	
8.	Линяускас Алекаас прот. гор. Плунге.			— " —	
9	Буршкис Ионас 28 лет. прот. мест. Альседжай			— " —	
10.	Гурченас 28 лет			— " —	
11	Андрияускас 2 брата проживали гор. Тельшяй.			— " —	
12	Шувцас 40 лет. прот. гор. Тельшяй.			— " —	
13	Чепаускас Ионас 35 лет. прот. гор. Тельшяй.	Турговец.		— " —	
14	Вайчюлис 28-30 лет. проживал гор. Тельшяй			— " —	

15	Юхневичус 28 Лет.	раб. „Саугумас"	по показании Идзелевичус участвовал в массовом расстреле Советских гр-н 1941 г. июля в имени Дайнай Тельшяйской волости и уезда.	19	
16	Мицкус	— „ —		— „ —	
17	Паулаускас Адомас 24-28 Лет. противол. мест. Неверенай			— „ —	
18	Петраускас 22 Лет. прот. гор. Тельшяй.			— „ —	
19	Скруйбис Анищетас 30 Лет. прот. мест Фетаво.	Партиой		— „ —	
20	Фунейка Стасис 28 Лет. Жеренская вол.			25	
21	Платакис Венас			— „ —	
22	Баландис				
23	Милашюс Иозас		По показании Щуцас ети лица проходят как участники массового расстрела.	55	Арестован Тельш. УОНКВД.
24	Накутис 35 Лет.	Лейтенант литовской Армии		55	

Пост. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД
Мл. Лейт. гос. без. [signature] /Рашкевичус/

Литовская ССР
МИНИСТЕРСТВО
Гос. Безопасности
Отдел
1948 г.
№ 10/8105/чп.
г. Вильнюс

ВХ-999
30-3-48 г.

Сов. Секретно

НАЧАЛЬНИКУ Тельшайского УО МГБ ЛИТ. ССР
Подполковнику тов. Дусь
гор. Тельшай

Направляется архивно-следственное дело за № 3398 по обвинению Иозелявичус Казис с. Винцаса

согласно Вашему запросу № с/703 от. 20/III 48 г.

Дело по истечении 10-ти дневного срока с момента его получения Вами должно быть возвращено в наш архив.

Приложение: дело в 1 том.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА "А" МГБ ЛССР
МАЙОР - ([illegible])

НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛЕНИЯ
Майор - (ПОБЕДОНОСЦЕВ)

Литовская ССР
Министерство
Государственной Безопасности
Тельшайский
Уездный Отдел
194 8 г.
№ 4155
гор. Тельшай

сов. секретно

Начальнику отдела "А" МГБ ЛССР
майору тов. Гришину
гор. Вильнюс

На № 10/3280/4п от 11/II-48 года

Сообщаем, что архивное следственное дело на Миколаускас П.А. нами было задержано возвратом в архив отдела "А" МГБ ЛИТ ССР по оперативным надобностям.

Приложение: Ваш запрос.

Начальник Тельшайского У.О. МГБ
подполковник (Дусь)

Исп: Емельянов.

Приложение: дело п 1 том.

ЗАМ.НАЧ.ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТ.ССР / КОВАЛЬ /
Майор-

НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛЕНИЯ / ПОБЕДОНОСЦЕВ /
Майор-

Вх.1063
2.4.48

Сов.Секретно

НАЧАЛЬНИКУ Тельшайский Подполковнику ЮМГБ
тов. Дусь
гор. Тельшай

Просим срочно исполнить № 10/3280/4п от 11-го февраля 1948 года о предоставлении в Отдел "А" МГБ ЛССР информации о причинах задержки возврата архивных дел полученных Вами из оперативного архива.

ПОМ.НАЧ.ОТДЕЛА "А" МГБ ЛССР
Подполковник (РЯБИНОВ)

НАЧАЛЬНИК 4-го ОТДЕЛЕНИЯ
Майор (ПОБЕДОНОСЦЕВ)

исп. Чиркина

момента его получения Вами должно быть возвращено в наш архив.

Приложение: дело в 1 том.

ЗАМ.НАЧ.ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТ.ССР
Майор- / КОВАЛЬ /

НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛЕНИЯ
Майор- / ПОБЕДОНОСЦЕВ /

Литовская ССР
Министерство
Государственной Безопасности
Тельшайский
Уездный Отдел
№ 07159 194 8 г.
гор. Тельшяй

Нач. Литовской ССР
Нач. Отдела "А" МГБ ЛИТ. ССР
Гришину
гор. Вильнюс

13188.
Отдел „А"

Сов. секретно

По миновании надобности возвращаем следственное дело № 1781 по обвинению Идзелявичус Кароля сына Винцова и Шульгас Кароля с Ионова по ст. 58-1а УК, для дальнейшего хранения в архиве.
Приложение: след. дело на 100 лист.

Нач. Тельшайского
Уо МГБ Подполковник /Дуль/

Зам. Нач. Отдела
Уо МГБ лейт. /Поливаев/

Момента его получения вами должно быть возвращено в наш архив.

Приложение: дело в 1 том.

ЗАМ. НАЧ. ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТ. ССР
Майор- / КОВАЛЬ /

НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛЕНИЯ
Майор- / ПОБЕДОНОСЦЕВ /

Литовская ССР
Министерство
Государственной Безопасности
Тельшайский
Уездный Отдел
№ 05 1948 г.
№ 01159
гор. Тельшяй

Нач. Литовской ССР
Мал. отдела
Отдел „А"
13188.
№ 2

Сов. Секретно

Нач. отдела „А" МГБ ЛИТ. ССР
Гришину
гор. Вильнюс

По миновании надобности возвращаем
Следственное дело № 1781 по обвинению:
Идзелявичус Кариса сына Винцаса и
Шульгас Кариса с Нодоса по ст. 58-1а УК,
для дальнейшего хранения в архиве.
Приложение: след. дело на 100 лист.

Нач. Тельшайского
Уо МГБ Подполковник /Дуль/

Зам. Нач. Следотделения
Уо МГБ лейт. /Поливаев/

Момента его получения вами должно быть возвращено в наш архив.

Приложение: дело в 1 том.

ЗАМ. НАЧ. ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТ. ССР
Майор- / КОВАЛЬ /

НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛЕНИЯ
Майор- / ПОБЕДОНОСЦЕВ /

10/8105/чп.

24/III

Сов. Секретно

вх. №

Нач. Тельшайского Ко МГБ

Подполковнику тов. Дусь

гор. Тельшай

Направляется архивно-следственное дело № 3338/3 по обвинению Идзелявичус Казис с. Винцаса

согласно Вашему запросу № с/703 от "20" III 48 г.

Дело по истечении 10-ти дневного срока с момента его получения Вами должно быть возвращено в наш архив.

Приложение: дело в 1 том.

ЗАМ. НАЧ. ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТ. ССР
Майор - / КОВАЛЬ /

НАЧАЛЬНИК 4 ОТДЕЛЕНИЯ
Майор - / ПОБЕДОНОСЦЕВ /

3398/3

НКГБ ЛИТОВСКОЙ ССР
354
24 III 1948 г.
Отдел „А"

СЕКРЕТАРИАТ
Вх. № 1144
22 - III 1948 г.
МГБ Литовской ССР

Совершенно секретно
Записка по "ВЧ"

90

НАЧАЛЬНИКУ ОТДЕЛА "А" МГБ ЛИТОВСКОЙ ССР
- М А Й О Р У -

товарищу ГРИШИНУ

Прошу выслать архивно-следственное дело № 1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУСА Казиса сына Винцаса, ШУЛЬЦАСА Казиса сына Йозаса для оперативного использования.

НАЧАЛЬНИК ТЕЛЬШАЙСКОГО УО МГБ ЛССР
ПОДПОЛКОВНИК

/Д У С Б/

№ С/703
20/III-48 года.
ПЕРЕДАЛ: ПИВОВАРОВ
ПРИНЯЛ: ВОЛКОВ.

Анаше

к победам.
д/ср. исполнения.
24.III

Шульцас

Nr. 63

Aprašymas

Sulco Kario sun. Juoro

...mojo turto, esančio Lelvaičių km. Telšių valsčiu

21

...aprašytas Telšių hiaudies Apylinkės Teismo Antstolio remiantis Tasmin Vykdytojo

...Telšių apsirt. NKGB Vrinimo 1935 m. rugpiūčio mėn. 6 d.

...NKVD Karinomenės Karinio Tribunolo

...Turto konfiskacija

...litų cnt. sumai su nuošimčiais ir išlaidomis apdrausti. patenkinti.

...aprašymas pradėtas ir baigtas 1935 m. rugpiūčio mėn. 13 d.

Eilės tvr.	Turto pavadinimas	Skaičius	Įkainotas Lit.	Įkainotas ct.	Pastaba
1	Gyvenamas namas be verandos 6,40 cnt. plė ir 8,50 cnt. ilgio	1			
2	Tvartai - kutis, partu daržinė 5 mt. plė ir 10,5 mt. ilgio	1			
3	Keturkampis bragas, su paveliamu ant rąstų stogu iki pusės apkaltas retai lentvičis	1			
4	Sena ėvis	1			
5	Jaukos avelės, ėriukai	2			
	Viso				

E. Rebu

Tasmanis Vykdytojas

Finansų Skyriaus Atstovas,

Lindimnkai } F. Elpaukas.

Kasdas sp. 417

Справка.

Имущество Шульцас Казиса сын Иозаса 13/VIII-45 года конфисковано судоисполнителем Тельшайского народного суда рев. Петравеней в присутствии представителя Тельшайского уездного финансового отдела рев. Гранцкуса.

(Перевод с литовского языка)

о/упол. отдела „СМ" МГБ Лит. ССР
мл. лейтенант

Стражас /Стражас/.

13/VI-46 года

[illegible] komisija (ar komunalinis ūkis) paėmė arklį ratus ir avys. Milicijos tarnautojas Raxauskas Kazys išvežė dvi ratų, akordioną, kostiumą vyriškinį juodą, lašinių ir k.t.ką, kur išvežė ir kam perdavė nežinia. Pas nuteistojo sugyrentinę Pstygaitę paliko 2 karvės, vienа padvėsė o kitą išvedusi pas pil. Garbenčių Naujamiestyje ir papiovė, pas tą patį Garbenčių išvežė 3-ju paršų mėsą, siuvamą mašiną trūbus patalynę ir t.t. Pas tą sugyrentinę paliko kostiumui pilkam su drużelėm medžiaga ir keletai suknelių silko. 1 arklį pastėpė pas gimines.

Nuteistasis žemę buvo gavęs iš žmonos tevų gyvenimo pastatė žmonos tevai jai į dalį. Žmona mirė ir yra likę 3 (trys) vaikai. Namų dokumentai yra su mirusia žmona per puse. Su sugyrentinę Pstigaitė nuteistasis Sulcas yra sugyrenęs 2 vaikus. Dabartiniu metu Pstygaitė gyvena Tebių m. Plungės g-vi Žv. yra ištekėjusi už kariškio (raudonarmiečio) turi naują pasą ir vadinasi kita pavarde.

Е. Севи
Teisminis Vykdytojas

Finansų skyr. atstovas Ерашкас.

Liudininkai: { Р. Мекин

Aktas. Užrašymas

1945 m. rugpjūčio 23 d. Telšių apskr. Telšių m. Turto ir nuosk. [illegible] Petrovienė Eugenija d. Juozo, dranga sp. Telšių [illegible] Tr. namų skyr. Aptarnavimo Rūmų Antano S. Apskričio [illegible] pas mane esantį jo žodelaikinius nurodymus, Eugenijos [illegible] pas dukterį ir pasirengimus kryptingus pasiruošė, jo [illegible] dėl, sūnaus Kazys nekario turto nėra turėjęs. [illegible] motina iš savo pastogės gyvena, išnešta iš turtas pri- [illegible] nuosavybės jos sąrašui, nekilnojamo [illegible] nam dabar priklau- [illegible] Ji motina gyvena pri dukters. Nuteistojo [illegible] Kazio turto nėra, nes bendrai buvo ūkis [illegible] susitarpas nieko nebuvo. 1943 m. pareiškalavo sa- [illegible] ji iš gyvintinės, motina pardavė gabalą žemės ir [illegible] pardavė jam 10.000 Rk. kurinos jis pamokėjo, o sek- [illegible] aldų jokių jo nebuvo, nes spėjo kurį turo

Perskaityta.

[illegible] komisija (ar komunalinis ūkis) paėmė arklį, vežimą [illegible] ir arklys. Nuteistojo tarnautojas Kazys Kazys [illegible] išvežė dvarą, akordionų, kostiumų, vyriškų [illegible] drabužių, lašinių ir k.t.m., kur išvežė ir kam pardavė [illegible] nežinia. Pas nuteistojo sugyventinę Birutę palikto [illegible] 2 vaikus, žinoma padvisė ir kitų išvedusi pas pa- [illegible] tėvus Varbenčių Naujamiesčyje ir papiovė, pas tą patį [illegible] Varbenčių išvežė 3-jų paršų mėsą, siuvamą mašiną [illegible] rūbus patalynę ir t.t. Pas tą sugyventinę palikto ko- [illegible] stiumus pilkam su dryželiais medviagą ir vėlesni [illegible] muosius vilko. 1 arklį paskyrė pas gimines.

Nuteistasis žemės turėjo gavęs iš žmonos tėvo [illegible] sodybinės paskatė žmonos tėvai jai iš dalies. Žmona mirė [illegible] prieš kelis 3 (trys) metai. Namų dokumentai yra su mišria [illegible] žmona per pusę. Su sugyventine Birute nuteistasis šiuos [illegible] turi sugyvenęs 2 metus. Dabartinio metu Birutė gyvena [illegible] Telšių m. Plungės g-vė Nr. yra išsiėjusi ir kariškio (ran- [illegible] donarmiečio) turi naują pasą ir vadinasi kita pavarde.

Užrašymą [illegible]

Telšių Vykdytojas

Prancūzų skyr. atstovas [illegible]

Liudininkai. [illegible]

sergijęs kiznaudamas teisme smetonos laikais, pardavė sinvejni Šlyžini. Atsinešti kokių nors motina neįsileidusi, kos vokiečių laikais jai jis neįsygytų atrodė žydiška ir tokių daiktų nuturėti nenorėjo.

Tuom pasiremiant kas išdėstyta (turto nerasta) surašytas aktas.

Ė. Celec
Teisminis Vykdytojas

Finansų Skyr. Atstovas.

Liudininkai Justanante

Perkelta

Aprašytą turtą įkainavo ir nurodė

leškovas

Atsakovas

Aprašytas turtas iki varžytynių dienai saugoti atiduotas

perspėjus jį apie saugojimo priemones ir atsakomybė pagal Civ. Teis Įst. 1016 ir 1017 str. str. nuostatus.

Aprašytą turtą iki varžytynių dienai saugoti priėmiau ir pagal aukščiau nurodytus įstatymo nuostatus už jo išaikvojimą atsakomybė man žinoma. Šio aprašymo nuorašą gavau.

(saugotojo parašas)

Liudininkai

Turtą aprašiau: Teismo Antstolis

Antras.

1945 m. rugpjūčio 13 d. Tebių kaimo (?)
no Teismuinis Vykdytojas Petronienė Eugenija d. Jo-
o, drauge su Tebių apskr. Finansų Skyriaus ak-
toriu Mone[illegible] ir šaukiniu s. Sporlio nuvykome
Tebraičius em. Tebių valsč. ūkininko apsigyvenimo
konfiskacijai priklausantį nuteistam Sulcui
Jurgiui s. Juozo.

Nuvykę į jo namus turto jokio išrinkti po-
kešnius ir 3 arus neradome. Arys gyvenąs kame-
nio Aleknavičiaus sakosi gavęs per žemės komi-
siją.

Pasiteiravę kaimynų sužinojome, kad nu-
teistasis Sulcas gyvenęs pasiturinčiai, turėjo
gyvulių, padaręs rūbų ir t. t. dabartiniu metu
nieko nėra, viskas išgrobstyta. Prydėmi. Žemės
komisija (ar komunalinis ūkis) paėmė arklį, vežį
ir arus. Milicijos tarnautojas Raxanavas Kazys
išvežė: dviratį, akordiono, rankinę vyriškų
muodą, šaukštų ir k. t. kt., kur išvežė ir kam perdavė
nežinia. Pas nuteistojo sugyventinę Pstygaitę pa-
2 varves, vėna padvėsė o kitą išvedusi pas p. L.
Jarbencių Naujamiesčio ir papiovė, pastą paliko
Jarbenaičių išvežė 3-4 pūrius mėsą, sūrvarą, mašną
rūbus patalynę ir t. t. Pas tą sugyventinę paliko ro-
tininį pilkam su dryžiais medviagą ir vaikai
suskrebėlių ir pro. 1 arklį paskyrė pas gimines.

Nuteistasis vienų buvo gavęs iš žmonos tėvų
kiobelius pastate žmonos tėvai jai į dalį. Žmona mirė ir
ra liko 3 (trys) vaikai. Namų dokumentai yra su mirusia
žmona per puse. Su sugyventine Pstygaite nuteistasis Sulcas
ra sugyvenęs 2 metus. Dabartiniu metu Pstygaitė gyvena
Tebių m. Plungės g-ės 6-tt yra ištekėjusi už karškio (ran-
donarmiečio) turi namų pasą ir vadinasi vita pavarde.

E. Reber
Teismuinis Vykdytojas

Finansų skyr. aktorius J. Eprontas.

Liudininkai. { [illegible]

Литовская ССР

об-2.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ КОМИТЕТА

Государственной Безопасности

при Совете Министров
Литовской ССР
в гор. Клайпеде
и
на Литовском Морском Бассейне

«16» ноября 1967 г.

№ I/I2733

гор. Клайпеда

10006

«17» XI 1967

25

Секретно
экз.№ I

НАЧАЛЬНИКУ IO ОТДЕЛА КГБ ПРИ СМ
ЛИТОВСКОЙ ССР - подполковнику

Товарищу МЫЛЬНИКОВУ А.И.
г.Вильнюс

В связи со встретившейся оперативной необходимостью, просим выслать для ознакомления архивное следственное дело № 3398/3 на ШУЛЬЦАС Казиса Иозо, 1903 г.р.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА КГБ ПРИ СМ
ЛССР ПО ГОР КЛАЙПЕДА И ЛМБ
Зам. майор - (МИКНЕВИЧУС)

НАЧАЛЬНИК I ОТДЕЛЕНИЯ
Зам. майор - (ХОМАРОВ)

Тарасову
17/XI

398 т Бутков
(звание) (фамилия)

«2» сентября 1968 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах
из архива получил

«....» ..... 196 .. г.

Дело возвращено в архив
«....» ..... 196 .. г.
Принял

Дело возвращено в архив
..... 196 ... г.
нял

1247

967

64 5-06-21

19

Lietuvos TSR
VALSTYBĖS SAUGUMO
KOMITETAS
prie Lietuvos TSR
MINISTRŲ TARYBOS
Iskaitos-archyvinis skyrius

Литовская ССР
КОМИТЕТ
ГОС. БЕЗОПАСНОСТИ
при СОВЕТЕ МИНИСТРОВ
Литовской ССР
~~Учетно-архивный~~ отдел

Уполномоченный КГБ при Совете Министров ЛССР в гор. Клайпеде и на Литовском Морском пароходе
Вход. № 13152
3 « XII » 67

СЕКРЕТНО

20

ЭКЗ. № 1

Нач. Отдела

~~УПОЛНОМОЧЕННОМУ~~ КГБ при СМ Лит. ССР

30 Ноября 1967

№ 103-3398

Vilnius — г. Вильнюс

10 Отдел КГБ при СМ Лит. ССР
Вход. № 466
« 15 » 1968 г.

в гор. Клайпеде и на МЛБ

майору тов. Микневичус

гор. Клайпеда

Направляется архивное уголовное дело № 3398/3 на Шульцас Казиса Иозо, 1903 г.р.

согласно Вашему запросу № 1/12733 от 16 ноября 1967 года

Дело по истечении 30-дневного срока с момента его получения Вами должно быть возвращено в наш архив с отметкой в контрольном листе о результатах его просмотра.

ПРИЛОЖЕНИЕ: дело в 1 томе

Зам. Нач. ~~учетно-архивного~~ отдела КГБ при СМ Лит. ССР

майор (Качкаускас)

~~Старшинский~~ (Тарасов)

При возвращении дела ссылаться на наш номер.

398

т Бубнов

(звание) (фамилия)

«2» сентября 1968 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

«...» ... 196 .. г.

Дело возвращено в архив

«...» ... 196 .. г.

Принял

1247

Дело возвращено в архив

... 196 ... г.

...нял

967

6/ 5-06-21

19

27

СЕКРЕТНО

УПРАВЛЕНИЕ — ОТДЕЛ Следственный

отделение

Выдать в отдел

ТРЕБОВАНИЕ №

в УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Прошу выдать для просмотра тов. Станиславайтису

должность следователь звание ст. л-т

телефон № 1130 архивное

(указать, какое: следствен., агент., личное и т. д.)

дело № 3398/3 на Индзелявичюса

Казиса с. Винцаса

(фамилия, имя, отчество и год рождения)

С делом необходимо ознакомиться в связи с

~~Начальник~~ следователь сл. отдела (отделения)

ст. л-т (звание) (фамилия)

«2» сентября 1968 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

«....» ..... 196 .. г.

Дело возвращено в архив

«....» ..... 196 .. г.

Принял

1247

28

...им. ССР

...о-формуляр и т. п.)

место рожд.

№ телефон № 607

...ЗД Лит. ССР

...ело возвращено в архив

..... 196 ... г.

...ал

967

БУ 5-06-21

19

235610 Telšiai
Telšių raj.
Valdyba

28

10 Отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Отделение

ТРЕБОВАНИЕ №

Прошу выдать арх. дело № 3398/3 (указать, какое: след., агентурное дело-формуляр и т. п.)
Идзелявичюс К. В.

, год рожден. , место рожд.

Дело необходимо для ознакомления

Дело поручается получить тов. Фетянюс

должность инспектор звание л-т комн. № телефон № 607

«24» октября 1973 г.

Начальник инф. центра при МВД Лит. ССР

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

«.....» ..... 196 ... г.

Дело возвращено в архив

«.....» ..... 196 ... г.

Принял

1266

997

bj 5-06-21

19

235610 Telšiai
Telšių raj.
Valdyba

1991 06 03 10/3-3398/3
I Nr. 02. 77 1991 04 26

Pranešame, kad pil. Šulco Kazimiero, Juozapo baudžiamojoje byloje yra 1945 01 26d. turto apyrašo aktas, sudarytas Telšių apsk. Želvaičių km. Buvo aprašytas sekantis turtas:1. Namas 1. 2. Tvartas 1. 3. Arklys 1. 4. Karvė 1. Turtas buvo paliktas saugoti pil. Petičaitei Sofijai, gyv. Želvaičių km.

Duomenų apie turto konfiskavimą minėto pil. baudžiamojoje byloje nėra.

Skyriaus viršininko pavaduotojas V. Palačionis

	6 г. Каунас капитан Ерохов	Составлена обзорная справка	[illegible]

СЕКРЕТНО

СПИСОК

лиц, знакомившихся с архивным

делом №

Дата	Орган, управление, отдел, должность, фамилия и инициалы	В связи с чем ознакомлялся с делом и что сделано по делу: составлена справка, сделана выписка, снята копия (указать лист дела)	Расписка в ознакомлении с делом
[illegible]	Следователь КГБ при СМ ЛССР [illegible]	С проверкой по делу [illegible]	[illegible]
[illegible]	Учит. Эстонии КГБ при [illegible] [illegible]	Составлена справка	[illegible]
	Следователь Следотдела [illegible]	Ознак. [illegible] Лейтуса	[illegible]
[illegible]	КГБ при СМ ЛССР [illegible]	Составлена справка	[illegible]
[illegible]	Ответ. [illegible] КГБ ЛССР [illegible] капитан [illegible]	Составлена [illegible] справка	[illegible]

Byloje sunumeruota 30 (trisdėčimt) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Trūksta 1 lapų

Raidiniai — lapai

Tušti — lapai

Lapai su fiziniais pažeidimais — pažeidimų skaičius —

Byloje yra — vokų. Voko Nr. — lapų skaičius —

Papildomai sunumeruota:
3 (trys) apyrašo lapai.
Viso byloje 32 (trisdėčimt du) lapai +
5 (penki) atvirkštiniai
lapai:
5, 6, 9, 14, 23. [signature]
2003-05-12

Vokų vidaus apyrašo — lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Iš viso byloje 29 (dvidėčimt devyni) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

arelugvistė (pareigos) [signature] (parašas) G. Asanovič (v., pavardė)

2003-05-12
(data)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

Склонен к побегу.

Тюрьма № 11	Обельшай	дата	№
— " — 1	Вильнюс 11/III-45 г.	30/XIII	12

2 год ч.к.

12/V 45 г.
отпеч. [illegible]

Исполнен 21/III 45 г.

режер № 118/[illegible]

ЛИЧНОЕ ДЕЛО 1376 [illegible]

Ж. Идзелявичус
Казис Винцаса

ВМН

Арх № 3398/3

~~145~~

145

5460

OS VRATINGASIS ARCHYVAS

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS

DOKUMENTŲ NAUDOJIMO LAPAS

Fondo Nr. K.1 Apyrašo Nr. 18 Bylos Nr. 3398/3

Naudojimo data	Naudotojo v., pavardė	Kopijuotų lapų Nr.	Bylą naud. asmens parašas
02 03 19	Prišiūtė		[signature]
20060110	[illegible]	—	[signature]
20061103	A. [illegible]		[signature]
2009-10-28	L. Sarkinčius	—	[signature]
2009-11-10	L. Sarkinčius	—	[signature]
2010 01 06	D. Ballkytė		[signature]
20100126	Mindas Rukšėnas		[signature]
20100402	D. Ballkytė		[signature]
2010.12.04.	E. Mincevičienė		[signature]
2011 02 11	R. Bareviūs		[signature]
2011 10 21	[illegible]		[signature]
2011 11 14	Mindas Rukšėnas		[signature]
2011 11 23	[illegible]		[signature]
20120205	Mindas Rukšėnas		[signature]
2012 02.06	T. Jaskelevičius		[signature]
12 10 17	A. Bulanys	pož.	[signature]
2013-10-21	R. ČERNIUS	3-4ap, 11, 11ap, 12	[signature]
20141017	Mindas Rukšėnas		[signature]
2017-10-29	[illegible]	[illegible]	[signature]
2017 07 [illegible]	Mindas Rukšėnas		[signature]
2018 11 23	A. KULIKAUSKAS	1-20	[signature]

UAB „Firidas". 2000. 1417. 10000.

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS

LIETUVOS SSR VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETAS (KGB)
(fondo pavadinimas)

LSSR NKGB Telšių apskr. skyrius
(skyriaus pavadinimas)

IDZELEVIČIUS KAZYS VINCO
(bylos antraštė)
gim. 1920 m., Telšių m.
Kalinio asmens byla

Pradėta 1944. 11. 29
Baigta 1961-10-18
Lapų skaičius 20

Saugoti nuolat

F. Nr.
Ap. Nr.
B. Nr.

BYLOS VIDAUS APYRAŠAS

1.

Eil. Nr.	Dokumento pavadinimas	Lapų Nr.	Pastabos
1.	Nutarimas skirti K. Idrelevičiui kardomąją priemonę	1	1944-11-29
2.	Asmens kratos protokolas	2	1944-12-01
3.	K. Idrelevičiaus anketa	3-4	1945-01-03
4.	Nuosprendis	5	1945-02-10
5.	LSSR NKVD karinomenės Karo Tribunolo nurodymas supažindinti nurodytus asmenis su kaltinamaisiais išvadais	6	1945-02-09
6.	LSSR NKGB Telšių gr. skyriaus pačymas pristatyti tardymui nurodytus asmenis	7	
7.	LSSR NKGB Telšių gr. skyriaus siunčiamos bylos lydraštis	8	1945-02-08
8.	LSSR NKGB Telšių gr. skyriaus pačymas pristatyti tardymui K. Idrelevičių	9	1945-01-18
9.	LSSR NKGB Telšių gr. skyriaus pačymas pristatyti tardymui K. Idrelevičių	10	1945-01-06
10.	Daktiloskopijos lapas	11	1945-01-21
11.	LSSR NKGB „A" skyriaus pranešimas apie nuosprendžio įvykdimą	12	1945-03-27
12.	LSSR KGB Iskaitos-ankyvų skyriaus pačymas išduoti pažymą apie K. Šuleą	13	1957-12-06

Vidaus apyraše yra _____ lapų

Dokumentų _____

Vokų _____

Dokumentų vokuose _____

_____ (pareigos) _____ (parašas) _____ (v., pavardė)

_____ (data)

LAB Firidas. 2001. 920. 20000.

BYLOS VIDAUS APYRAŠAS

2.

Eil. Nr.	Dokumento pavadinimas	Lapų Nr.	Pastabos
13.	LSSR KGB Įskaitos-archyvų skyriaus pačymas išduoti pažymą apie K. Inzelevičių	14	1957-10-26
14.	LSSR KGB Įskaitos-archyvų skyriaus pačymas atsiųsti K. Inzelevičiaus bylą (2 egz.)	15, 16	1957-11-13
16.	LSSR KGB Tardymo skyriaus pačymas išduoti K. Šulco bylą	17	1961-10-18
17.	LSSR KGB Tardymo skyriaus pačymas išduoti K. Idzelevičiaus bylą	18	1961-09-14
18.	LSSR KGB Tardymo skyriaus pačymas išduoti K. Idzelevičiaus bylą	19	1959-08-24
19.	LSSR KGB Tardymo skyriaus pačymas išduoti K. Idzelevičiaus bylą	20	1959-09-16

Vidaus apyraše yra 2 (du) lapų

~~Dokumentų~~ Lapų 20 (dvidečimt)

Vokų –

Dokumentų vokuose –

archyvistė (pareigos) [signature] (parašas) G. Asanovič (v., pavardė)

2001-05-12 (data)

UAB Fividas. 2001. 920. 20000.

" Утверждаю"
нач. Тельшайского УО НКГБ
капитан госбезопасности
/ улаков/
1944 года ноября " 28 " дня
г. Тельшай

прокурор
уезда
1944 года
г.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/ об избрании мер пресечения/

Я ст. оперуполномоченный тельшайского УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности Саблин рассмотрев поступившие материалы о преступной деятельности ИНЗЕЛЯВИЧУС Казис

с. Винпас 1920 года рождения уроженец г. Тельшай ,улица Дяуго дом №8 по специальности писарь , работал в тельшайском карточном бюро писарем ,б/п. образование 8 класса гимназии , литовец гр-н СССР холост.

АДРЕС: дер. мельвайчу , Тельшайской вол. Тельшайского уезда

Н А Ш Е Л :

Что ИНЗЕЛЯВИЧУС подозревается в преступлениях предусмотренных ст. 58-1 п а" УК РСФСР и принимая во внимание, что ИНЗЕЛЯВИЧУС находясь на свободе может скрыться от от следствия и суда руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

П О С Т А Н О В И Л :

Мерой пресечения способсв укрывания от следствия и суда ИНЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винпас избрать содержание под стражей , с чем в порядке ст.ст. 160 УПК РСФСР об"явить арестованному под расписку в настоящем постановлении

В соответствии ст ст. 160 УПК РСФСР копию постановления направить прокурору и передать начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

Инзелявичус

Склад

ст.оперуполномоченный ТЕЛЬШАЙСКОГО
УО НКГБ младший лейтенант госбезопасности
/ Саблин /

Настоящее постановление мне об"явлено
1944 года ноября " " дня
29

Подпись обвиняемого:

ПРОТОКОЛ ЛИЧНОГО ОБЫСКА
ASMENS KRATOS PROTOKOLAS

2

Гор. Тельшяй 194 4 года декабрь м-ца 1 дня
metų mėn. d.

Я, дежурный помощник начальника тюрьмы № 11 ст. с-нт Дутов:
Aš, budintis kalėjimo viršininko padėjėjas, kalėjimo Nr.

в присутствии надзирателей
esant šio pat kalėjimo

этой же тюрьмы Альбрикас
prižiūrėtojams

произвел личный обыск
pravedžiau asmens kratą

арестованного Индрюлявичус Кадис с. Вижуас
suimtojo

При обыске обнаружены следующие предметы, вещи и ценности
Kratos metu surasti sekantieji daiktai:

Перечисленные в настоящем протоколе вещи, предметы и ценности заключенного
Šiame protokole išvardinti daiktai ir vertybės kalinio

Индрюлявичус изъяты и переданы на
atimtos ir perduotos (указать куда переданы,

склад тюрьмы №11
если зданы на хранение в кладовую тюрьмы то № квитанции по какой приняты эти вещи и пр., / nurodyti

kur perduoti, jeigu atiduoti į sandėlį saugoti tai kvito Nr. su lig kurio priimti šie daiktai ir kit.

2dv

если же направлены в следственный орган, то в какой, куда и № документа / jeigu nusiųsti į tardymo

skyrių tai kokį, kada ir dokumento Nr.)

Протокол мне заключенному Индилявичус
Protokolas man kaliniu

зачитан и все вписано правильно.
perskaitytas ir viskas įrašyta teisingai.

Деж. пом. нач. тюрьмы ст. с-нт Путив-
Budintis kalėjimo v-ko padėjėjas

Подписи:
Parašai:

Надзиратели:
Prižiūrėtojai:

Заключенный
Kalinys

Передавать анкету для заполнения арестованному запрещается. Заполняется со слов арестованного и проверяется по документам.

3

АНКЕТА АРЕСТОВАННОГО

ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
1. Фамилия	Индеймвичус
2. Имя и отчество	Казис Винцо
3. Год и место рождения	Родился в 1920 году, село/город г. Тельшай область/край
4. Постоянное место жительства до ареста (подробный адрес)	Село/город г. Тельшай р-н ул. Джюго № 8. область/край
5. Профессия и специальность	Служащий
6. Последнее место работы или род занятий до ареста	а) Учреждение/предприятие Нигде. б) должность в) звание г) если не работает — когда и откуда уволен

ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
7. Национальность	Литовец
8. Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство или записано со слов)	а) гражд. (подд.) СССР. б) паспорт серии № — кем и когда выдан — —
9. Партийная принадлежность	а) в прошлом Нет б) в настоящее время — билет № —
10. Образование общее и специальное (подчеркнуть и указать что закончил)	высшее, среднее, низшее 3 класса гимназии специальное
11. Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Из крестьян Из крестьян.
12. Судимость (состоял под судом и следствием, где когда, за что, приговор)	Нет
13. Приводы (каким органом, когда, по подозрению в каких преступлениях и по каким фамилиям)	Нет

Степень родства	Фами
Отец	
Мать	Индзе Барб
Жена (муж)	
Дети	
Братья, сестры	Индз Индз Вилл

Мест

Личная по
(арестован

14. СОСТАВ СЕМЬИ

Степень родства	Фамилия, имя и отчество	Год рожден.	Место рождения	Место жительства работы и должность
Отец	—	—	—	—
Мать	Индзелявичене Барбора	73.	зорубу д.	г. Тельшай дзюгоуп. № 8
Жена (муж)	Холет	—	—	—
Дети	Нет	—	—	—
Братья, сестры	Индзиля Вилюс Иозас Индзилявичюс Юрис Вилькене Зофия	1918 1924 1917	м. Тельшай г. Тельшай	удрали в германию г. Тельшай

Место для фотокарточки

Отпечаток указательного пальца правой руки

(при отсутствии его последующего пальца — с соответствующей пометкой). Пальцевый узор должен быть ясным и полностью прокатанным (от одной кромки ногтя до другой)

Личная подпись (арестованного) К. [illegible]

40

15. СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ нужное подчеркнуть)

1. **Рост:** высокий (171 — 180 см), очень высокий (свыше 180 см), низкий (155 — 164 см), очень низкий (до 154 см) средний (165 — 170 см).
2. **Фигура:** толстая, полная, средняя, худощавая, тонкая.
3. **Плечи:** приподнятые, опущенные, горизонтальные.
4. **Шея:** короткая, длинная, заметен зоб, выступает кадык.
5. **Цвет волос:** белокурые, светлорусые, русые, темнорусые, черные, рыжие, с проседью, седые.
6. **Цвет глаз:** голубые, серые, зеленоватые, светлокарие, карие, черные.
7. **Лицо:** круглое, овальное, прямоугольное, треугольное, перевернутое, ромбовидное.
8. **Лоб:** высокий, низкий, прямой, скошенный, выступающий.
9. **Брови:** премые, дугообразные, извилистые — широкие, узкие, сросшиеся.
10. **Нос:** малый, большой — толстый, тонкий широкий. Спинка носа: вогнутая, прямая, выпуклая, с горбинкой. Основание носа: приподнятое, горизонтальное, опущенное.
11. **Рот:** малый, большой. Углы рта: опущены, приподняты.
12. **Губы:** тонкие, толстые, отвисание нижней губы, приподнятость верхней.
13. **Подбородок:** скошенный, прямой, выступающий, раздвоенный, с ямкой, с поперечной бороздой.
14. **Уши:** малые, большие — овальные, треугольные, квадратные, круглые. Оттопыренность ушей: верхняя, нижняя, общая. Мочка уха: сросшаяся, отдельная, наклонная, угловатая, овальная.

15. Особые приметы на правой руке шрам.

(Физические недостатки, увечья, повреждения, придатки: наросты, бородавки лишние пальцы, пятна, рубцы, шрамы, болезненные движения тела, плешивость, асимметрия лица разноцветность глаз и другие)

Татуировки (описание) —

16. Прочие особенности и привычки —

(картавит, заикается, грызет ногти, различные пальцевые манипуляции, жестикулирует, (указать как) автоматизм, харкает, сплевывает и т. д. и т. п.)

16. Когда арестован ноябрь, 15 дня, 1944 г. ордер №

17. Основание ареста

(указать название документа, наименование органа и дату)

18. За кем зачислен Тесьшайский УО НКГБ

Анкета заполнена

В Тюрьма №11 НКВД

(указать наименование тюрьмы или КПЗ)

Город, село, ж.-д. ст. г. Тесьшай

Кем

(должность, звание, фамилия)

Подпись [signature]

УЧЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ:

алфавитные карточки — „ ____ “ экз.

дактокарты — „ ____ “ экз.

фотокарточки — „ ____ “ экз.

Сданы в 1-й спецотдел НКВД—УНКВД

Сдал ____ (должность) ____ (подпись)

Принял ____ (должность) ____ (подпись)

3 I 1945 года

Типография ХОЗО НКВД Лит. ССР. №

5

ПРИГОВОР

ИМЕНЕМ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

1944 года, февраля 10 дня, гор. Тельмана, Военный Трибунал Войск НКВД Житомирской ОБЛ, в составе председательствующего капитана юстиции ПАНОВА, членов КАЛЬНИЦКОГО и ЛЕОНТЬЕВА, при секретаре делопроизводстве К.С. ЛЕВИНЕ, с участием переводчика с житомирского языка на русский ГОЛЬДШТЕЙНА, рассмотрев дело по обвинению граждан:

1) ЛЕЙБУ ЬЕНУСА ЬЕЙБОВА С. ЖИЛА 1900 года рождения, уроженца г. Тельмана Житомирской ОБЛ, по социальному происхождению из крестьян-середняков, по социальному положению служащего, по национальности еврея, беспартийного, малограмотного, имеющего незаконченное среднее образование, гражданина СССР, ранее не судимого, проживавшего последнее время в г. Тельмане Житомирской ОБЛ.

2) ЬЕЙЛЕСА ЬЕЙБОВА С. ЖИЛА, 1903 года рождения, уроженца г. ЖИЛА Коростышевского района Житомирской ОБЛ, по социальному происхождению из крестьян-середняков, по социальному положению беспартийного, по национальности еврея, малограмотного, женатого, имеющего двоих детей, гражданина СССР, ранее не судимого, проживавшего последнее время в городе Тельмане Житомирской ОБЛ, в совершении преступлений, предусмотренных ст. 58-1 а УК РСФСР.

Следствием следователем по особо важным делам ВТ войск установлено, что ЛЕЙБУ ЬЕНУСА ЬЕЙБОВ и ЬЕЙЛЕС ЬЕЙБОВ в июле месяце 1941 года, во время временной оккупации немецко-фашистскими войсками территории Житомирской ОБЛ и в июле-августе 1941 года добровольно вступили в вооруженную банду, действовавшую в Житомирской области и являлись активными пособниками немецких оккупантов в проведении злодеяний над Советскими гражданами.

ЛЕЙБУ ЬЕНУС в июле месяце 1941 года принимал активное участие в расстреле еврейского населения в деревне РАЙКИ Тельманского района, где при его непосредственном участии было расстреляно более 1000 человек Советских граждан еврейской национальности.

В августе месяце 1941 года ЛЕЙБУ ЬЕНУС вторично принимал непосредственное участие в расстреле Советских граждан в деревне Горудня, где было расстреляно свыше 2000 человек мирных еврейских национальностей.

ЬЕЙЛЕС ЬЕЙБОВ вступил в июле месяце 1941 года в антисоветскую националистическую организацию ОУН /орган полицейского аппарата/ и принимал непосредственное участие в конвоировании и расстреле евреев. Со своего жительства в деревне РАЙКИ в Тельманской волости, где было при его участии расстреляно свыше 1000 человек Советских граждан.

В августе месяце 1941 года во время массовых расстрелов евреев в деревне Горудня Тельманской волости, ЬЕЙЛЕС принимал участие в конвоировании евреев к месту расстрела.

Вместе с тем ЛЕЙБУ ЬЕНУС и ЬЕЙЛЕС участвовали в разграблении ценностей и вещей расстрелянных Советских граждан еврейской национальности, так например ЛЕЙБУ ЬЕНУСОМ было присвоено 7 золотых колец и две пары часов, а ЬЕЙЛЕСОМ несколько метров шерстяного материала и белья.

На основании изложенного ВТ признал виновными ЛЕЙБУ ЬЕНУСА ЬЕЙБОВА и ЬЕЙЛЕСА ЬЕЙБОВА в совершении преступлений предусмотренных ст. 58-1 а УК РСФСР, а поэтому руководствуясь ст.ст. 319-320 УПК РСФСР

ПРИГОВОРИЛ:

/ ЛЕЙБУ ЬЕНУСА ЬЕЙБОВА и ЬЕЙЛЕСА ЬЕЙБОВА /

по основании ст. 58-1 а УК РСФСР подвергнуть их высшей мере наказания - РАССТРЕЛЯТЬ, конфисковав все принадлежащее им имущество.

Приговор окончательный и обжалованию не подлежит.

Подлинник за надлежащими подписями.

С подлинным верно: ПРАВИТЕЛЬ ДЕЛ

Начальнику тюрьмы

Прошу ознакомить с обвинительными заключениями по их делам, з/к, з/к:

1. Спирадовича
2. Идзелявичуса
3. Шульцаса
4. Монкуса
5. Минченко.

Вышеуказанных з/к необходимо ознакомить с обвинительными заключениями сегодня же.

Расписки прошу вернуть мне завтра, со старшим конвоя.

Так же прошу вернуть и копии обвинительных заключений как сегодняшние, так и переданные вам 6/II-45г.

Секретарь Военного Трибунала войск НКВД Литовской ССР
лейтенант [подпись] /Ильченко/

9/II-45г.

Приложение: Следственное дело №17 81 на " " листах.

НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
капитан госбезопасности
/Уланов/ [подпись]

Нач. тюрьмы № 11 гор. Тельшяй.

Требование

Прошу выдать на допрос арестованных
Шульцас Казис сын Иозо.
Идзелевичус Казис сын Винцо.
Лукошюс Стасис с. Юлиано.
Римкус Болюс с. Иозо.
Венслаускене Зофия д. Иозо
Петравичус Петрас
Валенчус Казис.

Ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ
Мл. Лейт. гос. без. [signature] /Саблин Ванного

Идзилевичус Каз... ...о.

Нач. оп/уп. Тельшяйского УОНКГБ
Мл. Лейт. гос. без. [signature] /Рашкевич

18/I. 45г.

11

9

...изинец

4

SRS
...i Saugumo
...Komisariatas
...TSR VSLK
...Šių
...s Skyrius

СССР
Народный Комиссариат
Государств. Безопасности
НКГБ Литовской ССР
Тельшяйский
Уездный Отдел

КОПИЯ:
18 февраля 1945 г.
№ 73

Telšiai г. Тельшяй

В тюрьму

И.О. ВОЕННОМУ ПРОКУРОРУ ГВПКА
гв. капитану юстиции т. Гордееву

НАЧ. ТЮРЬМЫ №II, гор. Тельшяй.
капитану госбезопасности
т. Трифанову.

При этом направляем законченное следственное дело №1781 по обвинению ИДЗЕЛЯВИЧУС Казис с. Винца и ШУЛЬЦАС Казис с. Иозо, обоих по ст. 58-I "А" УК для утверждения обвинительного заключения и дальнейшей передачи по подсудности.

Обвиняемые ИДЗЕЛЯВИЧУС и ШУЛЬЦАС содержащиеся в тюрьме №II гор. Тельшяй. с сего числа перечисляется за Военным Прокурором.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Следственное дело №17 81 на " " листах.

НАЧ. ТЕЛЬШЯЙСКОГО УО НКГБ
капитан госбезопасности
/Уланов [signature]

Пол Мужск.

Фамилия Индзелявичус дакт.

Имя Казис форм.

Отчество Винцесов,

11

Нач. Тюрьмы № 11.

Требование

Прошу выдать на допрос арестованного Иддзелявичус Казис сын Винцо.

Пост. отдел. Тельшяйского уонкгб

МЛ. Гейт-гос. без. [signature] /Рашкова/

18/I-45 г.

9

Прошу выдать для допроса в уонкгб заключенного Иддзелявичус Казис Винцесович 1920 г. рожд.

Нач. Тельш. уонкгб

Капитан госбезоп. [signature]

/Уланов/

6/I-45 г

Дата заполнения [illegible] 1940 г. В [illegible] № [illegible]

Литовской ССР [illegible]

(указать где и в каком органе НКВД)

Подпись зарегистрированного [signature]

Пол Мужск.

Фамилия Индебавичус дакт.

Имя Казис форм.

Отчество Винцесов.

Год рождения 1920 Место рождения г. Тельшай

Ул. Джого дом. № 8

11

ПРАВАЯ РУКА

1. Большой	2. Указательный	3. Средний	4. Безымянный	5. Мизинец
	16		8	

Линия 16 перегиба 8 4

ЛЕВАЯ РУКА

10. Мизинец 1

Нач. Тельш. тюрьмы №11

10

Требование

Прошу выдать для допроса в Зонкгб заключенного Индзелявичус Казис Винцесович 1920 г. рожд.

Нач. Тельш. Зонкгб
Капитан госбезоп. [signature]
(Уланов)

6/I-45 г

Дата заполнения [illegible] 1948 г. В [illegible] №11 [illegible] литовской ССР [illegible]

(указать где и в каком органе НКВД)

Подпись зарегистрированного [signature]

Пол Мужск.

Фамилия Индебявичус дакт.

Имя Кизис форм.

Отчество Винцен.

Год рождения 1920 Место рождения г. Тельшай

Ул. Дзюго дом. № 8

ПРАВАЯ РУКА

1. Большой	2. Указательный	3. Средний	4. Безымянный	5. Мизинец
	16		8	

Линия 16 перегиба 8 4

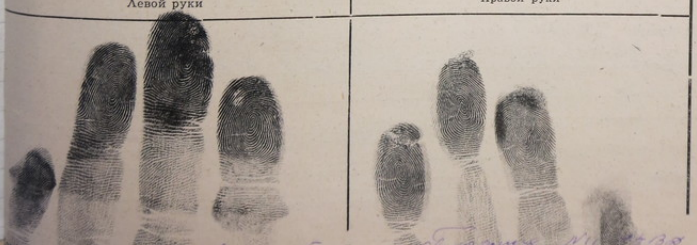
ЛЕВАЯ РУКА

6. Большой	7. Указательный	8. Средний	9. Безымянный	10. Мизинец
4		2		1

Линия перегиба 2 1

КОНТРОЛЬНЫЕ ОТТИСКИ

Левой руки	Правой руки



Карта заполнена 21 января 1945 г. В Тюрьме № 11 НКВД литовской ССР [illegible]

(указать где и в каком органе НКВД)

Подпись зарегистрированного К. [illegible]

Примечание. **В карте должны быть заполнены.** А. На лицевой стороне:

1. Фамилия, имя, отчество, установочные данные регистрируемого и его подпись.
2. Когда, где, в каком аппарате НКВД карта составлена.
3. В квадратиках каждый палец прокатать на своем месте полностью и ясно.
4. В контрольных оттисках левой и правой руки сделать оттиски 4-х пальцев каждой руки без большого.

Б. На оборотной стороне: 1 Кем, когда и за что арестован.

2. Кем, когда, за что и на какой срок осужден.
3. Должность и подпись лиц, заполнявших и проверявших карту.

1 кат

Дополнительные сведения об арестованном—осужденном

1. Арестован 28 ноября 44 года Молотовским ГО НКВД
(когда, кем и за что)

2. Осужден 10 февраля 45 года Военным трибуналом
(когда, где, каким судом, за какое преступление и на какой срок)
Войск НКВД Житомирской обл. Высшей
меры наказания.

Карту составил _____
(должность и фамилия)

Карту проверил _____
(должность и фамилия)

Отметки _____
(о повторных регистрациях, судимостях, розыске и т. д.)

Типография ХОЗО НКВД Лит. ССР. Зак. № 603

Исполнитель _____

на проверяемого

Просьба

1. Фамилия Ш
2. Имя и отчество
3. Год рожд. 19
5. Адрес

Отпечатано 2
1 экз. в
2 экз. в
Исполн. Кор
Выход.

3588 СЕКРЕТНО

отдел отделение

Исполнитель Кочкин (фамилия) тел. 776

ТРЕБОВАНИЕ

на проверяемого по оперативно-справочной картотеке 1-го Спецотдела МВД Литовской ССР

Просьба проверить и выдать справку:

1. Фамилия Шульцас Г
2. Имя и отчество Казис с Иозо
3. Год рожд. 1903 4. Место рожд.
5. Адрес

В ИОЯ 1...

...тно
...кз. № 2

...АРХИВНОГО ОТДЕЛА
СССР

...ищу Пестневу
...р. Москва

6/1997
27/IV 45.

Сов.Секретно

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ВТ ВОЙСК НКВД ЛССР
МАЙОРУ ГОСТИЦИИ тов.ХАЛЯВИНУ

На № 00185 от 19.III.45г.

Настоящим сообщаем,что приговор в отношении ИЗДЕЛЯВИЧЮС Казис с.Винца, осужденного к ВМН,приведен в исполнение 21.III.45г.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА "А" НКГБ ЛССР
Майор Госбезопасности (ХАРЧЕНКО)

НАЧ.1 ОТД-Я ОТД."А" НКГБ ЛССР
Капитан Госбезопасности (ПОБЕДОНОСЦЕВ)

запрашиваемое дело хранится в нашем архиве.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА КГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛИТ ССР ПОДПОЛКОВНИК -
/КОВАЛЬ/

НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛЕНИЯ КАПИТАН -
/КОЧКИН/

Отпечатано 2 экз
1 экз. аппарату
2 экз. в дело
Исполнил Кочкин
Вход. №

СЕКРЕТНО

отдел

Исполнитель Кочкин (фамилия) отделение тел. 776

ТРЕБОВАНИЕ

на проверяемого по оперативно-справочной картотеке 1-го Спецотдела МВД Литовской ССР

Просьба проверить и выдать справку:

1. Фамилия Шульцас Г
2. Имя и отчество Казис с Нозо
3. Год рожд. 1903 4. Место рожд.
5. Адрес
6. Место работы и должность
7. Какая нужна справка полная
8. Для чего нужна справка розыск сл. дела

Начальник 3 отд УДо КГБ (полное название должности нач. отдела, отделения)

к-н Фогту Кочкин (звание, фамилия, подпись)

"6" XII 1957 г. №

Фамилия, имя и отчество проверяемого пишутся печатными буквами.

Контрольно-наблюдательное производство на запрашиваемое дело хранится в нашем архиве.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА КГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛИТ ССР ПОДПОЛКОВНИК - /КОВАЛЬ/

НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛЕНИЯ КАПИТАН - /КОЧКИН/

Отпечатано 2 экз
1 экз. архиву
1 экз. адресату
Исполнил Кочкин
Вход. №

В НОЯ 1...

...тно
...ка. № 2

...АРХИВНОГО ОТДЕЛА
СССР

...шу Кистневу
...р. Москва

См Союза ССР
...ть для дальней-
...о по обвинению

...0/II 1945 г.
...н

...в Вашем архиве не
...ности о чем уведо-

...бунаиоо...
...срок)

...ССР. Зак. № 603

...ASIS ARCHYVAS

10.II.45 г. Утр. 3 лит. ассиг. по ст. 58-1а осужден к ВМН исп. 21.II
Арх. Уд № 3398/3 в архив
в/отд.

СПРАВКУ НАВОДИЛ:
ОТ. ИНСПЕКТОР 1-го СПЕЦОТДЕЛА
ЧБД Лит. ССР
10.XII.57 г. Аркин
НАЧ. ОТДЕЛЕНИЯ СПЕЦОТДЕЛА
МВД Лит. ССР

Примечание. В карте
1. Фа
2. Ко
3. В
4. В
без
Б. На
2. Ке
3. До

2. Осужден 10 февраля 45 года Военным трибуналом Войск НКВД Литовской ССР Высшей мери наказания
(когда, где, каким судом, за какое преступление и на какой срок)

Карту составил _____
(должность и фамилия)

Карту проверил _____
(должность и фамилия)

Отметки _____
(о повторных регистрациях, судимостях, розыске и т. д.)

Типография ХОЗО НКВД Лит. ССР. Зак. № 603

Исполнитель _____

Т

на проверку по опер
отдела КГБ

Просьба про

1. Фамилия ИнЗ
2. Имя и отчество К
3. Год рожд. 1920

5. Адрес _____
6. Место работы и дол
7. Какая нужна справк
8. Для чего нужна спр

Начальник З
К-

„26" х 1

818 Фамилия, имя и отчест

запрашивае

Отпечатано 2 экз
1 экз. адресату
2 экз. в дело
Исполнил Кочкин
Вход. №

3119 14

СЕКРЕТНО

...отдел

...отделение

...ниитель Кочкин (фамилия) тел. 776

ТРЕБОВАНИЕ

на проверку по оперативно-справочной картотеке учётно-архивного отдела КГБ при Совете Министров Литовской ССР

Просьба проверить и выдать справку:

1. Фамилия Инзелявичус
2. Имя и отчество Казис с Винцаса
3. Год рожд. 1920 4. Место рожд.
5. Адрес
6. Место работы и должность
7. Какая нужна справка арх № Сл. дела
8. Для чего нужна справка розыск дела

Начальник 3 отд УАО КГБ
(полное название должности нач. отдела, отделения)

к-н Фогту Кочкин
(звание, фамилия, подпись)

26 „ х 1957 г. №

Фамилия, имя и отчество проверяемого пишутся печатными буквами.

Контрольно-наблюдательное производство на запрашиваемое дело хранится в нашем архиве.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА КГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛИТ ССР ПОДПОЛКОВНИК - /КОВАЛЬ/

НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛЕНИЯ КАПИТАН - /КОЧКИН/

Отпечатано 2 экз
1 экз. аппарату
2 экз. в дело
Исполнил Кочкин
Вход. №

...ТНО
...ка. № 2
...АРХИВНОГО ОТДЕЛА СССР
...ищу Плетневу
...р. Москва
...Сл Союза ССР
...ть для дальней-
...ю по обвинению
...10/II 1945 г.
...н
...в Вашем архиве не
...ности о чем уведо-

231

арест. 28 XI-44 г. Тельшайским
УО НКВД по ст 58-1а, 10 II-45 г.
осужден ВТ в/НКВД к ВМН
след. 188/1781 арх № не указан

СПРАВ... :
Ст. оперк... ...отдела
МВД Лит...
"1" XI 7
НАЧ... ...деля
МВД Лит...

Примечание. В карте
1. Фа
2. Ко
3. В
4. В
бе
Б. Н
2. К
3. До

Литово...
КОМ...
государствен...
при Совете М...
"13"...
№ 10...
гор...

№ 28-...
шего...
осужде...

вместо...
ить н...
направ...

2. Осужден 10 февраля 45 года Военным трибуналом Войск НКВД Литовской ССР Высшей мере наказания,
(когда, где, каким судом, за какое преступление и на какой срок)

Карту составил

(должность и фамилия)

Карту проверил

(должность и фамилия)

Отметки

(о повторных регистрациях, судимостях, розыске и т. д.)

18 НОЯ 1...

Литовская ССР
КОМИТЕТ
государственной безопасности
при Совете Министров Лит.ССР
13 XI 1957 г.
№ 10/3-16321
гор.Вильнюс

Секретно
экз.№ 2

НАЧАЛЬНИКУ УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА
КГБ при СМ СССР

товарищу Плетневу
гор. Москва

В соответствии с указанием КГБ при СМ Союза ССР № 28-СС от 10-го марта 1956 года просим выслать для дальнейшего хранения в нашем архиве следственное дело по обвинению Ивеславичус К.В. осужденного (~~ных~~) В.т. Ункая ЛССР 10/II 1945 г. К. Ивин

Если указанного следственного дела в Вашем архиве не имеется, запрос просим направить по принадлежности о чем уведомить нас.

Контрольно-наблюдательное производство на запрашиваемое дело хранится в нашем архиве.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА КГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛИТ ССР ПОДПОЛКОВНИК - /КОВАЛЬ/

НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛЕНИЯ КАПИТАН - /КОЧКИН/

Отпечатано 2 экз
1 экз. адресату
2 экз. в дело
Исполнил Кочкин
Вход. №

231

Учетно-Арх. ... Вход. № 44083 4 XII 1957 г.

18 НОЯ 1...

С

Литовская ССР
КОМИТЕТ
государственной безопасности
при Совете Министров Лит.ССР

"..." XI 1957 г.
№ 10/3 - 16321
гор. Вильнюс

Секретно
экз. № 1

НАЧАЛЬНИКУ УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА
КГБ при СМ СССР
полковнику
товарищу Плетневу
гор. Москва

ПОЗВРАШИШЬ АДРЕСАТУ
с результатами проверки

В соответствии с указанием КГБ при СМ Союза ССР № 28-СС от 10-го марта 1956 года просим выслать для дальнейшего хранения в нашем архиве следственное дело по обвинению Инзелявичус Казис с Винцаса 1920 г. р., урож. гор. Тельшяй Лит. ССР осужденного ~~(нах)~~ В.Т. Сінкаб Лит. ССР 10 февраля 1945 г. к ВМН.

Если указанного следственного дела в Вашем архиве не имеется, запрос просим направить по принадлежности о чем уведомить нас.

Контрольно-наблюдательное производство на запрашиваемое дело хранится в нашем архиве.

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА КГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ЛИТ ССР ПОДПОЛКОВНИК - /КОВАЛЬ/

НАЧАЛЬНИК 3 ОТДЕЛЕНИЯ КАПИТАН - /КОЧКИН/

421966

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

160

В ЦЕНТРАЛЬНОЙ
оперативно-справочной
картотеке I Спецотдела
МВД СССР
Сведений не имеется
Справку наводила Синицина
23 НОЯ 1957 195

По прекращенной сведений
НЕ ИМЕЕТСЯ
27 НОЯ 1957 195
Начальник Суркова

УПРАВЛЕНИЕ —
Бесполкову
выдайте в
УЧЁТНО-АРХИВ
Прошу выда
должность
телефон № 434
дело № 3398/
1903 г.
С делом нео
преступ
Зам НАЧАЛЬН
18 ок
Рас
Дело №
из архива получил

Lapai su fiziniais pažeidimais — pažeidimų skaičius — lapai

СЕКРЕТНО

УПРАВЛЕНИЕ — ОТДЕЛ Следственный

отделение

Бесполкову выдайте в отдел

ТРЕБОВАНИЕ №

в УЧЁТНО-АРХИВНЫЙ отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Прошу выдать для просмотра тов. Ерохову

должность Опер Уполномоч звание капитан

телефон № 434 архивное Следственное
(указать какое: следственное, агент., личное и т. д.)

дело № 3398/3 на Шульцаса Казиса Иозо, 1903 г. р. урож. м-ка Седа Мажейкяйского уезда
(фамилия, имя отчество и год рождения)

С делом необходимо ознакомиться в связи с документацией преступной деят. Сабаляускаса

Зам НАЧАЛЬНИКА Следств ОТДЕЛА (ОТДЕЛЕНИЯ)

Майор [звание] (Кукявичус) [фамилия]

„18" октября 1961 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

„ " 195 г.

Дело возвращено в архив

„ " 195 г.

Принял

651

lapų

lapų

avardė)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

Raidiniai —

Tušti — lapai

Lapai su fiziniais pažeidimais — pažeidimų skaičius —

Срочно

СЕКРЕТНО 18

УПРАВЛЕНИЕ — ОТДЕЛ рег. № 1781

отделение

ТРЕБОВАНИЕ №

в УЧЁТНО-АРХИВНЫЙ отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Прошу выдать для просмотра тов. Каплан

должность ст. следов. звание майор

телефон № 437 архивное следственное

(указать какое: следственное, агент., личное и т. д.)

дело № 3398/3 на Идзелевичус Казис Винцо, 1920 г.р., ур. гор. Тельшай.

(фамилия, имя отчество и год рождения)

С делом необходимо ознакомиться в связи с сост. петит. справки.

НАЧАЛЬНИК от. группы ОТДЕЛА (ОТДЕЛЕНИЯ)

майор Каплан (Каплан)

[звание] [фамилия]

14 сентября 1951 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

„ “ 195 г.

Дело возвращено в архив

„ “ 195 г.

Принял

651

lapų

lapų

Asanovič

pavardė)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

СЕКРЕТНО

УПРАВЛЕНИЕ - ОТДЕЛ след.

отделение

Г. Тарасову

ТРЕБОВАНИЕ №

в УЧЁТНО-АРХИВНЫЙ отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Прошу выдать для просмотра тов. Пилявичу

должность след. звание ст. лейт.

телефон № 433 архивное след.
(указать какое: следственное, агент., личное и т. д.)

дело № 3398/3 на ЮЗЕПЯВИЧУС КАЗИС
ВИНЦАСА 1920 г. р.
(фамилия, имя отчество и год рождения)

С делом необходимо ознакомиться в связи с проверкой
другого дела

НАЧАЛЬНИК след. ОТДЕЛА (ОТДЕЛЕНИЯ)

подполковник (звание) (фамилия)

24 августа 1959 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

„ 67 “ 195 г.

Дело возвращено в архив

„ “ 195 г.

Принял

651

24/VIII

3519 20

СЕКРЕТНО

УПРАВЛЕНИЕ — ОТДЕЛ След.

отделение

Г. Гарасову выдать в отдел

ТРЕБОВАНИЕ №

в УЧЁТНО-АРХИВНЫЙ отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Прошу выдать для просмотра тов. Пилялису

должность следователь звание ст. лейт.

телефон № 433 архивное следств.

(указать какое: следственное ...)

дело № 3398/ И.П. 3398/3

сын ВИНЦАСА, 1902 г.р.

(фамилия, имя отчество и год рождения)

С делом необходимо ознакомиться в связи с проверкой дела.

НАЧАЛЬНИК След. ОТДЕЛА (ОТДЕЛЕНИЯ) (Кислинов)

(фамилия)

Св. подполковник

(звание)

сентября 1959 г.

(parašas)

v. Asqu...

(v., pavardė)

2003-05-12

(data)

UAB Firi...

Byloje sunumeruota 20 (dvidešimt) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Trūksta – lapų

Raidiniai – lapai

Tušti – lapai

Lapai su fiziniais pažeidimais – pažeidimų skaičius –

Byloje yra – vokų. Voko Nr. – lapų skaičius –

Papildomai sunumeruoti:
2 (du) apyrašo lapai.
Viso byloje 22 (dvidešimt du) lapai.
9 (devyni) atvirukčiai
lapai:
2, 3, 4, 10, 11, 12, 13, 14, 16.

2003-05-12

Vokų vidaus apyrašo – lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Iš viso byloje 20 (dvidešimt) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

archyvaras (pareigos) (parašas) G. Asanovič (v., pavardė)

2003-05-12
(data)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

Тюрьма № 11 з Стельмач 10 I 45

200д = II к

Исполнен 21/III 45 г.

12/V 45 г. отмеч. [illegible]

Тюрьма № 1 гор. Вильнюс 11.3.45

РЕВИЗИЯ
1982 - 1983 г.

1390

ЛИЧНОЕ ДЕЛО № ~~443~~

Шульцас Казис Иозо

ст 58-1а ВВН.

84

3398/3

84

S 461

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS

DOKUMENTŲ NAUDOJIMO LAPAS

Fondo Nr. R-1 Apyrašo Nr. 18 Bylos Nr. 3398/3

Naudojimo data	Naudotojo v., pavardė	Kopijuotų lapų Nr.	Bylą naud. asmens parašas
02.03.18	Prėsytė R		
2006.01.10	[illegible]		
2006.11.05	[illegible]		
2009-10-28	[illegible]	—	[illegible]
2009-11-10	[illegible]	—	[illegible]
2010.01.06	D. Balkytė		[illegible]
2010.02.26	[illegible]		
2010.04.02	D. Balkytė		[illegible]
2010.11.04.	E. Minčevičienė		[illegible]
2011.02.16	[illegible]		
2011.10.21	[illegible]		
2011.11.14	[illegible]		
2011.11.23	[illegible]		
2012.04.05	[illegible]		
2012.02.06	T. Jaskelevičius		
12.10.19	A. Bubnys	pozž.	[illegible]
2013-10-21	R. ČERNIUS	3,3ap,6-7,9	[illegible]
2014-10	[illegible]		
2017-10-19	[illegible]	"	[illegible]
2018.01.14	[illegible]		
2018.11.23	A. KULIŠANSKAS	1-12	[illegible]

UAB „Firidas". 2000. 1417. 10000.

LIETUVOS YPATINGASIS ARCHYVAS

LIETUVOS SSR VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETAS (KGB)
(fondo pavadinimas)

LSSR NKGB Telšių aps. skyrius
(skyriaus pavadinimas)

ŠULCAS KAZYS JUOZO
(bylos antraštė)
gim. 1903 m., Mažeikių aps.
Kalinio asmens byla

Pradėta 1945-01-10

Baigta 1959-06-12

Lapų skaičius 12

Saugoti nuolat

F. Nr.
Ap. Nr.
B. Nr.

BYLOS VIDAUS APYRAŠAS

1.

Eil. Nr.	Dokumento pavadinimas	Lapų Nr.	Pastabos
1	Nutarimas skirti K. Šuleui kardomąją priemonę	1	1945-01-26
2.	K. Šuleo anketa	2-3	
3.	Kratos protokolas	4	1945-01-10
4.	Prašymas pistatyti K. Šuleą tardymui	5	1945-01-21
5.	Daktiloskopijos lapas	6	1944-02-01
6.	Nuosprendis	7	1945-02-10
7.	LSSR NKGB Telšių ap. skyrians prašymas pistatyti nurodytus asmenis tardymui	8	1945-06-04
8.	LSSR NKGB „A" skyrians prašymas apie nuosprendžio įvykdimą	9	1945-03-07
9.	LSSR KGB Tardymo skyrians prašymas išduoti Idrelevičiaus bylą	10	1956-03-1/30
10.	LSSR KGB 2 skyrians prašymas išduoti K. Šuleo bylą	11	1959-06-12
11.	LSSR KGB Įskaitos-archyvo skyrians prašymas išduoti pažymą apie K. Šuleo bylos numerį	12	1955-05-09

Vidaus apyraše yra 1 (vienas) lapų

Lapų ~~Dokumentų~~ 12 (dvylika)

Vokų —

Dokumentų vokuose —

archyvisti (pareigos) [signature] (parašas) G. Asanovic (v., pavardė)

2003-05-12 (data)

AB Firidas. 2001. 920. 20000.

ARESTĄ SANKCIJONUOJU:
1945 mt. Января mėn. 26 d. 24⁰⁰
APEST SANKCIJONIRUJU
Prokuroras Прокурор
ИВП К.А.
гв. нач. [illegible] гордеев

TVIRTINU Нач. Тельшийского УОНКГБ
УТВЕРЖДАЮ капитан [illegible]
Мин. УРКМ НКВД ЛССР
Грановский
1846 г. Января 26 дня.

NUTARIMAS – ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(apie kardomosios priemonės parinkimą—об избрании меры пресечения)

гор. Тельшяй 1945 m. Января 26 dieną дня

Aš, Посл. оп/уп. Тельшийского УОНКГБ Лит. ССР
(skyrius, organas ir pareigos—отдел, орган и должность)
ст. Лейт. гос. баз. Фашкевичус
(laipsnis ir pavardė—звание и фамилия)

Išžiūrėjęs Liet. TSR VRLK DVMV gautą medžiagą apie nusikalstamąją veiklą — рассмотрев поступившие в УРКМ НКВД ЛССР материалы о преступной деятельности:

Pavardė Фамилия Шульцас

Vardas ir tėvo vardas Имя и отчество Казис сын Иозо.

Gimimo metai Год рождения 1903 gimimo vieta место рожд. мест. Сядай, Мажейкяйского уезда.

Profesija ir specialybė Профессия и специальность Крестянин-бедняк

Darbo vieta ir pareigos Место работы и должность В своем хозяйстве дер. Тельвайчу Тельшийской вол. и уезда.

partingumas партийность б/партийный.

Mokslas Образование малограмотный taut. нац. Литовец pilietybė гражданство СССР

Šeimyninė padėtis Семейное положение Женат.

Adresas: Адрес: Лит. ССР. дер. Тельвайчу Тельшийской вол. и уезда.

RADAU: — НАШЕЛ:

Шульцас (pavardė — фамилия) įtariamas nusikaltimais — подозревается в преступлениях, предусмотренных numatytais RSFSR BK 58-1а str. atsižvelgiant—ст. УК РСФСР, принимая

į tai, kad во внимание, что Шульцас (pavardė—фамилия)

būdamas laisvėje gali находясь на свободе может скрится от следствия и суда

ir vadovaudamasis RSFSR BTK 145 ir 158 str. str. — и руководствуясь ст. ст. 145 и 158 УПК РСФСР

106

Nutariau — Постановил:

Kardomąja priemone, kad Шульцас Казис син Иозо
Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

(pavardė, vardas ir tėvo vardas — фамилия, имя и отчество)

nepasišalintų nuo tardymo ir teismo parinkti laikymą sargyboje, apie ką RSFSR BTK 146 str. tvarka paskelbti
избрать содержание под стражей, о чем в порядке ст. 146 УПК РСФСР об'явить арестованному под
suimtajam paimant iš jo parašą.
расписку в настоящем постановлении.

RSFSR BTK 160 str. nutarimo nuorašą pasiųsti Prokurorui ir perduoti kalėjimo viršininkui prijungti
В соответствии ст. ст. 160 УПК РСФСР, копию постановления направить Прокурору и передать
prie kalėjiminės bylos.
начальнику тюрьмы для приобщение к личному тюремному делу.

„Sutinku" Virš Нач. отд. Шевшийского УОНКВД
~~„Согласен" Нач.~~ ст. лейт. гос. без. [подпись] /. Фашкевичус/.

Šis nutarimas man paskelbtas 1945 m. Января 27 dieną
Настоящее постановление мне об'явлено г. дня

[подпись]
(parašas—подпись)

Постановление об избрании меры пресечения прочитано на Литовском языке.

Нач. отд. Шевшийского УОНКВД
ст. лейт. гос. без. [подпись] /. Фашкевичус/

Передавать анкету для заполнения арестованному — запрещается. Заполняется со слов арестованного и проверяется по документам.

2

АНКЕТА АРЕСТОВАННОГО

ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
1. Фамилия	Тульцас
2. Имя и отчество	Казис Иозас
3. Год и место рождения	Родился в 1903 году, село/город м. Сяда Сядской вол. Мажейского уезда область/край
4. Постоянное место жительства до ареста (подробный адрес)	Село/город д. Желвайги р-н Бельшайский вол. Бельшайского уезда область/край
5. Профессия и специальность	Мантер.
6. Последнее место работы или род занятий до ареста	а) Учреждение/предприятие В своем хозяйстве б) должность в) звание г) если не работает—когда и откуда уволен

ВОПРОСЫ	ОТВЕТЫ
7. Национальность	Литовец
8. Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство или записано со слов)	а) гражд. (подд.) СССР б) паспорт серии ..... № кем и когда выдан записано со слов
9. Партийная принадлежность	а) в прошлом не состоял б) в настоящее время нет билет № —
10. Образование общее и специальное (подчеркнуть и указать что закончил)	высшее, среднее, низшее самоучка специальное нет
11. Социальное происхождение (кем были отец и мать)	Рабочие
12. Судимость (состоял под судом и следствием, где когда, за что, приговор)	не судим и под следствием не состоял
13. Приводы (каким органом, когда, по подозрению в каких преступлениях и по каким фамилиям)	не имел

Степень родства
Отец
Мать
Жена (муж)
Дети
Братья, сестры

14. СОСТАВ СЕМЬИ

Степень родства	Фамилия, имя и отчество	Год рожден.	Место рождения	Место жительства, работы и должность
Отец				
Мать				
Жена (муж)	Шульгин Соня			д. Хеилвайт Тельшай сын вол. [illegible]
Дети	Шультес Пазис Пазис	1935		— " —
	син Шультес Витавтас	1941		— " —
	доч. Элита	1932		— " —
Братья, сестры	Шульцис Позас Пазис			г. Тельшай
	Шульцис Пятрас Пазис			д. Хеилвайт [illegible] сын вол. Тельшай Жаранской уз.
	сестра Сабас Савицкене			

Место для фотокарточки

Отпечаток **указательного пальца** правой руки

(при отсутствии его последующего пальца — с соответствующей пометкой). Пальцевый узор должен быть ясным и полностью прокатанным (от одной кромки ногтя до другой)

Личная подпись (арестованного) [illegible]

9.04

15. СЛОВЕСНЫЙ ПОРТРЕТ нужное подчеркнуть)

1. **Рост:** высокий (171 — 180 см), очень высокий (свыше 180 см), низкий (155 — 164 см), очень низкий (до 154 см) средний (165 — 170 см).
2. **Фигура:** толстая, полная, средняя, худощавая, тонкая.
3. **Плечи:** приподнятые опущенные, горизонтальные.
4. **Шея:** короткая, длинная, заметен зоб, выступает кадык.
5. **Цвет волос:** белокурые, светлорусые, русые, темнорусые черные, рыжие, с проседью, седые.
6. **Цвет глаз:** голубые, серые, зеленоватые, светлокарие, карие, черные.
7. **Лицо:** круглое, овальное прямоугольное, треугольное пирамидальное, ромбовидное.
8. **Лоб:** высокий, низкий, прямой, скошенный, выступающий.
9. **Брови:** прямые, дугообразные, извилистые — широкие, узкие, сросшиеся.
10. **Нос:** малый, большой — толстый, тонкий широкий. Спинка носа: вогнутая, прямая, выпуклая, с горбинкой. Основание носа: приподнятое, горизонтальное, опущенное.
11. **Рот:** малый, большой. Углы рта: опущены, приподняты.
12. **Губы:** тонкие, толстые, отвисание нижней губы, приподнятость верхней.
13. **Подбородок:** скошенный, прямой, выступающий, раздвоенный, с ямкой, с поперечной бороздой.
14. **Уши:** малые, большие, овальные, треугольные, квадратные, круглые. Оттопыренность ушей: верхняя, нижняя, общая. Мочка уха: сросшаяся, отдельная, наклонная, угловатая, овальная.

15. Особые приметы Нет

(Физические недостатки, увечья, повреждения, придатки: наросты, бородавки лишние пальцы, пятна, рубцы, шрамы, болезненные движения тела, плешивость, асимметрия лица разноцветность глаз и другие)

Татуировки (описание)

16. Прочие особенности и привычки

(картавит заикается, грызет ногти, различные пальцевые манипуляции, жестикулирует (указать как)

автоматизм, харкает, сплевывает и т. д. и т. п.)

16. Когда арестован 10 января 1945 г. ордер №

17. Основание ареста

(указать название документа)

18. За кем зачислен НКГБ

(наименование органа и дату)

Анкета записана

В Тюрьма № НКВД Лит ССР

(указать наименование тюрьмы или КПЗ)

Город, село, ж.-д. ст. гор. Вильнюс

Кем Начальник Тюрьмы № 2 Капитан [illegible]

(должность, звание, фамилия)

Подпись

УЧЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ:

алфавитные карточки — „ ” экз.

дактокарты — „ ” экз.

фотокарточки — „ ” экз.

Сданы в 1-й спецотдел НКВД—УНКВД

Сдал (должность) (подпись)

Принял (должность) (подпись)

194 года

Типография ХОЗО НКВД Лит. ССР. №

№ 11 s. d. kalėjimas

Kratos protokolas ____ Nr.

4

...inio pavardė, vardas, tėvo vardas Шульцас Казис с. Позас 1945 m. января mėn. 10 d.

Daiktų pavadinimas ir smulkus aprašymas	Kiekis	Įkainuota RM	Įkainuota Pf	Parašas asmens priėmusio daiktus saugoti	Pastaba
Ремень брючной					
Бумажник коженый					
Портсигар жестяного цвета					
Записная пластка					

...čiau Navičkas

Bud. valdininkas [signature]

Paimti iš manęs daiktai tiksliai surašyti [signature]

5

Нач. тюрьмы № 11.

Прошу видать на допрос задержанного Шульцас Казис сын Казио.

9/

Ст. оп/уп. Мельницкого уонкв
ст. лейт. госбез. [signature], /. Саблин

21/I-45.

Пол Муж

Фамилия Шульцас дакт.

Имя Казис форм.

Отчество Иозо

Год рождения 1903 Место рождения м. Седа, Тельшевского уезда Литва

ПРАВАЯ РУКА

1. Большой	2. Указательный	3. Средний	4. Безымянный	5. Мизинец
	16		8	

Линия 16 перегиба 8 4

ЛЕВАЯ РУКА

6. Большой	7. Указательный	8. Средний	9. Безымянный	10. Мизинец
4		2		1

Нач. тюрьмы № 11.

Прошу выдать на допрос задержанного Шульцас Казис сын Казио.

9/ Ст. оп/уп. Мельницкого уонкв

ст. лейт. госбез. [illegible], /. Сабинин

21/I-45.

Лит. ССР. №

ASIS ARCHYVAS

Пол мужс

Фамилия Шульгас дакт.

Имя Казис форм.

Отчество Иозо

Год рождения 1903 Место рождения м. Седа Мажейкского уезда Литва

ПРАВАЯ РУКА

1. Большой	2. Указательный	3. Средний	4. Безымянный	5. Мизинец
	16		8	

Линия 16 перегиба 8 4

ЛЕВАЯ РУКА

6. Большой	7. Указательный	8. Средний	9. Безымянный	10. Мизинец
4		2		1

Линия перегиба 2 1

КОНТРОЛЬНЫЕ ОТТИСКИ

Левой руки	Правой руки

Карта заполнена 1 февраля 1944 г. В тюрьме #11

г. Шяуляй, Лит. ССР

(указать где и в каком органе НКВД)

Подпись зарегистрированного Шульгас

SIS ARCHIVAS

Примечание. В карте должны быть заполнены. А. На лицевой стороне:

1. Фамилия, имя, отчество, установочные данные регистрируемого и его подпись.
2. Когда, где, в каком аппарате НКВД карта составлена.
3. В квадратиках каждый палец прокатать на своем месте полностью и ясно.
4. В контрольных оттисках левой и правой руки сделать оттиски 4-х пальцев каждой руки без большого.

Б. На оборотной стороне: 1 Кем, когда и за что арестован.

2. Кем, когда, за что и на какой срок осужден.
3. Должность и подпись лиц, заполнявших и проверявших карту.

6а

Дополнительные сведения об арестованном—осужденном

1. Арестован 10 января 1945 Ю. НКГБ г. Тельшая
(когда, кем и за что)
58-1, а"- следственный

2. Осужден Военным трибуналом Войск НКВД
(когда, где, каким судом, за какое преступление и на какой срок)
10 февраля 45 года от 58-1а
Вышли мери наказания расстрелять

Карту составил Надзиратель Новик
(должность и фамилия)

Карту проверил
(должность и фамилия)

Отметки
(о повторных регистрациях, судимостях, розыске и т. д.)

Типография ХОЗО НКВД Лит. ССР. Зак. № 603.

П Р И Г О В О Р :

ИМЕНЕМ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

1945 года Февраля 10 дня, гор. Тельшяй, Военный Трибунал Войск НКВД Литовской ССР, в закрытом судебном заседании в помещении уездного отдела НКГБ, в составе председательствующего капитана юстиции ПАНОВА, членов МЕЛЬНИКОВА и ДЖУРАЕВА, при секретаре лейтенанте м.с. ИЛЬЧЕНКО, с участием переводчика с литовского языка на русский РОМЕЙКАЙТИСА, рассмотрел дело по обвинению граждан:

1/ ИДЗЕЛЬВИЧУСА КАЗИСА с. ВИНЦА 1920 года рождения, уроженца г. Тельшяй Литовской ССР, по социальному происхождению из крестьян-середняков, по социальному положению служащего, по национальности литовца, беспартийного, холостого, имеющего незаконченное среднее образование, гражданина СССР, ранее не судимого, проживавшего последнее время в г. Тельшяй Литовской ССР,

2/ ШЛЬЯСА КАЗИСА с. Йозо, 1903 года рождения, уроженца м. СЕДА Мажейкинского уезда Литовской ССР, по социальному происхождению из рабочих, по социальному положению крестьянина бедняка, по национальности литовца, беспартийного, женатого, неграмотного, гражданина СССР, ранее не судимого проживавшего последнее время в деревне Мельвичу Тельшяйской волости того же уезда Литовской ССР, обоих по совершении преступления предусмотренных ст. 58-I а УК РСФСР.

Судебным следствием и материалами дела ВТ нашел установленным ИДЗЕЛЬВИЧУС и ШЛЬЯСС проявив на временно оккупированной немецкими войсками территории Литовской ССР в Июне м-це 1941 года добровольно вступили в вооруженный белобандитский отряд боровшийся с Советской властью и являлись активными пособниками немецких оккупантов в проведении зверств над Советскими гражданами.

ИДЗЕЛЬВИЧУС в Июле месяце 1941 года принимал активное участие в растреле еврейского населения в имении РАЙНЯ Тельшяйской волости, где при его непосредственном участии было растреляно более 1000 человек Советских граждан еврейской национальности.

В Августе месяце 1941 года ИДЗЕЛЬВИЧУС вторично принимал непосредственное участие в растреле Советских граждан в имении Геруляй, где было растреляно свыше 2000 женщин и детей еврейской национальности.

ШЛЬЯСС вступив в Июле месяце 1941 года в антисоветскую националистическую организацию ЛКА /охрана национального труда/ принимал непосредственное участие в конвоировании и растрелах евреев в имении РАЙНЯ Тельшяйской волости, где было при его участии растреляно свыше 1000 человек Советских граждан.

В Августе месяце 1941 года во время массовых растрелов евреев в имении Геруляй Тельшяйской волости, ШЛЬЯСС принимал участие в конвоировании евреев к месту растрела.

Вместе с тем ИДЗЕЛЬВИЧУС и ШЛЬЯСС участвовали в разграблении ценностей и вещей растрелянных Советских граждан еврейской национальности, так например ИДЗЕЛЬВИЧУСОМ было присвоено 7 золотых колец и еще пара часов, а ШЛЬЯССОМ несколько метров шерстяного материала и часы.

На основании изложенного ВТ признал виновными ИДЗЕЛЬВИЧУСА и ШЛЬЯСА в совершении преступления предусмотренных ст. 58-I а УК РСФСР, а поэтому руководствуясь ст.ст. 319-320 УПК РСФСР

П Р И Г О В О Р И Л :

/ ИДЗЕЛЬВИЧУСА Казиса с. Винца и /ШЛЬЯСА Казиса с. Йозо на основании ст. 58-I а УК РСФСР подвергнуть каждого высшей мере наказания - Р А С С Т Р Е Л Я Т Ь , конфисковав все принадлежащее им имущество.

Приговор окончательный и обжалованию неподлежит.

Подлинник за надлежащими подписями.

С подлинным верно: ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВУЮЩИЙ
КАПИТАН ЮСТИЦИИ (ПАНОВ)

Byloje sunumeruota 12 (dvylika) lapų
(skaičiais ir žodžiais)
Trūksta — lapų

Raidiniai — lapai

Нач. тюрмы № 11 гор. Тельшяй.

Требование

Прошу выдать на допрос арестованных и задержанных

1. Шульцас Казис син Иозо.
2. Спиргис Пранас син Домо.
3. Ратаускас Повилас син Иозо.
4. Бидва Ионас с. Владо.
5. Мицкус Стасис с. Ионо.

Ст. оп/уп. Тельшяйского УОНКВД

III-45. ст. лейт. гос. без. [signature] /Саблин/

С делом необходимо ознакомиться в связи с проверке

За м. начальник След отдела (отделения)

Капитан (звание) (Сунелайтис) (фамилия)

" III 1956 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

« » 195 г.

Дело возвращено в архив

« » 195 г.

Принял

285

lapų
žiais)
lapų
žiais)
Г. Асаноўе
(v., pavardė)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

П-13132-ПИ

Byloje sunumeruota 12 (dvylika) lapų
(skaičiais ir žodžiais)
Trūksta — lapų
Raidiniai — lapai
Tušti — lapai

6/1995
27/III 45

Сов.Секретно

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ВТ ВОЙСК НКВД ЛССР
МАЙОРУ ГОСТИЦИЙ тов.ХАЛЯВИНУ

На № 00185 от 19.III.45г.

Настоящим сообщаем, что приговор в отношении ШУЛЫПАС Казис с.Иово, осужденного к ВМН, приведен в исполнение 21.III.45г.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА "А" НКГБ ЛССР
Майор Госбезопасности (ХАРЧЕНКО)

НАЧ.1 ОТД-Я ОТД."А" НКГБ ЛССР
Капитан Госбезопасности (ПОБЕДОНОСЦЕВ)

Прошу выдать для просмотра тов. Чукалину
должность ст. следователь звание капитан
телефон № 506 архивное след.
(указать какое: следственное, арест., личное и т. д.)
дело № 5398/3 на Идзелявичуса
(фамилия, имя, отчество и год рождения)
С делом необходимо ознакомиться в связи с проверк
Зам. начальник След отдела (отделения)
Капитан (Сунгайтис)
(звание) (фамилия)
"11" III 1956 г.

Расписка к требованию №

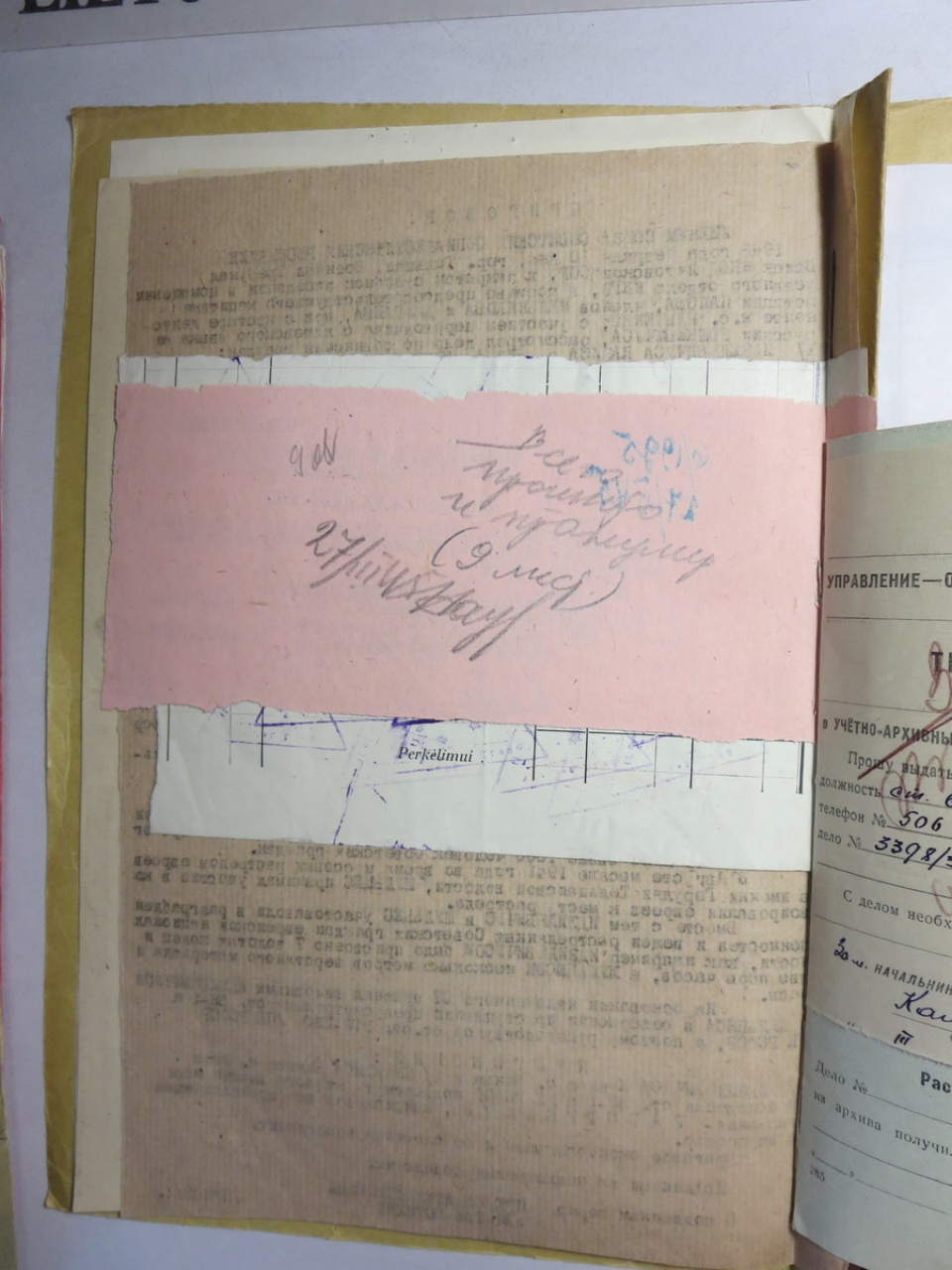
Дело № в томах
на архива получил

"___" 195 г.

Дело возвращено в архив
"___" 195 г.
Принял

(v., pavardė)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.


УПРАВЛЕНИЕ—
в УЧЁТНО-АРХИВНЫ
Прошу выдать
должность
телефон № 506
дело № 3398/
С делом необх
нач.
Дело №
из архива получ
Perkėlimui

Byloje sunumeruota 12 (dvylika) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Trūksta — lapų

Raidiniai — lapai

Tušti — lapai

Lapai su fiziniais pažeidimais — pažeidimų skaičius —

ų skaičius —

lapų
(skaičiais ir žodžiais)

lapų
(skaičiais ir žodžiais)

(v., pavardė)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

10

СЕКРЕТНО

УПРАВЛЕНИЕ—ОТДЕЛ

отделение

ТРЕБОВАНИЕ №

в УЧЁТНО-АРХИВНЫЙ отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Прошу выдать для просмотра тов. Гуналину

должность ст. следователь звание капитан

телефон № 506 архивное след.
(указать какое: следственное, агент., личное и т. д.)

дело № 3398/3 на Идзелявичуса
(фамилия, имя, отчество и год рождения)

С делом необходимо ознакомиться в связи с проверкой

Зам. НАЧАЛЬНИК След ОТДЕЛА (ОТДЕЛЕНИЯ)

Капитан (Сунгайлис)
(звание) (фамилия)

" 11 " 1956 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

" " 195 г.

Дело возвращено в архив

" " 195 г.

Принял

285

(skaičiais ir žodžiais)

Trūksta — lapų

Raidiniai — lapai

Tušti — lapai

Lapai su fiziniais pažeidimais — pažeidimų skaičius —

ų skaičius —

...ittiemoba:

...ičo ...

...(kryliko) ...

...iniai ...

2003-05-12

lapų

...džiais)

lapų

...džiais)

...E. Aconovic

(v., pavardė)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

СЕКРЕТНО

УПРАВЛЕНИЕ — ОТДЕЛ 2

5 отделение

Г. Бедрикову

ТРЕБОВАНИЕ №

в УЧЁТНО-АРХИВНЫЙ отдел КГБ при СМ Лит. ССР

Прошу выдать для просмотра тов. Наумову

должность ст. с/Уполн. звание ст. л-нт

телефон № 418 архивное следственное

(указать какое: следственное, агент., личное и т. д.)

дело № 3398/3 на Шульцас

Казиса Иозаса

(фамилия, имя отчество и год рождения)

С делом необходимо ознакомиться в связи с

составить обзор

Зам. НАЧАЛЬНИК 2 ОТДЕЛА (ОТДЕЛЕНИЯ)

Майор (звание) — (Аугуцевичус) (фамилия)

«12» VI 1959 г.

Расписка к требованию №

Дело № в томах

из архива получил

«—» 195 г.

Дело возвращено в архив

«—» 195 г.

Принял

285

В отдел „А“ МГБ Лит. ССР

СЕКРЕТНО

12

643

УАО

(название аппарата МГБ, которым производится проверка)

Исполн. Храпенков тел. №

(фамилия)

Просьба выдать справку

1. Фам. Шульцас

2. Имя и отч. Казис Иозо

3. Год рожд. 1903 4. Место рожд.

5. Адрес

6. Место раб. и должн.

7. Какая нужна справка арх. N. спед. дела

8. Для чего нужна справка приобщения материала

Нач. Начальник Отд-ия Учётно-Архивного Отдела КГБ при СМ Лит. ССР

( )

полное наименование должности нач. отделения

звание фамилия

9. V 1955 г. № 84/8

archyvičté (pareigos) (parašas)

Byloje sunumeruota 12 (dvylika) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Trūksta – lapų

Raidiniai – lapai

Tušti – lapai

Lapai su fiziniais pažeidimais – pažeidimų skaičius –

Byloje yra – vokų. Voko Nr. – lapų skaičius –

Papildomai sunumeruota:
1 (vienas) apyrašo lapas.
Viso byloje 13 (trylika) lapų +
6 (šeši) atsiskaitiniai lapai.
1, 2, 3, 6, 9, 12. 2006-05-12

Vokų vidaus apyrašo – lapų
(skaičiais ir žodžiais)

Iš viso byloje 12 (dvylika) lapų
(skaičiais ir žodžiais)

archyvarė (pareigos) (parašas) G. Kaunodė (v., pavardė)

2006-05-12
(data)

UAB Firidas. 2001. 921. 2000.

IS ARCHYVAS